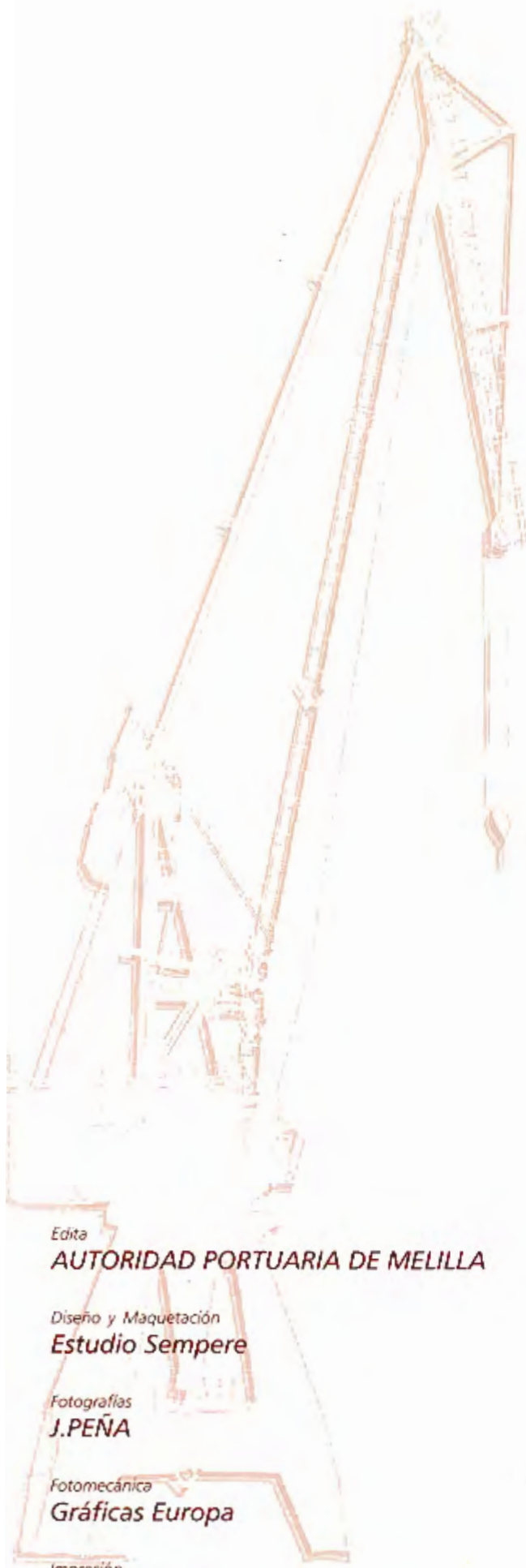




Memoria a n u a l 2 0 0 0

Puerto de Melilla





Edita

AUTORIDAD PORTUARIA DE MELILLA

Diseño y Maquetación

Estudio Sempere

Fotografías

J. PEÑA

Fotomecánica

Gráficas Europa

Impresión

Gráficas Europa

Depósito Legal: ML-14/95

Presentación	7
Textos y composición del Consejo de Administración	9
Composición del Consejo de Administración	15
Presentación del Presidente	17
Textos	21
1 INFORMACIÓN ECONÓMICA FINANCIERA	23
1.2 Balance de situación / <i>Balace Sheet</i>	26
1.3 Cuenta de pérdidas y ganancias / <i>Profit and loss accounts</i>	27
1.4 Cuadro de financiación del ejercicio / <i>Year financing table</i>	28
1.5 Variación del capital circulante / <i>Working capital variation</i>	28
1.6 Cuenta de pedidos y ganancias analítica / <i>Analytic profit and loss accountL</i>	31
1.7 Personal año 2000	33
1.8 Cuadros generales	37
2 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	39
2.1 Condiciones generales / <i>General data</i>	40
2.1.6 Superficies de flotación / <i>Water areas</i>	40
2.1.7 Superficie terrestre / <i>Land area</i>	40
2.1.8 Diques de Abrigo / <i>Breakwaters</i>	41
2.2 Planta esquemática de faros y balizamientos	42
2.2.2 Relación de faros y balizas / <i>Lighthouses and beacons list</i>	43
2.3 Muelles y atraques de particulares / <i>Quays and berths</i>	43
2.3.1 Clasificación por dársenas / <i>Classification by basins</i>	43
2.3.1.1 Del servicio / <i>Port Authority</i>	43
2.3.1.2 De particulares / <i>private berths</i>	44
2.3.2 Clasificación por empleos y calados / <i>Classification by use and depths</i>	45
2.4 Depósitos / <i>Storage facilities</i>	45
2.4.1 Depósitos / <i>Storage facilities</i>	45
2.4.2 Depósitos francos / <i>Bonded warehouses</i>	45
2.5 Instalaciones al servicio del comercio y de la navegación / <i>Commercial and shipping facilities</i>	45
2.5.1 Diques secos / <i>Dry docks</i>	46
2.5.2 Diques flotantes / <i>Floating docks</i>	46
2.5.3 Varaderos / <i>Slip ways</i>	46
2.5.4 Astilleros / <i>Shipyards</i>	46
2.5.5 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / <i>Cold storage and ice factory</i>	47
2.5.6 Instalaciones pesqueras / <i>Fishing installation</i>	47
2.5.7 Estaciones marítimas / <i>Passenger terminals</i>	47
2.5.8 Edificios Oficiales / <i>Official Building</i>	48
2.5.9 Edificaciones y otras instalaciones comerciales o de uso público diferentes a las anteriores / <i>Other building and commercial for public facilities</i>	49
2.6 Instalaciones para suministros a buques / <i>Ship supply facilities</i>	50
2.7 Comunicaciones interiores y accesos terrestres / <i>Inner communications and land accesses</i>	50
2.7.1 Comunicaciones interiores / <i>Inner communications</i>	50
2.7.2 Accesos terrestres / <i>Land access</i>	51
2.8 Medios mecánicos de tierra / <i>Dockside cargo handling equipment</i>	51
2.8.1 Grúas / <i>Cranes</i>	52
2.8.2 Instalaciones especiales de carga y descarga / <i>Special loading and unloading facilities</i>	52
2.8.3 Material móvil ferroviario / <i>Railway rolling stock</i>	52
2.8.4 Material auxiliar de carga, descarga y transporte / <i>Auxiliar cargo handling and transport equipment</i>	52
2.8.5 Otro material auxiliar / <i>Other auxiliary equipment</i>	53
2.9 Material flotante / <i>Floating equipment</i>	53
2.9.1 Dragas / <i>Dredgers</i>	53
2.9.2 Remolcadores / <i>Tugboats</i>	53
2.9.3 Ganguiles, gabarras y barcazas / <i>Hoppers, lighters & barges</i>	53
2.9.4 Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i>	54
2.9.5 Otros medios auxiliares del servicio / <i>Other auxiliar equipment</i>	54
2.10 Breve descripción de instalaciones para tráficoes específicos / <i>Short description of facilities specific traffic</i>	55
2.11 Plano general del puerto	56
2.12 Plano general del puerto	59
3 OBRAS Y ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES / WORKS OR ACTIVITIES AUTHORIZED TO PRIVATE COMPANIES	61
3.1 Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes / <i>Authorized before beginning the year and still in force</i>	

Indice

3.2	Autorizadas en el año / <i>Authorized in the year</i>	63
4	ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO	65
4.1	Tráfico de Pasaje / <i>Passenger traffic</i>	67
4.1.1	Pasajeros, número / <i>Passengers, number</i>	67
4.1.2	Automóviles en régimen de pasaje. Número de unidades / <i>Car with passenger. Number of vehicles</i>	67
4.2	Buques / <i>vessels</i>	68
4.2.1	Buques mercantes entrados en el año / <i>Merchants ships entered during the year</i>	68
4.2.2	Buque de guerra entrados en el año / <i>Warship entered during the year</i>	68
4.2.3	Embarcaciones de pesca / <i>fishing ships</i>	70
4.2.4	Embarcaciones de recreo / <i>Pleasure boats</i>	71
4.3	Mercancías / <i>Goods</i>	73
4.3.1	Movidas por muelles y atraques / <i>Handled for authority and berths</i>	73
4.3.2	Movidas por muelles y atraques de particulares / <i>Handled at private quays and berths</i>	76
4.3.3	Descargadas y cargadas en el año / <i>Unloaded and loaded during the year</i>	79
4.3.4	Total mercancías por nacionalidad de puertos (Tm.) / <i>Total goods by countries (Tons)</i>	82
4.3.5	Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	83
4.3.6	Clasificación según tarifa T-3 / <i>Classification by T-3 port duty</i>	83
4.3.7	Clasificación de mercancías según su naturaleza / <i>Classification of good by types</i>	84
4.3.7bis	Clasificación de las mercancías en tránsito, entradas y salidas por mar, según su naturaleza / <i>Classification of goods in transit, entering and leaving by sea, by types</i>	85
4.3.8	Tráfico Roll-on - Roll-off / <i>Roll-on - Roll-off traffic</i>	85
4.4	Tráfico interior (Tm.) / <i>Interior traffic (Tons)</i>	85
4.5	Avituallamiento / <i>Supplies</i>	86
4.6	Pesca capturada / <i>Fish catch</i>	86
4.7	Tráfico de contenedores / <i>Containers traffic</i>	86
4.7.1	Contenedores de 10 pies o mayores sin alcanzar los 20 pies / <i>Containers from 10 feet to 20 feet</i>	86
4.7.2	Contenedores de 20 pies / <i>Containers over 20 feet</i>	87
4.7.3	Contenedores mayores de 20 pies / <i>Container over 20 feet</i>	87
4.7.4	Total contenedores de 20 pies o mayores / <i>20 feet containers and over</i>	87
4.7.5	Total contenedores equivalentes a 20 pies / <i>Total T.E.U. containers</i>	88
4.7.6	Mercancías transportadas por contenedores según su naturaleza / <i>Containerized goods classified by types (Tons)</i>	89
4.8	Resumen general del tráfico marítimo / <i>General summary of maritime traffic</i>	90
4.8.1	Cuadro general número 1 / <i>General chart number 1</i>	90
4.8.2	Cuadro general número 2 (incluido tráfico local, avituallamiento y pesca) / <i>General chart number 2 (local traffic, supplies and fishing, included)</i>	90
4.8.3	Cuadro general número 3 / <i>General chart number 3</i>	90
4.8.4	Cuadro general número 4 / <i>General chart number 4</i>	91
4.8.5	Cuadro general número 5 / <i>General chart number 5</i>	91
4.9	Tráfico terrestre / <i>Land traffic</i>	91
4.10	Tráfico T.I.R. y terrestre en general / <i>T.I.R. traffic</i>	91
4.11	Gráficos - Serie histórica / <i>Development diagrams - Historical sequence</i>	95
4.12	Evolución del tráfico total / <i>Total traffic by type of cargo</i>	98
4.12.1	Evolución del tráfico exterior / <i>Development of foreign traffic</i>	99
4.12.2	Evolución del tráfico de contenedores / <i>Development of container traffic</i>	100
4.12.3	Evolución de la containerización de la mercancía general / <i>General cargo containerization development</i>	101
4.12.4	Evolución del tonelaje de registro bruto / <i>Development of Grt.</i>	102
5	UTILIZACIÓN DEL PUERTO	103
5.0	Utilización de muelles / <i>Quay utilization</i>	105
5.1	Dársenas / <i>Bassins</i>	106
5.2	Amarres de punta / <i>Pinned mooring</i>	106
5.3	Atraques / <i>Berths</i>	106
5.4	Ocupación de superficie / <i>Área utilization</i>	106
5.5	Medios mecánicos de tierra / <i>Mechanical shore equipment</i>	106
5.5.1	Grúas / <i>Cranes</i>	106
5.5.2	Instalaciones especiales / <i>Special installations</i>	107
5.6	Carretillas / <i>Conveyor trucks</i>	107
5.7	Cintas transportadoras / <i>Conveyor belts</i>	107
5.8	Palas cargadoras / <i>Mechanical shovels</i>	107
5.9	Tracción de maniobras / <i>Railways shunting, locomotives</i>	108
5.10	Vagones / <i>Wagons</i>	108
5.11	Camiones / <i>Truks</i>	108
5.12	Básculas / <i>Weighbridges</i>	108
5.13	Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i>	108
5.14	Remolcadores / <i>Tugboats</i>	108
5.15	Varaderos / <i>Stipways</i>	108
6	OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO	109
6.1	Obras en ejecución o terminadas en el año / <i>Works in execution or completed in the year</i>	111
6.2	Breve descripción de las obras más importantes / <i>Short description of the most important works</i>	112
7	LINEAS MARÍTIMAS REGULARES	115
7.1	Escalas regulares / <i>Regular calls</i>	117

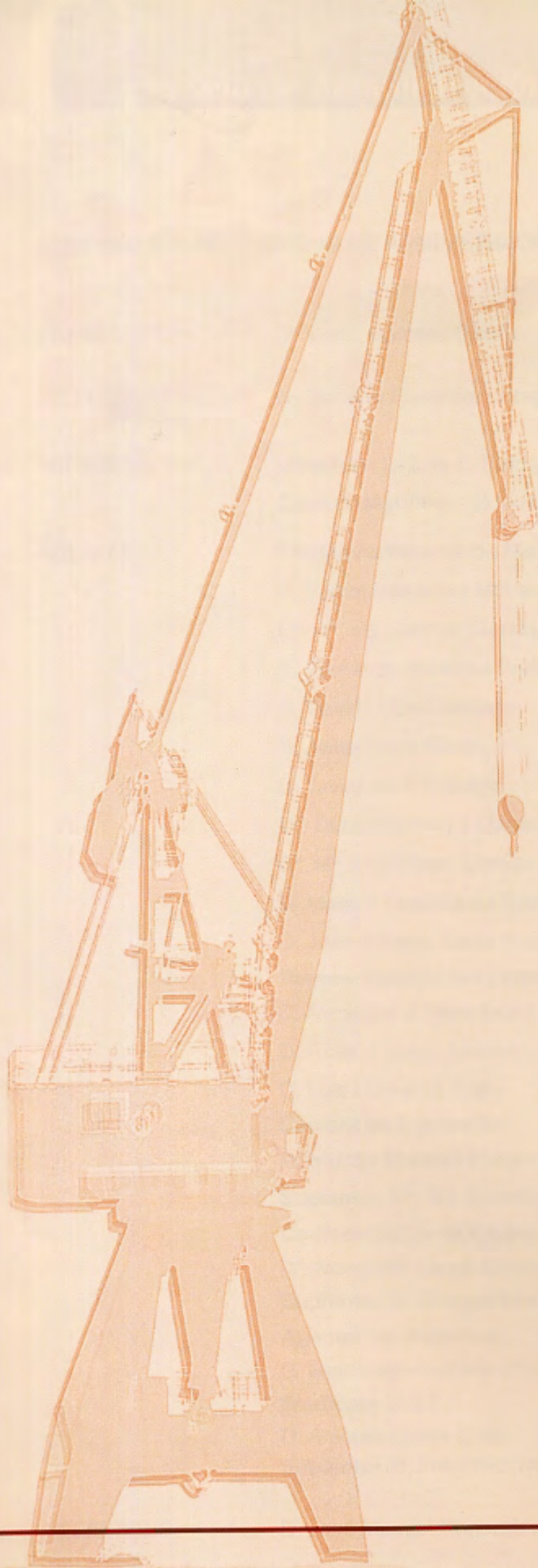


presentación



AUTORIDAD PORTUARIA DE MELILLA
memoria
anual

2000
2001
2002



Textos y
composición
del Consejo de
Administración



COMPOSICIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE MELILLA 2.000

PRESIDENTE: D. Víctor Gamero García

VICEPRESIDENTE: D. Mariano Planelles Lazaga

MIEMBROS NATOS: **Director:** D. Luis E. Fernández Muñoz
Capitán Marítimo: D. Juan C. Devesa Simón

VOCALES: **Ciudad Autónoma de Melilla:**

- D. Yamal Mohamed Mohamed
- D^a. M^a. del Carmen García Miranda
- D. Fernando Martínez Padín
- D. David Lucía Callejero
- D. Jesús Juan Montoya
- D. Javier de Pro Bueno
- D^a. Dunia Abdelaziz Uariachi
- D^a. M^a. Luz López Iglesias
- D. Manuel Domínguez Rosillo
- D. Juan Antonio Zarza Rodríguez

Representación del Estado:

- D. Alejandro J. Hernández del Castillo (Abogado del Estado)
- D. Rolando Lago Cuervo
- D. Luis Cobreros Acero

Cámara de Comercio:

- D. Hamed Maanan Benaisa-Bouji

Suplente: D^a. Sol Salama Nahoy

Confederación de Empresarios de Melilla:

- D^a. Margarita López Almendáriz

Suplente: D. Enrique Alcoba Ruiz

Agentes de Aduanas:

- D. Juan Antonio Aranda Tur

Sindicato U.G.T.:

- D. Antonio Cortés Ortiz

Suplente: D. Francisco Narváez López

SECRETARIO: D. José Manuel Noguero Abián





Presentación del PRESIDENTE

PRESENTACION DEL PRESIDENTE

Durante el año 2000 el Puerto de Melilla ha empezado a recuperar una parte del tráfico perdido el año anterior; aunque, eso sí, sin alcanzar todavía los niveles de 1998, todo ello en un año donde se ha producido una importante baja en el tráfico de contenedores.

En términos económicos el Capítulo de Gastos se ha mantenido de una manera estricta dentro de los límites establecidos por el Plan de Saneamiento, con una disminución en los gastos de explotación en 45 millones de pesetas a pesar de haber tenido que soportar gastos no previstos como han sido los incrementos en el Capítulo de Personal por la aplicación del acuerdo de Consejo de Ministros de Indemnización por Residencia. En cuanto a los ingresos, los cambios en el tráfico portuario y la regularización de la Galería de Servicios del Cargadero del Mineral que afectan al Capítulo de Autorizaciones y Concesiones ha hecho necesario actualizar el citado Plan de Saneamiento con cifras más conservadoras que las inicialmente previstas.

Como consecuencia de lo anterior los ingresos de Explotación han sido de 700 millones de pesetas, con un resultado total de operaciones de 78 millones negativos. Es necesario resaltar que parte importante de la pérdida de ingresos (alrededor de 100 millones de pesetas anuales) tienen su origen en las bonificaciones impuestas por la Orden Ministerial de Tarifas en las Tarifas T-1 y T-3.

En el tema de Autorizaciones y Concesiones es previsible un aumento importante a lo largo de los años venideros una vez clarificada y regularizada la situación anterior de la Galería de Servicios del Cargadero del Mineral y la puesta en marcha de los locales de la Dársena de Embarcaciones Menores (Puerto Noray), por lo que en su conjunto esperamos que la tendencia negativa se modifique sustancialmente a partir del año 2003.

Capítulo aparte merece la ejecución de obras de infraestructuras que están modernizando el Puerto, mejorando la calidad del servicio y la rapidez de las operaciones. Finalizadas las obras del Muelle NE-II y de la Prolongación del Dique de Abrigo se ha planteado de manera firme la remodelación integral del tráfico de pasajeros bajo unas líneas maestras que se detallan en otros apartados.

Mención especial merece haber llegado al acuerdo definitivo para la liquidación del Consorcio que esperamos se haga efectiva a lo largo del año 2001, así como la próxima licitación de la nueva alineación del Muelle NE-III que viene a completar la puesta a disposición de líneas de atraques y superficies imprescindibles para cualquier desarrollo portuario.

Por último esperamos que las mejoras de política económico-fiscal que se están estudiando para la Ciudad, así como las nuevas perspectivas creadas alrededor de la Dársena Deportiva nos permita lanzar definitivamente el futuro económico del Puerto.



VICTOR A. GAMERO GARCÍA
PRESIDENTE DE LA A.P. DE MELILLA



0.1. TRÁFICO

El puerto de Melilla sigue teniendo como tráficos más significativos los de Ro-Ro, pasajeros y contenedores, siendo el apartado más importante el de mercancía general, seguido por el de graneles que este año ha aumentado en una proporción significativa. Sigue manteniéndose también la gran diferencia entre las mercancías desembarcadas respecto de las embarcadas.

El número de barcos entrados en 2.000 ha sido de 1.042, lo que supone una disminución de aproximadamente 9 % respecto del año anterior. Sin embargo, GT han pasado de 8.544.000 en 1.999 a 9.057.000 en 2.000, con un aumento del 6%.

El número de contenedores ha experimentado una importante bajada, pasando de 23.288 T.E.U.S. en 1.999 a 18.051 en 2.000, con un descenso porcentual del 22%. Las mercancías movidas por estos contenedores han disminuido, pasando de 139.092 Tms. a 124.070 Tms. No existe una explicación clara de la disminución del número de contenedores, pero es un hecho que se va manteniendo a lo largo del año 2.001, mucho menos cuando la mercancía general se mantiene o incluso tiene ligeros crecimientos.

El conjunto de las mercancías, clasificadas según composición, es el siguiente:

MERCANCIAS	1.998 (TM)	1.999 (TM)	2.000(TM)	VARIACIÓN 99/00
Graneles líquidos (productos petrolíferos)	86.908 T.	79.076 T.	85.803 T.	+ 8'50 %
Graneles sólidos	47.345 T.	56.850 T.	63.482 T.	+ 11'67 %
Mercancía General	679.050 T.	631.415 T.	633.334 T.	+ 0'30 %
Avituallamiento	9.870 T.	10.519 T.	19.315 T.	+ 83'62 %
SUMA	823.173 T.	777.860 T.	801.934 T.	+ 3'09 %

Como se podrá comprobar, el conjunto de las mercancías ha experimentado un aumento del 3'09 %, que viene a confirmar una cierta atonía en la situación económica de la Ciudad.

Los graneles líquidos han remontado de nuevo con un aumento del 8'51 %, manteniéndose tanto por el mayor consumo de la Central Térmica ENDESA como por el tráfico a través de la frontera.

Los graneles sólidos siguen aumentando y confirmado su tendencia al alza.

En mercancía general se mantienen sensiblemente las cifras con pérdidas de cierta importancia en vino, bebidas, alcoholes y derivados. Aumento en cambio de los materiales de construcción, frutas y hortalizas, y el epígrafe global de resto de mercancías.

En cuanto a mercancías embarcadas y desembarcadas, se reflejan en el cuadro siguiente:

MERCANCIAS	1.998 (TM)	1.999 (TM)	2.000 (TM)	VARIACIÓN % 99/00
Embarcadas en cabotaje	135.156 T.	144.566 T.	140.285 T.	- 2'96 %
Embarcadas en exterior	13.709 T.	139 T.	202 T.	+ 45'32 %
Desembarcadas en cabotaje	551.121 T.	574.311 T.	593.359 T.	+ 3'32 %
Desembarcadas en exterior	113.317 T.	47.851 T.	48.773 T.	+ 1'93 %
SUMA	813.303 T.	766.867 T.	782.619 T.	+ 2'054 %

Como se puede deducir del mismo, las descargadas representan el 82 % del tráfico total y aproximadamente un 90 % de las importaciones totales a la Ciudad.

	PASAJEROS		VEHICULOS	
	1.999	2.000	1.999	2.000
Desembarcos procedentes de Málaga	82.704	94.717	15.839	15.560
Embarcados con destino Málaga	107.320	109.823	17.106	16.815
Desembarcos procedentes de Almería	97.226	88.422	22.046	20.442
Embarcados con destino Almería	56.371	56.047	9.808	9.739
SUMA	343.621	349.009	65.643	62.556

El tráfico de pasajeros ha subido levemente a pesar de la competencia de la línea Almería-Nador que mantiene precios de pasaje y carga inferiores al de la línea Almería-Melilla, a pesar de estar servida por la misma compañía Transmediterránea.

Los vehículos en régimen de pasaje han disminuido de 65.643 en 1.999 a 62.556 en el año 2.000.

No se prevé movimiento importante de tráfico de pasajeros salvo que se modifique sustancialmente la calidad del servicio con la adquisición a las líneas de Málaga y Melilla de un buque rápido.

En general la situación actual del Puerto es de una clara indefinición con aspectos más negativos que positivos, ya que el desarme arancelario de Marruecos y la progresiva introducción de este país en las cadenas comerciales internacionales están derivando el tráfico hacia los puertos marroquíes.

Por otro lado, las expectativas creadas por la modificación de las Reglas de Origen no se han confirmado, siendo este un factor decisivo a la hora de promover un incremento de tráfico.

0.2. ESTADO FINANCIERO

Resumen de los resultados del ejercicio:

- El importe neto de la cifra de negocios se mantiene estable con respecto al ejercicio anterior, descomponiéndose dicha cifra en:

* **Ventas de servicios portuarios:** Los ingresos por tarifas aumentan un 1'1 % en relación con 1.999, 6 millones más de facturación, incrementándose el tráfico marítimo un 3%. Se produce un descenso en el tráfico de contenedores, no afectando a la facturación por T3 que no disminuye por el aumento de tráfico de graneles sólidos (cemento y trigo) y líquidos (combustible); así mismo hay un aumento en la facturación por T1, debido a la prolongación en el tiempo de estancia de atraque de los buques; respecto a la T2, aún apenas sin variación con respecto al año anterior, resaltar el punto de inflexión en la tendencia del tráfico de pasajeros, que después de unos años de bajada se comienza a percibir una pequeña subida; por último señalar que la reducción del tráfico de contenedores trae consigo la minoración de horas de máquina facturadas (T9), cifrándose dicha bajada alrededor del 10 %.

* **Cánones por concesiones y autorizaciones:** Los ingresos por cánones disminuyen un 5'9 % en relación con 1.999, 7 millones menos de facturación, influyendo en ello la desocupación de los locales de la Zona de Servicios del Cargadero Mineral (parte terrestre).

- Los gastos de explotación disminuyen 45 millones de pesetas, un 5'4 % con respecto a 1.999, teniendo como causas principales:

* **Los gastos de personal** aumentan 8'1 millones de pesetas (un 2%), como consecuencia directa de la aplicación del acuerdo del Consejo de Ministros sobre nueva regulación de la indemnización por residencia.

* **Las dotaciones para amortizaciones del inmovilizado** disminuyen 4'3 millones de pesetas (un 1'6 %), como reflejo de la financiación de la vida útil de algunos activos antiguos.

* La variación de la provisión para insolvencias de tráfico invierte su signo aumentando pasando a ser de -15'28 millones de pesetas con respecto al año 1.999, siendo la causa principal de esta disminución de la insolvencia de nuestros clientes el cobro parcial de litigio con Trasmediterránea por el buque "RozeI", en concreto se perciben 43'56 millones en enero de 2.000.

* El resto de gastos de explotación se mantienen similares, prácticamente, con respecto a 1.999, manteniéndose dentro del límite de 150 millones establecidos en el Plan de Saneamiento.

Consecuencia de la cifra de ingresos y gastos de explotación, con respecto a 1.999, es el mantenimiento estable del **valor añadido de la empresa** que alcanza 553'76 millones de pesetas.

* **Los resultados financieros** invierten su signo con respecto a 1.999, pasando a ser positivos en 3'93 millones de pesetas (un 133'74 %), siendo la causa principal el cobro de los intereses de demora cobrados a Trasmediterránea por la ejecución de la sentencia del "RozeI".

* **El fondo de maniobra** se situó en 770'14 millones de pesetas negativo, disminuyendo en 405'38 millones con respecto a 1.999, siendo la principal causa de esta difícil posición en el corto plazo; el aumento de la inversión en activos fijos, para cuya financiación, por necesidades operativas, se recurre a la financiación a corto plazo a través del crédito bancario y de los proveedores; además de figurar en el largo plazo la deuda de 1.300 millones de pesetas, que la Ciudad Autónoma aún mantenía a esa fecha con esta Autoridad Portuaria.

* **El fondo de contribución interportuario neto:** 192 millones de pesetas, (recibido: 230 millones, aportado: 38 millones), disminuyendo en 27 millones en relación con 1.999.

* **El activo inmovilizado neto** ha aumentado con respecto a 1.999 en 1.015'85 millones de pesetas, teniendo su origen en la inversión realizada en inmovilizado inmaterial (adquisición de software informático por importe de 0'36 millones de pesetas), e inmovilizado material (construcciones, maquinaria y otro inmovilizado diverso por importe de 1.272'75 millones de pesetas) y en inmovilizado financiero (créditos a largo plazo concedidos al personal por importe de 4'32 millones de pesetas).

* **Las principales fuentes de financiación** han sido: 123'43 millones de pesetas de cash-flow neto (recursos netos generados por operaciones del ejercicio); 192 millones de pesetas del fondo de contribución neto recibido; y 382'24 millones de pesetas de subvenciones devengadas de los Fondos Europeos.

0.3. OBRAS Y PROYECTOS

Se han terminado definitivamente a lo largo del año 2.000 las obras más importantes de infraestructura que ha acometido este Puerto en los últimos años, como son la Prolongación del Dique de Abrigo y la Nueva alineación del muelle NE-II.

Recientemente se ha adjudicado la obra de Nueva alineación del muelle NE-III, que crea una explanada adicional de 20.000 m² y que prepara al Puerto para afrontar cualquier futuro aumento de tráfico comercial e cualquiera de sus modalidades.

Igualmente se ha presentado ya la nueva estructuración que se quiere dar al tráfico de pasajero, con dos objetivos fundamentales:

1º. Mejora de la calidad en el Servicio:

En este sentido se mejora la calidad tanto en las atenciones previas al embarque como en el propio embarque poniendo a disposición nuevas superficies y mejora en el embarque de vehículos, incluso previendo la puesta en marcha de un barco rápido adaptado a las características del mar de Alborán.

Esta mejora lleva aparejada la construcción de una Nueva Estación Marítima, acerca este tipo de tráfico al centro de la Ciudad y separa completamente el tráfico de pasajeros del tráfico comercial.

Asimismo se prevé un atraque para cruceros para el caso de que este tráfico, que la Ciudad Autónoma tiene intención de potenciar, aumente la frecuencia de las escalas y hagan necesario atraques específicos para el mismo.

2º. Mejora de las nuevas superficies:

En el Plan se contempla la demolición y nueva construcción de los llamados Edificios A y B, edificios que en estos momentos están en un avanzado estado de deterioro.

El conjunto de inversión supone 4.550 millones de pesetas, de los cuales 1.950 millones ya se han incluido en el Plan de Inversiones aprobados para esta Autoridad Portuaria y el resto está pendiente de la consecución de Fondos Europeos.

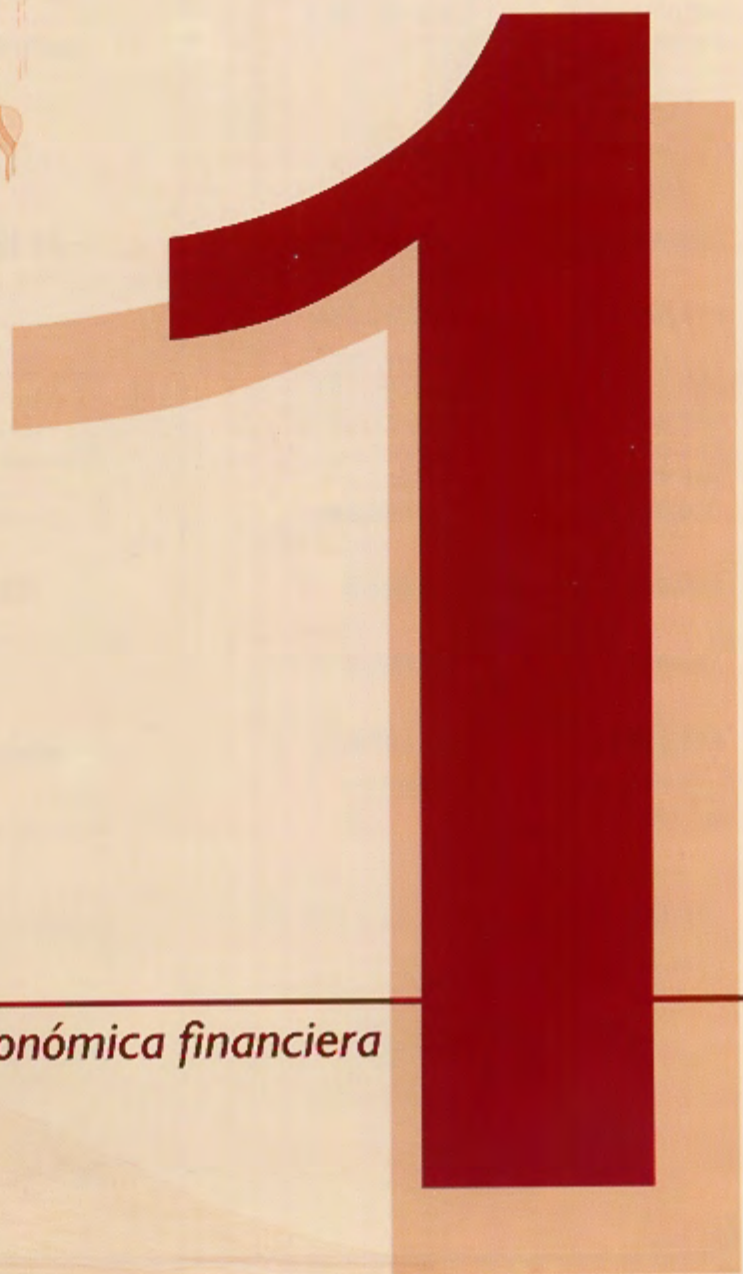
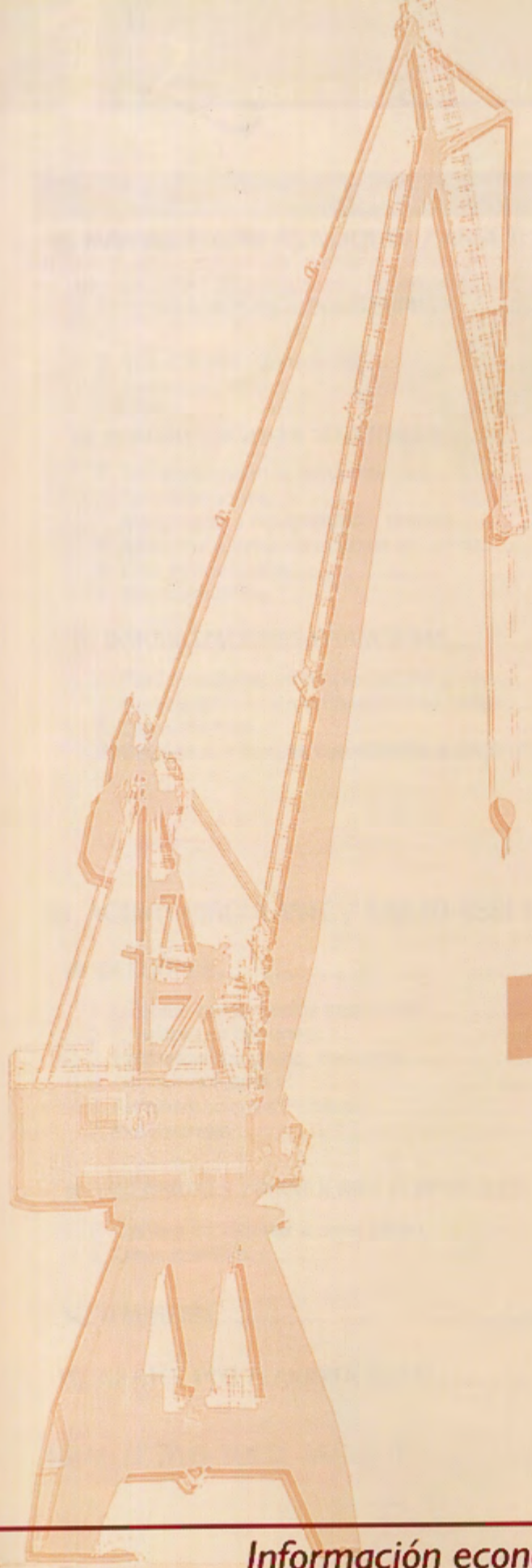
La terminación y puesta en marcha de los locales comerciales del Puerto Deportivo va a dar un nuevo impulso a una zona que había mantenido una gran incertidumbre en los últimos años.

Asimismo, se ha abordado la obra de Remodelación del Espaldón que viene a dar una seguridad complementaria al Puerto desde el punto de vista de la intrusión de ilegales, y que afectaba gravemente a la seguridad de las instalaciones portuarias.

En el epígrafe 6 aparece una relación de obras en ejecución y terminadas en el año 2.000, así como una breve descripción de las obras más importantes que hace innecesario cualquier otro comentario.

LUIS E. FERNÁNDEZ MUÑOZ

DIRECTOR DE L.A.A. P. MELILLA



Información económica financiera

1.2 Balance de situación / Balance sheet (en pesetas)

Activo / Asset	2.000	1.999
B) INMOBILIZADO / UNLIQUID / ASSET.....	12.810.474.207	11.794.629.388
II. INMOBILIZACIONES INMATERIALES.....	13.093.993	19.119.655
5. Aplicaciones informáticas.....	44.131.095	43.767.395
8. Amortizaciones.....	-31.037.102	-24.647.740
III. INMOBILIZACIONES MATERIALES.....	11.487.270.222	10.465.659.390
1. Terrenos y bienes naturales.....	3.405.160.240	3.405.160.240
2. Construcciones.....	5.565.086.788	5.471.360.593
3. Maquinaria y equipamiento técnico.....	669.514.610	528.502.110
4. Anticipos e immobilizaciones en curso.....	4.127.887.350	3.106.286.025
5. Otro inmovilizado.....	308.480.801	292.062.459
7. Amortizaciones.....	-2.588.859.567	-2.337.712.037
IV. INMOBILIZACIONES FINANCIERAS.....	1.310.109.992	1.309.850.343
1. Participaciones en empresas del grupo.....	5.100.000	5.100.000
3. Participaciones en empresas asociadas.....	0	0
6. Otros créditos.....	1.305.009.992	1.304.700.343
7. Depósitos y fianzas constituidos a largo plazo.....	0	50.000
D) ACTIVO CIRCULANTE / LIQUID ASSETS	620.863.020	825.471.003
III. DEUDORES.....	452.313.316	802.845.574
1. Clientes por servicios portuarios.....	176.349.219	273.273.131
2. Clientes por cánones.....	153.627.447	164.925.783
3. Empresas del grupo, deudores.....	24.333.305	222.988.256
5. Deudores varios.....	347.139.241	406.189.449
6. Administraciones Públicas.....	732.361	627.185
7. Provisiones.....	-249.868.257	-265.158.230
IV. INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES	3.686.536	2.749.903
5. Cartera de Valores a corto plazo.....	0	0
6. Otros créditos.....	3.686.536	2.749.903
VI. TESORERÍA.....	164.863.168	19.875.526
VII. AJUSTES POR PERIODIFICACIÓN.....	0	0
TOTAL ACTIVO/TOTAL ASSET (B+D).....	13.431.337.227	12.620.100.391

1.2 Balance de situación / Balance sheet (en pesetas)

Pasivo / Liability	2.000	1.999
A) FONDOS PROPIOS / OWNER FUNDS	8.438.031.664	8.323.497.208
I. PATRIMONIO	6.307.858.181	6.307.858.181
1. Patrimonio inicial	6.302.758.181	6.302.758.181
2. Patrimonio Ley 27/1992	5.100.000	5.100.000
IV. RESERVAS	2.015.639.027	1.188.595.112
1. Reservas por resultados acumulados	0	0
2. Resultados negativos de ejercicios anteriores	- 36.287.691	- 644.331.606
3. Fondo de contribución recibido	2.275.926.718	2.018.926.718
4. Fondo de contribución aportado	- 224.000.000	- 186.000.000
VI. PERDIDAS Y GANANCIAS	114.534.456	827.043.915
1. Resultado de las operaciones	- 77.465.544	608.043.915
2. Fondo de contribución del ejercicio	192.000.000	219.000.000
B) INGRESOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS / INCOME TO DISTRIBUTE IN SEVERAL YEARS	3.541.289.157	3.219.505.951
1. Subvenciones de Capital de organismos de las Comunidades Europeas	3.541.289.157	3.219.505.951
C) PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS / PROVISION FOR RISKS AND EXPENSES	17.695.463	16.195.176
1. Provisión para pensiones y obligaciones similares	0	0
2. Provisión para impuestos	6.306.033	3.320.648
3. Provisión para responsabilidades	11.389.430	12.874.528
D) ACREEDORES A LARGO PLAZO / LONG TERM CREDITORS	43.317.794	55.364.562
IV. OTROS ACREEDORES	43.317.794	55.364.562
1. Deuda por coste de integración del Montepío	34.588.409	38.954.849
3. Fianzas y depósitos recibidos a largo plazo	8.729.385	16.409.713
E) ACREEDORES A CORTO PLAZO / SHORT TERM CREDITORS	1.391.003.149	1.005.537.494
II. DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO	957.562.356	64.580.735
III. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO	0	0
IV. ACREEDORES COMERCIALES	26.875.503	32.808.857
V. OTRAS DEUDAS NO COMERCIALES	406.565.290	908.147.902
1. Administraciones Públicas	18.060.574	17.955.048
2. Deuda por coste de integración del Montepío	11.846.440	11.523.272
3. Otras deudas	375.717.782	869.865.111
4. Remuneraciones pendientes de pago	940.494	8.804.471
TOTAL PASIVO / TOTAL LIABILITY (A+B+C+D+E)	13.431.337.227	12.620.100.391

1.3 Cuenta de pérdidas y ganancias

Profit and loss accounts (en pesetas)

Debe / Debit	2.000	1.999
A) GASTOS / EXPENDITURE	945.996.060	919.521.083
3. GASTOS DE PERSONAL	401.956.025	393.801.343
a) Sueldos y salarios	303.703.512	286.778.526
b) Indemnizaciones	0	11.300.000
c) Seguridad Social a cargo de la empresa	90.824.502	91.194.585
d) Otros gastos de personal	7.428.011	4.528.232
4. DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES DE INMOVILIZADO	257.536.892	261.818.757
5. VARIACION DE LA PROVISION PARA INSOLVENCIAS DE TRAFICO	- 15.289.973	33.885.573
6. OTROS GASTOS DE GESTION	145.896.606	145.588.581
a) Servicios Exteriores	142.095.729	143.941.191
1. Reparaciones y conservación	21.945.659	24.979.640
2. Servicios de profesionales independientes	5.641.704	3.120.856
3. Suministros	17.184.161	24.210.932
4. Otros Servicios	97.324.205	91.629.763
b) Tributos	3.800.877	1.647.390
c) Otros gastos de gestión corriente	0	0
I. BENEFICIOS DE EXPLOTACION / OPERATING PROFIT (B1+B3+B4-A2-A3-A4-A5-A6)	0	0
7. GASTOS FINANCIEROS Y GASTOS ASIMILADOS	26.175.280	11.651.685
a) Por deudas con entidades de crédito	22.677.228	3.861.469
b) Por deudas de la integración del Montepío	3.436.728	3.735.978
c) Otros gastos financieros y asimilados	61.324	4.054.238
II. RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS / FINANCIAL PROFIT (B5+B6+B7-A7)	0	0
III. BENEFICIO DE LOS ACTIVIDADES ORDINARIAS / PROFIT ON ORDINARY ACTIVITIES (A1+AII-BI-BII)	0	0
11. PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO INMATERIAL, MATERIAL Y CARTERA DE CONTROL	65.984.358	29.585.112
13. GASTOS EXTRAORDINARIOS	25.736.872	5.190.032
14. GASTOS Y PERDIDAS DE OTROS EJERCICIOS	0	0
IV. RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS / EXTRAORDINARY PROFIT (B9+B11+B12+B13-A10-A11-A14)	9.037.487	735.185.852
V. BENEFICIOS DE LAS OPERACIONES / PROFIT ON OPERATIONS (AIII+AIV-BIII-BIV)	0	608.043.915
17. FONDO DE CONTRIBUCION APORTADO	38.000.000	38.000.000
RESULTADOS DESPUÉS DEL FONDO DE CONTRIBUCION / PROFIT AFTER CONTRIBUTION FUND (AV+BV+B17+A17)	114.534.456	827.043.915

1.3 Cuenta de pérdidas y ganancias

Profit and loss accounts (en pesetas)

Haber / Credit	2.000	1.999
B) INGRESOS / INCOME	1.060.530.516	1.746.564.998
1. IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	661.632.651	662.609.335
a) Venta de servicios portuarios	551.103.383	545.115.266
1. Tarifa T-0. Señalización marítima	5.060.356	4.717.911
2. Tarifa T-1. Buques	55.014.021	42.347.785
3. Tarifa T-2. Pasaje	109.403.061	108.961.932
4. Tarifa T-3. Mercancías	210.828.071	212.927.423
5. Tarifa T-4. Pesca fresca	0	0
6. Tarifa T-5. Embarcaciones Deportivas y de recreo	37.345.731	35.339.019
7. Tarifa T-6. Grúas de pórtico	34.155.846	33.934.418
8. Tarifa T-7. Almacenes, locales y edificios	32.758.331	32.283.714
9. Tarifa T-8. Suministros	12.317.183	34.683.087
10. Tarifa T-9. Servicios diversos	54.220.783	39.919.977
b) Cánones por concesiones y autorizaciones	110.529.268	117.494.069
3. TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO	0	0
4. OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	38.030.152	55.390.909
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	34.535.502	37.599.966
b) Subvenciones	3.446.508	106.716
c) Exceso de provisiones para riesgos y gastos	48.142	17.684.227
I. PERDIDAS DE EXPLOTACION / OPERATING LOSS (A2+A3+A4+A5+A6-B1-B3-B4)	90.436.747	117.094.010
6. INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOVILIZADO	0	0
7. OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	30.108.996	1.603.758
II. RESULTADOS FINANCIERO / FINANCIAL LOSS (A7-B5-B6-B7)	0	10.047.927
III. PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS / LOSSES ON ORDINARY ACTIVITIES (B1+BII-AI-AII)	86.503.031	127.141.937
9. BENEFICIOS EN ENAJENACION DEL INMOVILIZADO MATERIAL, INMATERIAL Y CARTERA DE CONTROL	0	683.243.471
11. SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	60.462.001	60.462.001
12. INGRESOS EXTRAORDINARIOS	36.378.656	26.232.074
13. INGRESOS Y BENEFICIOS DE OTROS EJERCICIOS	3.918.060	23.450
IV. RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS / EXTRAORDINARY LOSSES (A10+A11+A13+A14+B9-B11-B12-B13)	0	0
V. PERDIDAS DE LAS OPERACIONES / LOSSES ON OPERATIONS (BIII+BIV+AIII+AIV)	77.465.544	0
17. FONDO DE CONTRIBUCION RECIBIDO	230.000.000	257.000.000
VI. RESULTADOS DESPUÉS DEL FONDO DE CONTRIBUCION / LOSS AFTER CONTRIBUTION FUND (BV+AV-B17+A17)	0	0

1.4 Cuadro de financiación del ejercicio

Year financing table (en pesetas)

Aplicaciones / Applications	2.000	1.999
ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO	1.277.447.704	2.492.853.583
Inmovilizaciones inmateriales	363.700	12.303.253
Inmovilizaciones materiales	1.272.758.362	1.179.000.338
Inmovilizaciones financieras	4.325.642	1.301.549.992
REDUCCIONES DE PATRIMONIO	38.000.000	38.000.000
Fondo de Contribución aportado	38.000.000	38.000.000
CANCELACION O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDA A LARGO PLAZO	29.098.067	8.710.316
Coste de integración del Montepío	4.366.440	4.043.272
De proveedores de inmovilizado y otros	24.731.627	4.667.044
PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	2.324.384	1.499.708
TOTAL APLICACIONES / TOTAL APPLICATIONS	1.346.870.155	2.541.063.607
EXCESO DE ORIGENES SOBRE APLICACIONES (AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE) / SOURCES EXCESS OVER (INCREASE IN WORKING CAPITAL)	0	0
TOTAL	1.346.870.155	2.541.063.607

ORIGENES / SOURCES	2.000	1.999
RECURSOS PROCEDENTES DE LAS OPERACIONES	123.434.018	119.263.696
Pérdidas de las operaciones (antes del fondo de Contribución)	- 77.465.544	608.043.915
Dotación amortización del inmovilizado inmaterial del ejercicio	6.389.362	5.663.734
Dotación amortización del inmovilizado material del ejercicio	251.147.530	256.155.023
Dotación a las provisiones para riesgos y gastos	3.872.813	10.790.723
Exceso de provisiones para riesgos y gastos	- 48.142	- 17.684.227
Beneficios procedentes del inmovilizado	0	- 683.243.471
Subvenciones de capital traspasadas a resultados del ejercicio	- 60.462.001	- 60.462.001
FONDO DE CONTRIBUCION RECIBIDO	230.000.000	257.000.000
Fondo de Contribución recibido	230.000.000	257.000.000
ENAJENACION DE INMOVILIZADO	0	1.300.000.000
Inmovilizaciones financieras	0	1.300.000.000
INGRESOS A DISTRIBUIR DEVENGADOS	382.245.207	673.454.909
Subvenciones de capital devengadas	382.245.207	673.454.909
DEUDAS A LARGO PLAZO	17.051.299	4.616.330
De proveedores de inmovilizado y otros	17.051.299	4.616.330
TRASPASO A CORTO PLAZO DE INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	4.065.993	2.483.260
De créditos al personal	4.065.993	2.483.260
TOTAL ORIGENES/ TOTAL SOURCES	756.796.517	2.356.818.195
EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORIGENES (DISMINUCION DEL CAPITAL CIRCULANTE) / APPLICATIONS EXCESS OVER SOURCES (DECREASE IN WORKING CAPITAL)	590.073.638	184.245.412
TOTAL	1.346.870.155	2.541.063.607

1.5 Variación del capital circulante

Working capital variation (en pesetas)

Variación del Capital Circulante	Ejercicio 1999		Ejercicio 2000	
	AUMENTO	DISMINUCIONES	AUMENTO	DISMINUCIONES
WORKING CAPITAL VARIATION				
1. Existencias / Stocks	0	0	0	0
2. Deudores / Debtors	0	350.532.258	100.984.486	0
3. Acreedores / Creditors	0	385.465.655	0	288.684.488
4. Inversiones financieras temporales / Temporary Investment	936.633	0	352.133	0
5. Tesorería / Treasury	144.987.642	0	3.102.457	0
6. Ajustes por periodificación / Periodic adjustments	0	0	0	0
TOTAL	145.924.275	735.997.913	104.439.076	288.684.488
VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE / WORKING CAPITAL VARIATION	0	590.073.638	0	184.245.412

1.6. CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS ANALITICA / ANALYTIC PROFIT AND LOSS ACCOUNT (en pesetas)

CONCEPTOS	Ejercicio 2000		Ejercicio 1999	
	IMPORTE	PORCENTAJE	IMPORTE	PORCENTAJE
Ventas netas, prestación de servicios y otros ingresos de explotación	696.216.295	99,51 %	717.893.528	99,99 %
+ Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación	0	0,00 %	0	0,00 %
+ Trabajos efectuados por la empresa para su inmovilizado	0	0,00 %	0	0,00 %
+ Subvenciones a la explotación	3.446.508	0,49 %	106.716	0,01 %
= VALOR DE LA PRODUCCION / PRODUCTION VALUE	699.662.803	100,00 %	718.000.244	100,00 %
+ Variación de existencias mercaderías, materias primas y otras materias consumibles	0	0,00 %	0	0,00 %
- Gastos externos y de explotación	145.896.606	20,85 %	145.588.581	20,28 %
= VALOR AÑADIDO DE LA EMPRESA / ENTERPRISE VALUE ADDED	553.766.197	79,15 %	572.411.663	79,72 %
- Gastos de personal	401.956.025	57,45 %	393.801.343	54,85 %
= RESULTADO BRUTO DE EXPLOTACION / GROSS OPERATING RESULT	151.810.172	21,70 %	178.610.320	24,88 %
- Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado	257.536.892	36,81 %	261.818.757	36,46 %
- Insolvencias de créditos y variación de las provisiones de tráfico	- 15.289.973	- 2,19 %	33.885.573	4,72 %
= RESULTADO NETO DE EXPLOTACIÓN / NET OPERATING RESULT	- 90.436.747	- 12,93 %	- 117.094.010	- 16,31 %
+ Ingresos financieros	30.108.996	4,30 %	1.603.758	0,22 %
- Gastos financieros	26.175.280	3,74 %	11.651.685	1,62 %
= RESULTADO DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS / ORDINARY ACTIVITIES RESULT	- 86.503.031	- 12,36 %	- 127.141.937	- 17,71 %
+ Beneficios procedentes del inmovilizado e ingresos excepcionales	100.758.717	14,40 %	769.960.996	107,24 %
- Pérdidas procedentes del inmovilizado y gastos excepcionales	91.721.230	13,11 %	34.775.144	4,84 %
= RESULTADO ANTES DEL F. DE CONTRIBUCION (BENEFICIOS O PERDIDAS) / BEFORE CONTRIBUTION FUND RESULT (PROFIT OR LOSS)	- 77.465.544	- 11,07 %	608.043.915	84,69 %
+/- Fondo de Contribución	192.000.000	27,44 %	219.000.000	30,50 %
= RESULTADO DESPUES DEL F. DE CONTRIBUCION (BENEFICIOS O PERDIDAS) / AFTER CONTRIBUTION FUND RESULT (PROFIT OR LOSS)	114.534.456	16,37 %	827.043.915	115,19 %



1.7

Personal

FUERA DE CONVENIO

Presidente

Director

JEFE DTO. ECONÓMICO FINANCIERO:

JEFE PROYECTOS Y OBRAS:

JEFE DIVISIÓN SECRETARÍA GENERAL TÉCNICA:

JEFE DIVISIÓN EXPLOTACIÓN / SEGURIDAD:

JEFE DIVISIÓN ASESORÍA JURÍDICA:

JEFE UNIDAD REG. CALIDAD Y MEDIO AMBIENTE:

JEFE UNIDAD MANTENIMIENTO / CONSERVACIÓN:

JEFE UNIDAD CONTABILIDAD:

JEFE UNIDAD INFORMÁTICA:

D. Víctor Gamero García

D. Luis E. Fernández Muñoz

D. Juan Fco. Romero Trujillo

D. Angel Weil González

D. José Manuel Noguero Abián

D. Ricardo Tostón Pardo

D. Francisco Narvaez López

D. Juan José Suárez Guillén

D. José Luis Flavio Jiménez Pérez*

D. Juan Avanzini Pérez

D. Luis Cobreros Rico

DENTRO DE CONVENIO

Dirección y Administración

Jefe de Equipo

Recursos Humanos y Facturación

Técnico B

Auxiliar Administración

Conserje

Telefonista

Informática

Programador

Dpto. Económico-Financiero

Subjefe de Sección

Técnico A

Técnico A

Depositario-Pagador

Técnico B

Técnico Administrativo

Técnico Administrativo

Auxiliar Administrativo

Dirección Técnica

Técnico Administrativo

Auxiliar Administración

Auxiliar Administración

Secretaría General

Auxiliar Administración

Concesiones y Autorizaciones

Técnico B

D. Juan Marmolejo López

D. José Manuel Muñoz Espinosa

D. Guillermo Jiménez Abellán

D. Joaquín Domínguez Pérez

D. Fermín Requena García

D. Andrés Fco. Mateo Figueroa

D^a. María del Carmen Aguiló Padilla

D. Luis Rincón Yeste

D. Jaime Bustillo Gálvez

D^a. María José Soler Martínez**

D. José Salvador Miras

D. Antonio García Ayora

D. Antonio Cortés Ortiz

D. Antonio P. Ferre González

D. Joaquín Rodríguez Bayón

D. Francisco Alemany Marín*

D^a. M. Isabel García Pomares

D^a. Rogelia Jiménez Abellán

D. Carlos García Albaladejo

Obras

Jefe de Equipo

Electricidad

Ayudante

Ayudante

Peón

Carpintería Madera

Oficial

Fontanería

Jefe de equipo

Oficial

Pintura

Oficial

Grúas

Oficial

Oficial

Oficial

Oficial

Talleres

Encargado Jefe

Oficial

Oficial

Oficial

Ayudante

Servicio guardamuelles

Encargado Jefe

Administrativo

Administrativo

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Celador guardamuelles

Puerto Deportivo

Ayudante

Ayudante

D. Alejandro Guillén Cudínach

D. Fco. Javier Cañizares Tore

D. Diego Ojeda de Haro

D. Juan A. Lorente Navarrete

D. Juan Coca Jiménez

D. Salvador Caño Conesa

D. Francisco J. Navarrete Mariscal

D. Antonio Pérez Ruiz

D. Carmelo Álvarez García

D. Cayetano Soler Aguilera

D. Manuel Coronil Casas

D. Juan A. Hernández Coca

D. Juan Carretero Díaz

D. Pedro Flores Carmona (Jubilado 13-04-00)

D. José M. Prieto Parra (Despido disciplinario 09-08-00)

D. Juan A. Fernández Sabio

D. Juan José Vidal Benítez

D. Francisco José Suárez Luna

D. Enrique Campoy de Haro

D. Juan V. Berenguer Lloret

D. José San José Martínez

D. José Ruiz Fedriani

D. José María Esteller Gascó

D. Eduardo Arrarás Nieto

D. Francisco Castillo Ramírez

D. Francisco M. Becerra Bandera

D. José Luis Castellanos Martín*

D. Antonio Castro Arca

D. Ginés Robles Coca

D. Juan F. Pérez Jiménez

D. Francisco J. Calero Fernández

D. Abdelkader Lahabib Mohamed

D. Antonio Escaño Jiménez

D. José Luis Meléndez Román

* Situación de Excedencia Especial

** Situación de Excedencia Voluntaria



Cuadros Generales



1.8 Cuadros generales

1. PASAJEROS (Número) / PASSENGERS (Number)

1.999	343.904
2.000	350.431
Dif.	6.527
%	1,90

2. BUQUES ENTRADOS / VESSELS ENTERED

2.1. Número / Number

1.999	1.138
2.000	1.042
Dif.	- 96
%	- 8,44

2.2. Arqueo (T.R.B.) / Tonnage (GRT)

1.999	8.544.830
2.000	9.057.712
Dif.	512.882
%	6,00

3. MERCANCIAS (Toneladas) / GOODS (Tons)

3.1. Cargadas / Loaded

1.999	144.705
2.000	140.487
Dif.	- 4.218
%	- 2,91

3.2. Descargadas / Unloaded

1.999	622.162
2.000	642.132
Dif.	19.970
%	3,21

3.3. Transbordadas (*) / Transhipped

1.999	0
2.000	0
Dif.	0
%	-

3.4. TOTALES / TOTALS

1.999	766.867
2.000	782.619
Dif.	15.752
%	2,05

3.5. PRODUCTOS PETROLIFEROS / PETROLIFEROUS PRODUCTS

1.999	78.602
2.000	85.803
Dif.	7.201
%	9,16

3.6. MERC. NO PETRÓLEOS / NON-PETROLIFEROUS PRODUCTS

1.999	688.265
2.000	696.816
Dif.	8.551
%	1,24

4. AVITUALLAMIENTO (Toneladas) / VICTUALLING (Tons)

1.999	10.519
2.000	19.315
Dif.	8.796
%	83,62

TOTAL

1.8 Cuadros generales

5. PESCA (Toneladas) / FISHING (Tons)

	TOTAL
1.999	0
2.000	0
Dif.	0
%	-

6. TRAFICO TOTAL / TOTAL TRAFFIC (3.4) + (4) + (5)

1.999	777.386
2.000	801.934
Dif.	24.548
%	3,16

7. CONTENEDORES / CONTAINERS

7.1. Unidades (TEU) / Units (TEU)

1.999	23.288
2.000	18.051
Dif.	- 5.237
%	-22,49

7.2. Toneladas / Tons

1.999	139.092
2.000	124.070
Dif.	- 15.022
%	- 10,80

(*) Se consideran mercancías transbordadas únicamente las que pasan directamente de barco a barco.
Transhipped goods are considered only those that are moved directly from one vessel to another.





Características técnicas

2.1. CONDICIONES GENERALES / GENERAL DATA**2.1.1. SITUACION / SITUATION**

Longitud (Greenwich) / Longitude (Greenwich)	2° 56' O (GREENWICH)
Latitud / Latitude	35° 17' N

2.1.2. REGIMEN DE VIENTOS / WIND CONDITIONS

Reinante / Prevailing	NO
Dominante / Strongest	NE

2.1.3. REGIMEN DE TEMPORALES EN AGUAS PROFUNDAS / STORM CONDITIONS IN DEEP WATERS

A partir de datos registrados / based on recorded data	2h 7'14 m 21 333'93 m
Altura de ola significativa con un periodo de retorno de 50 años / Significant wave height with a return period of fifty years	

2.1.4. MAREAS / TIDES

Máxima carrera de marea / Maximum tidal range	0'624 m
Cota de la B.M.V.E. respecto al cero del puerto / Height of LLW referred to port zero	- 0'243 m
Cota de la P.M.V.E. id. / Height of HHW referred to port zero	+0'381 m

2.1.5. ENTRADA / HARBOUR ENTRANCE**2.1.5.1. CANAL DE ENTRADA / ENTRANCE CHANNEL**

Orientación / Position	
Anchura / Width	
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW	
Naturaleza del fondo / Sea bottom characteristics	
Longitud / Length	

2.1.5.2. BOCA DE ENTRADA / ENTRANCE MOUTH

Orientación / Position	N-S
Anchura / Width	625 m
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW	9'80 m
Máxima corriente registrada / Maximum recorded current	

2.1.5.3. UTILIZACION DE REMOLCADORES EN ENTRADA Y SALIDA DE BARCOS / TVG ASSISTANCE IN SHIP APPROACHING

1.132

2.1.5.4. MAYOR BUQUE ENTRADO EN EL ULTIMO QUINQUENIO / BIGGEST SHIP IN THE LAST FIVE YEARS

	MAYOR ESLORA / BY LENGTH	MAYOR CALADO / BY DRAUGHT
Nombre / Name	Funchal	Funchal
Nacionalidad / Nationality	Panameña	Panameña
T.R.B. / G.R.T.	9.470	9.470
T.P.M. / D.W.T.		
Eslora / Length	153	153
Calado / Draught	6'53	6'53
Tipo / Type	Crucero	Crucero
Calado real a la entrada o salida / Real draught at the entrance or departure	6'53	6'53

2.1.6. SUPERFICIES DE FLOTACION (Ha) / WATER AREAS (Hectares)

2.1.6.1. ZONA I / ZONE I

DEL SERVICIO	DARSENAS / BASINS		
	ANTEPUERTO OUTER HARBOUR	COMERCIALES / COMMERCIAL USE	PESQUERAS / FISHING USE
		5,5	0,74
			RESTO / OTHER USES

2.1.6.2. ZONA II / ZONE II

ACCESOS / ENTRANCES	FONDEADERO / ANCHORAGE	RESTO / OTHER USES	TOTAL / TOTAL
------------------------	---------------------------	-----------------------	------------------

2.1.7. SUPERFICIE TERRESTRE (M²) / LAND AREA (M²)

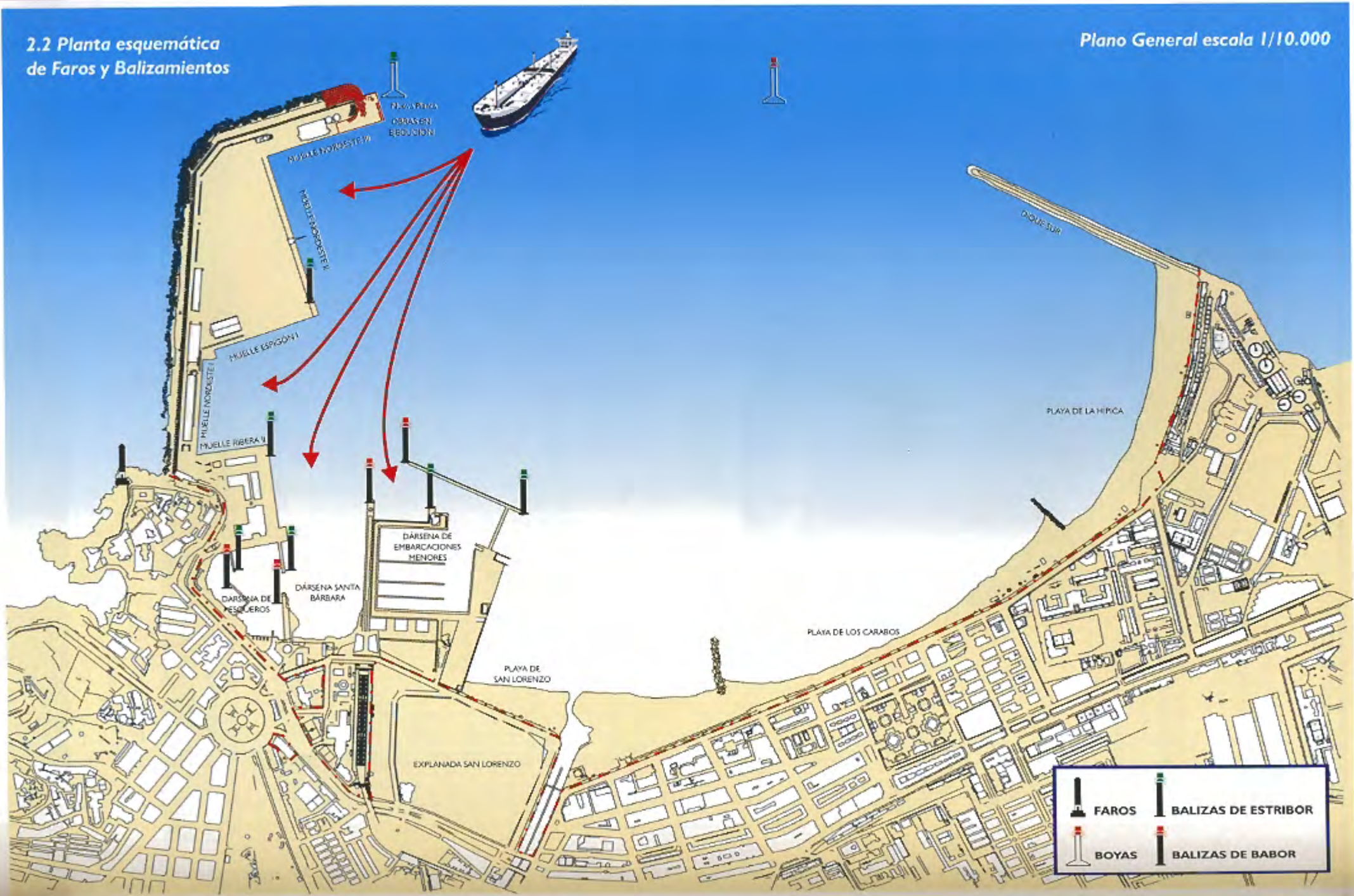
	ALMACENES / STORAGES	ZONA I/ ZONE I VIALES / ROADS	RESTO / OTHER USES	TOTAL / TOTAL	ZONA II/ZONE II	TOTAL/TOTAL
NORDESTE 3	2.360	0	11.500	13.860	0	13.860
NORDESTE 2	0	3.614	63.323	66.937	0	66.937
ESPIGON	4.080	0	12.200	16.280	0	16.280
NORDESTE 1	0	3.900	5.060	8.960	0	8.960
RIBERA 2	964	9.136	2.534	12.634	0	4.694
RIBERA 1	3.950	1.196	6.100	11.246	0	19.186
PESQUEROS 8	0	0	520	520	0	520
PESQUEROS 7	0	3.300	4.470	7.770	0	7.770
PESQUEROS 6	0	500	100	600	0	600
PESQUEROS 5	0	1.050	950	2.000	0	2.000
PESQUEROS 4	0	1.000	1.200	2.200	0	2.200
PESQUEROS 3	0	1.700	1.250	2.950	0	2.950
PESQUEROS 2	0	2.000	3.500	5.500	0	5.500
PESQUEROS 1	0	0	2.270	2.270	0	2.270
DARSENA EMB. MENORES	0	10.155	30.432	40.587	0	40.587
EXP. STA. BARBARA	0	0	0	0	28.400	28.400
CARGADERO DE MINERAL	0	0	0	0	18.000	18.000
CALZADAS Y LIMITES	0	0	0	0	18.000	18.000
EDIF. AUT. PORTUARIA	0	0	0	0	15.932	15.932
TOTAL	11.354	37.551	145.409	194.314	80.332	274.646

2.1.8. DIQUE DE ABRIGO / BREAKWATERS

DENOMINACION / DENOMINATION	LONGITUD / LENGHT (M)	CARACTERISTICAS / CHARACTERISTICS
Dique Nordeste Alineación I	650 bloques de 80 toneladas	
Dique Nordeste Alineación II	350 bloques de 80 toneladas	
Dique Abrigo Dars. Emb. Menores	1.750 Acropodos de 9 toneladas	

2.2 Planta esquemática de Faros y Balizamientos

Plano General escala 1/10.000



	FAROS		BALIZAS DE ESTRIBOR
	BOYAS		BALIZAS DE BAVOR

2.2.2. RELACION DE FAROS Y BALIZAS / LIGHTHOUSES AND BEACONS LIST

Nº EN LIBRO DE FAROS Y LETRAS EN EL PLANO / COLOR	NOMBRE Y POSICION / NAME AND POSITION	DESCRIPCION / DESCRIPTION	COLOR / COLOUR	CARACTERISTICAS / CHARACTERISTICS	ALCANCE EN MILLAS / RANGE (MILLES)
	MELILLA				
72910	Extremo Dique Nordeste	Torre mampostería gris	Verde	Destellos	5
72920	Extremo Espigón I		Verde	Gp D (2)	3
72930	Baliza del Dique Sur		Rojo	Gp D (2+1)	5
	Ext. Cargadero Mineral		Rojo	Grupo 4 Ocultaciones	3
	Angulo Muelle Ribera		Verde	Gp D (3)	3
	Dars. Emb. Men. Esp. Este		Verde	Ocultaciones	2
En instalac.	Dars. Emb. Men. Esp. Oeste		Rojo	Ocultaciones	2
En instalac.	Dars. Emb. Men. pantal Este		Verde	Grupo Dos Destellos	1
72900	Dars. Emb. Men. pantal Oeste		Rojo	Grupo Dos Destellos	1
	Faro al N.E. de la Ciudad	Torre sobre edificio gris	Blanco	Gp 0c (2) B6s	14
73100	ISLAS CHAFARINAS				
73110	Isabel II extremo NW	Torre blanca con casa	Blanco	DB 7s	8
73120	Muelle de Chafarinas Extr.	Torreta cuadrangular mamp.	Rojo	Gd (2) R8s	4
	Isla Congreso Extr. S.	Torreón cilíndrico gris	Rojo	DR 4s	5
72660	PEÑON VELEZ DE LA GOMERA				
	Peñón Vélez de la Gomera	Torre gris y casa	Blanco	Gp D (3) B20s	12



2.3. MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / QUAYS AND BERTHS

2.3.1. CLASIFICACION POR DARSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS

2.3.1.1. DEL SERVICIO / PORTH AUTHORITY

NOMBRE / NAME	LONG. (M) / LENGHT	CALADO (M) / DEPTH	ANCHO (M) / WIDTH	EMPLEOS / USES
En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
Nordeste 3	158	10	55	Graneles sólidos por instalación especial
Nordeste 2 - 1º Atraque	220	10	250	Contenedores
Nordeste 2 - 2º Atraque	132	10	190	Roll-on/Roll-off, graneles líquidos por instal. especial, graneles sólidos y líquidos
Espigón - 1º Atraque	140	8	22	Ro-ro, pasaje
Espigón - 2º Atraque	92	8	54	Contenedores y graneles sólidos
Nordeste 1	202	6,50	12	Pasajeros
Ribera 2 - 1º Atraque	58	6	18	Mercancía general
Ribera 2 - 2º Atraque	95	6	18	Mercancía general
Ribera 1 - 1º Atraque	95	5,70	26	Ro-ro, Mercancía general
Ribera 1 - 2º Atraque	75	5,70	26	Mercancía general, graneles sólidos
Ribera 1 - Espigón	68	5	6	Remolcadores
Cargadero	241	9	14	Cruceros
TOTAL	1.576			
En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins				
Pesqueros 8	66,30	4,50	6	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 7	75	2,90	15	Pesca
Pesqueros 7	52	0,90	17,30	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 6	17,40	0,80	18	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 5	45,70	0,80	18	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 4	28,80	0,50	40	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 3	130	1,50	40	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 2	21	1,20	6	Varadero
Pesqueros 1	90	1,50	2	Embarcaciones deportivas
Pantalán 1-1	52	1,50	3,50	Embarcaciones deportivas
Pantalán 1-2	44	1,50	3,50	Embarcaciones deportivas
Pantalán 2	45	1,50	3,50	Embarcaciones deportivas
TOTAL	667,20			
Dársenas de Embarcaciones Menores				
Cotradique	180	4	14	Embarcaciones deportivas
Pantalán 3	142	4	3	Embarcaciones deportivas
Pantalán 2	142	4	3	Embarcaciones deportivas
Pantalán 1	142	2,50	3	Embarcaciones deportivas
Ribera	194	2,50	20	Embarcaciones deportivas
Dique Sur	128	2,70	50	Embarcaciones deportivas
TOTAL	928			
TOTAL DARSENAS SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY	3.171,20			

2.3.1.2. DEL SERVICIO / PORTH AUTHORITY

NOMBRE / NAME	LONG. (M) / LENGHT	CALADO (M) / DEPTH	ANCHO (M) / WIDTH	EMPLEOS / USES
TOTAL DARSENAS SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY	0	0	0	

2.3.2. CLASIFICACION POR EMPLEOS Y CALADOS / CLASSIFICATION BY USES AND DEPTHS

	EMPLEOS / USES	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> M.L. WITH <<C>> DEPTH					TOTALES TOTALS (M.L.)	M.L. CON CALADO C < 4 M.
		C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
DEL SERVICIO / PUBLIC	MUELLES COMERCIALES / COMMERCIALS QUAYS							
	Merc. general convencional / General Cargo	0,00	0,00	0,00	143,00	0,00	143,15	0,00
	Contenedores / Containers	0,00	220,00	92,00	0,00	0,00	312,00	0,00
	Atraques ro-ro / Ro-ro ramps	0,00	25,00	18,00	38,00	0,00	81,58	0,00
	Graneles sólidos sin inst. esp./Dry bulks without espec. inst.	0,00	132,00	92,00	75,00	0,00	299,00	0,00
	Graneles sólidos por inst. esp. / Dry bulks by spec. inst.	0,00	158,00	0,00	0,00	0,00	58,00	0,00
	Graneles líquidos / Liquid bulks cargoes	0,00	132,00	0,00	0,00	0,00	132,00	0,00
	Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	150,00	202,00	0,00	583,00	0,00
	OTROS MUELLES / OTHER QUAYS							
	Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	66,30	66,30	66,30
Armamento, reparación y desguace / Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Varios / Others	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1030,15	859,00	
TOTAL DEL SERVICIO	0,00	667	583,2	458,30	66,30	1774,8	1077,9	
DE PARTICULARES / PRIVATE	MUELLES COMERCIALES / COMMERCIALS QUAYS							
	Merc. general convencional / General Cargo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Contenedores / Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Atraques ro-ro / Ro-ro ramps	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Graneles sólidos sin inst. esp./Dry bulks without espec. inst.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Graneles sólidos por inst. esp. / Dry bulks by spec. inst.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Graneles líquidos / Liquid bulks cargoes	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Pasajeros / Passengers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	OTROS MUELLES / OTHER QUAYS							
	Pesca / Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento, reparación y desguace / Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
Varios / Others	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
TOTAL DE PARTICULARES	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
TOTAL DEL SERVICIO MAS DE PARTICULARES	0,00	0,00	1.519,1	271	1033,6	2823,7	1077,9	



2.4. DEPOSITOS / STORAGE FACILITIES

2.4.1. DEPOSITOS / STORAGE FACILITIES

DESIGNACION / NAME	DESCUBIERTOS (M ²) / UNCOVERED (s.q.m.)	CUBIERTOS Y ABIERTOS / COVERED AND OPEN (s.q.m.)		CERRADOS / CLOSED			
		Superficie (m ²) / Area (s.q.m.)	Altura (m) / Height (m.)	P. Baja (m ²) / Ground floor Area (s.q.m.)	Altura (m.) / Height (m.)	Nº Plantas/ Nº of floors	Superficie total (m ²) / Total area (s.q.m.)
MUELLE / QUAY DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY							
Nordeste 3	7200	0	0,00	0	0,00	0	7200
Nordeste 2	0	0	0,00	0	0,00	1	0
Espigón 1 Tinglado 5	4300	0	0,00	1800	6,50	0	6100
Ribera 2 Tinglados 3 y 4	1014	0	0,00	800	4,80	1	1814
Ribera 1 Tinglados 1 y 2	2138	0	0,00	1400	5,70	1	3538
TOTAL DEL SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY	14652	0	0,00	4000	17	3	18652
PARTICULARES / PRIVATE	0	0	0,00	0	0,00	0	0
TOTAL PARTICULARES / TOTAL PRIVATE	0	0	0,00	0	0,00	0	0
TOTAL SERVICIO MAS PARTICULARES / TOTAL PORT AUTHORITY AND PRIVATE	14652	0	0,00	4000	17	3	18652

2.4.2. DEPOSITOS FRANCO / BONDED WAREHOUSES

DESIGNACION / NAME	DESCUBIERTOS (M ²) / UNCOVERED (s.q.m.)	CUBIERTOS Y ABIERTOS / COVERED AND OPEN (s.q.m.)		CERRADOS / CLOSED			
		Superficie (m ²) / Area (s.q.m.)	Altura (m) / Height (m.)	P. Baja (m ²) / Ground floor Area (s.q.m.)	Altura (m.) / Height (m.)	Nº Plantas/ Nº of floors	Superficie total (m ²) / Total area (s.q.m.)
TODO EN EL PUERTO ES DEPOSITO FRANCO	0	0	0,00	0	0,00	0	0
TOTAL	0	0	0,00	0	0,00	0	0

2.5. INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO Y DE LA NAVEGACION /
COMMERCIAL AND SHIPPING FACILITIES

2.5.1. DIQUES SECOS / DRY DOCKS

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	ESLORA (M) / LENGHT	MANGA (M) / BREADTH	CALADO REFERIDO AL CERO DEL PUERTO / DEPTH REFERED TO THE ZERO OF PORT	CAPACIDAD(TM.) / CAPACITY
		0	0	0,00	0

2.5.2. DIQUES FLOTANTES / FLOATING DOCKS

PROPIETARIO / OWNER	ESLORA (M) / LENGHT		MANGA (M) / BREADTH		CALADO MAXIMO / MAXIMUM DEPTH		FUERZA ASCENSIONAL (TM.) / RISING	AÑO DE CONSTRUCCION / DATE OF BUILT
	Exterior (m)	Interior (m)	Exterior (m)	Interior (m)	Exterior (m)	Interior (m)		
	Outward (m)	Inward (m)	Outward (m)	Inward (m)	Outward (m)	Inward (m)		
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0

2.5.3. VARADEROS / SLIP WAYS

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	Nº RAMPAS IGUALES / Nº OF EQUAL RAMPS	LONGITUD DE RAMPA (M) / RAMPS LENGTH	ANCHURA (M) / WIDTH	PENDIENTE (%) / SLOPE	CALADO EN EL EXTREMO (M) / DEPTH AT THE END	MAX. TN. BUQUE ADMISIBLE / MAX. TONS ADMISSIBLE
Pesqueros 2 (sin servicio)	Aut. portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 2 (sin servicio)	Aut. portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 2 (sin servicio)	Aut. portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 2 (sin servicio)	Aut. portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 2 (sin servicio)	Aut. portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 3 (sin servicio)	Aut. portuaria	0	0	0	0	0	0

2.5.4. ASTILLEROS / SHIPYARDS

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	Nº DE GRADAS / Nº OF SLIPS	LONGITUD DE GRADAS (M) / LENGTH OF SLIPS	ANCHURA DE GRADAS (M) / WIDTH OF SLIPS
		0	0	0

2.5.5. ALMACENES FRIGORIFICOS Y FABRICAS DE HIELO / COLD STORE AND ICE FACTORY

2.5.5.1. ALMACENES FRIGORIFICOS / COLD STORAGES

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO (M ³) / STORAGE CAPACITY	OBSERVACIONES
Edificio "A" Muelle Ribera Nordeste 3	Autoridad Portuaria Angel Carrero Callejo	210 Pescado 0° 1925 Todas mercancías 0° - 25° - 40 °	

2 Características técnicas

2.5.5.2. FABRICAS DE HIELO PARA SUMINISTRO / ICE FACTORIES FOR SUPPLY

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO (M ³) / STORAGE CAPACITY	OBSERVACIONES

2.5.6. INSTALACIONES PESQUERAS / FISHING INSTALLATIONS

CLASE DE INSTALACIÓN / TYPE OF INSTALLATION	SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	SUPERFICIE (M ²) / AREA (M ²)
Lonjas / Fish warehouse			
Preparación y envase de pescado / Preparation and packing of fish			248
Casetas para industria de pesca / Stands for fishing industry	Edificio "A" Muelle Ribera	Autoridad Portuaria	0
Instalación de reparaciones y secadero de redes / Net repair			0

2.5.7. ESTACIONES MARITIMAS / PASSENGER TERMINALS

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	TRAFICO QUE SIRVE / TRAFFIC SERVED	SUPERFICIE P. BAJA (M ²) / GROUND FLOOR AREA (M ²)	Nº PLANTAS / Nº FLOORS	SUPERFICIE TOTAL (M ²) / TOTAL AREA (M ²)
Nordeste 1	Autoridad Portuaria	Málaga y Almería	2.133	2	2.883

2.5.8. EDIFICIOS OFICIALES / OFFICIAL BUILDINGS

SITUACION / LOCATION	PROPIETARIO / OWNER	USUARIO / USER	USO / USE	SUPERFICIE Y CARACTERISTICAS / AREA AND CHARACTERISTICS
Muelle Ribera, P. alta, Edif. B	Autoridad Portuaria	Varios	Dependencias y oficinas	1030 m ²
Muelle Ribera, P. baja, Edif. B	Autoridad Portuaria	Varios	Dependencias y oficinas	1130 m ²
Muelle Ribera, P. alta, Edif. A	Autoridad Portuaria	Varios	Dependencias y oficinas	480 m ²
Muelle Ribera, P. baja, Edif. B	Autoridad Portuaria	Varios	Com. Pto. e Insp. Transp.	139,63 m ²
Avda. de la Marina Española	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Ofic. Direcc. y Secretaría	530 m ²
Avda. de la Marina Española	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Talleres, mec., forja, carp.	
Avda. de la Marina Española	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Viviendas	Vivdas. 200 m ² , 117 m ² y 80 m ²
C/ Tte. Coronel Seguí	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Viviendas	2 Vivdas. de 200 m ² y 2 plantas
Muelle Ribera, P. alta, Edif. B	Autoridad Portuaria	Sr. Presidente	Vivienda	745 m ²
Dárs. Emb. Menor.-Contradique	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Dependencias y oficinas	183 m ²
M. Ribera, Ant. Edif. O.T.P., P. 1º	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Oficina	183 m ²
M. Ribera, Ant. Edif. O.T.P., P. 2º	Autoridad Portuaria	Capitanía Marítima	Oficina	

2.5.9. EDIFICIOS Y OTRAS INSTALACIONES COMERCIALES O DE USO PUBLICO DIFERENTE A LAS ANTERIORES / OTHER BUILDINGS AND COMMERCIAL FOR PUBLIC FACILITIES

SITUACION LOCATION	PROPIETARIO OWNER	USO USE	CARACTERISTICAS CHARACTERISTICS
Pesqueros 1 y 2	Club Marítimo	Club Marítimo	Edificios, instalaciones y muelle de atraque
Muelle Ribera, P. Alta, Edif. B	Autoridad Portuaria	Radio Cadena SER	
Nordeste 1 (Est. Marítima)	Autoridad Portuaria	Establec. Comerciales y Bar-Restaurante	
Carguero Zona de Marítima	Autoridad Portuaria	Reforma Cargadero Mineral	Antigua O.T.P.
Avda. de la Marina Española	Autoridad Portuaria	Almacenes	2 edificios iguales de una planta
Nordeste 1	Autoridad Portuaria	Aparcamiento (Parking)	2 plantas y cubierta (3 suelos)
Cargadero Mineral Zona Terrestre	Autoridad Portuaria	Establecimientos Comerciales	Reforma Cargadero Mineral



Características técnicas

2.6. INSTALACIONES PARA SUMINISTROS A BUQUES / SHIP SUPPLY FACILITIES

CLASE DE SUMINISTRO / TYPE OF SUPPLY	SITUACION DE TOMAS / LOCATION	Nº DE CADA TOMA / Nº OF POINTS EACH POINT	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLE / HOURLY CAPACITY OF THE QUAY	CAPACIDAD HORARIA / HOURLY CAPACITY OF	SUMINISTRADOR / SUPPLIER
Combustibles líquidos	Entre Pesqueros 7 y Ribera 1	2	12 Tm/h		Mobil-Oil España, S.A.
Combustibles líquidos	Entre Pesqueros 7 y Ribera 1	2	4 Tm/h		Atlas S.A. Comb. y Carb.
Combustibles líquidos	Entre Pesqueros 7 y Ribera 1	2	11 Tm/h	27 Tm/h	BP Española de Petróleos S.A.
Combustibles líquidos	Ribera 1	1	2,12 Tm/h		BP Española de Petróleos S.A.
Combustibles líquidos	Ribera 1	1	14 Tm/h	16,12 Tm/h	Atlas S.A. Comb. y Carb.
Combustibles líquidos	Nordeste 1	2	30 Tm/h	30 Tm/h	Soc. Petrol. Española Shell S.A.
Agua	Ribera 2	1	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Ribera 1	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Nordeste 1	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón 1	5	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón 2	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón 3	3	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Nordeste 2	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Nordeste 3	4	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Nordeste 3	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Nordeste 2	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Espigón 1	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Espigón 3	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Nordeste 1	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Ribera 2	3	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Ribera 1	3	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesqueros 7	2	20 Kw 380 v	20 Kw 380 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Espigón 2	1	20 Kw 380 v	20 Kw 380 v	Autoridad Portuaria
EMBARCACIONES DEPORTIVAS					
Agua	Pesquero 7	2	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 6	2	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 5	2	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 4	1	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 3	1	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón Ribera 1	1	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pantalán 1-1	6	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pantalán 1-2	5	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pantalán 2	6	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 7	2	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 6	2	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 5	2	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 4	1	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 3	1	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Espigón Ribera 1	1	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pantalán 1-1	6	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pantalán 1-2	5	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pantalán 2	6	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria

2.6. INSTALACIONES PARA SUMINISTROS A BUQUES / SHIP SUPPLY FACILITIES

CLASE DE SUMINISTRO / TYPE OF SUPPLY	SITUACION DE TOMAS / LOCATION	Nº DE CADA TOMA / Nº OF POINTS EACH POINT	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLE / HOURLY CAPACITY OF THE QUAY	CAPACIDAD HORARIA / HOURLY CAPACITY OF	SUMINISTRADOR / SUPPLIER
Combustibles líquidos	Entre Pesqueros 7 y Ribera 1	2	12 Tm/h		Mobil-Oil España, S.A.
Combustibles líquidos	Entre Pesqueros 7 y Ribera 1	2	4 Tm/h		Atlas S.A. Comb. y Carb.
Combustibles líquidos	Entre Pesqueros 7 y Ribera 1	2	11 Tm/h	27 Tm/h	BP Española de Petróleos S.A.
Combustibles líquidos	Ribera 1	1	2,12 Tm/h		BP Española de Petróleos S.A.
Combustibles líquidos	Ribera 1	1	14 Tm/h	16,12 Tm/h	Atlas S.A. Comb. y Carb.
Combustibles líquidos	Nordeste 1	2	30 Tm/h	30 Tm/h	Soc. Petrol. Española Shell S.A.
Agua	Ribera 2	1	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Ribera 1	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Nordeste 1	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón 1	5	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón 2	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón 3	3	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Nordeste 2	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Nordeste 3	4	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Nordeste 3	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Nordeste 2	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Espigón 1	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Espigón 3	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Nordeste 1	2	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Ribera 2	3	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Ribera 1	3	10 Kw 220 v	10 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesqueros 7	2	20 Kw 380 v	20 Kw 380 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Espigón 2	1	20 Kw 380 v	20 Kw 380 v	Autoridad Portuaria
EMBARCACIONES DEPORTIVAS					
Agua	Pesquero 7	2	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 6	2	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 5	2	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 4	1	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 3	1	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón Ribera 1	1	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pantalán 1-1	6	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pantalán 1-2	5	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pantalán 2	6	6 Tm/h	6 Tm/h	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 7	2	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 6	2	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 5	2	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 4	1	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pesquero 3	1	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Espigón Ribera 1	1	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pantalán 1-1	6	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pantalán 1-2	5	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía Eléctrica	Pantalán 2	6	3 Kw 220 v	3 Kw 220 v	Autoridad Portuaria

**2.7. COMUNICACIONES INTERIORES Y ACCESOS TERRESTRES /
INNER COMMUNICATIONS AND LAND ACCESSES**
**2.7.1. COMUNICACIONES INTERIORES /
2.7.1.1. Carreteras**

Desde la entrada del Puerto hasta el Nordeste 1, existen 280 m. de longitud con un ancho de 15 m. de pavimento aglomerado asfáltico.

También en el muelle Nordeste 3, existen 300 m. de losas de hormigón en masa, con un ancho de 10 cm.

**2.7.1. INNER COMMUNICATIONS /
2.7.1.1. Roads**

A continuación, o sea, desde el muelle Nordeste 1 al Nordeste 3, hay 1.130 m. de pavimento aglomerado asfáltico con un ancho de 10 m.

2.7.1.2. Ferrocarriles
2.7.1.2. Railways
**2.7.2. ACCESOS TERRESTRES /
2.7.2.1. Por Carreteras**

La entrada de vehículos a los muelles se realiza al pie de la muralla de la ciudad vieja. La salida de vehículos se efectúa también por ese mismo lugar, separadas ambas direcciones por una aleta central, uniéndose a las vías urbanas de la ciudad que enlazan con el vecino Reino de Marruecos.

**2.7.2. LAND ACCESS /
2.7.2.1. By Road**
2.7.2.2. Por Ferrocarril
2.7.2.2. By Railway
2.7.2.3. Por Tubería

Tubería de agua potable de la red municipal de suministro del Puerto y buques.

2.7.2.3. By Pipelines

Tubería de fuel-oil, gasolina y gas-oil, para descarga y abastecimiento a buques.

2.7.2.4. Por Otros Medios
2.7.2.4. Other Kinds

2.8. MEDIOS MECANICOS DE TIERRA / DOCKSIDE CARGO HANDLING EQUIPMENT

2.8.1. GRUAS / CRANES

2.8.1.1. GRUAS DE MUELLE / DOCKSIDE CRANES

SITUACION LOCATION	PROPIEDAD OWNER	Nº	TIPO TYPE	MARCA ENTERPRISE	ENERGIA QUE EMPLEA POWER REQUIREMENTS	CARACTERISTICAS / CHARACTERISTICS			RENDIMIENTO EN CONDICIONES NORMALES (TNS/HORA) NORMAL HANDLING CAPACITY	AÑO DE CONST. YEAR BUILT
						FUERZA (TM) S.W.L. (TONS)	ALCANCE (M) REACH LINE (M)	ALTURA SOBRE BMVE (M) HEIGHT ABOVE LOW WATER (TONS/HR)		
Dársena Pesqueros 3	Aut. Port.	1		Intemasa	Eléctrica	5,000	5,000	7,000	5,0	1.988
Nordeste 2	Aut. Port.	1	Pórtico	Urbasa	Eléctrica	30,00	22,50	25,50	187	1.976
Nordeste 2	Aut. Port.	1	Pórtico	Macosa	Eléctrica	40/35	30/35	28,00	195	1.991
MUELLES DE PARTICULARES / PRIVATE QUAYS		0				0,00	0,00	0,00	0	0

2.8.1.2. GRUAS AUTOMOVILES / MOBILE CRANES

SITUACION LOCATION	PROPIEDAD OWNER	Nº	TIPO TYPE	MARCA ENTERPRISE	ENERGIA QUE EMPLEA POWER REQUIREMENTS	CARACTERISTICAS CHARACTERISTICS		RENDIMIENTO EN CONDICIONES NORMALES (TNS/HORA) NORMAL HANDLING CAPACITY	AÑO DE CONST. YEAR BUILT
						FUERZA (TM) S.W.L. (TONS)	ALCANCE (M) REACH LINE (M)		
Muelle del servicio	Autoridad Portuaria	1	Sobre neum.	Luna	Gas-Oil	125	38	100	1.980

2.8.1.3. NUMERO DE GRUAS. RESUMEN / NUMBER OF CRANES. SUMMARY

TIPO TYPE	DEL SERVICIO PUBLIC	DE PARTICULARES PRIVATE	TOTAL
DE PORTICO/ PORTAL CRANES			
De más de 12 Tm / More than 12 Tons	2	0	2
De 12 Tm / 12 Tons	0	0	0
De 6 Tm / 6 Tons	0	0	0
De 3 Tm / 3 Tons	0	0	0
Otras / Other	0	0	0
TOTAL DEL PORTICO/ TOTAL PORTAL CRANES	2	0	2
Automóviles /Mobile	1	0	1
Otras Grúas / Other cranes	1	0	1
TOTAL	4	0	4

**2.8.2. INSTALACIONES ESPECIALES DE CARGA Y DESCARGA /
SPECIAL LOADING AND UNLOADING FACILITIES**

SITUACION LOCATION	PROPIETARIO OWNER	AÑO DE CONSTRUCCION YEAR OF CONSTRUCTION	CARACTERISTICAS / CHARACTERISTICS
Muelle Nordeste 3	Cementos del Mar, S.A.	1.984	2 tuberías de 17 cm. diam., con capacidad para 180 tn/h
Muelle Nordeste 3	Cementos del Mar, S.A.	1.984	2 silos de 1.500 Tn.
Muelle Nordeste 3	SHELL	Varios	1 Tubería 8" 140 Tn/h.
Muelle Nordeste 3	SHELL	Varios	1 Tubería 10 " 180 Tn/h.

2.8.3. MATERIAL MOVIL FERROVIARIO / RAILWAY ROLLING STOCK

PROPIETARIO OWNER	CLASE TYPE	Nº	ENERGIA QUE EMPLEA ENERGY USED	TONELAJE DE ARRASTRE O CAPACIDAD CARGA (TMS) HAULING TONNAGE OR LOADING CAPACITY	ANCHO DE VIA GAUGE	AÑO DE CONSTRUCCION YEAR OF CONSTRUCTION
----------------------	---------------	----	--------------------------------------	---	--------------------------	---

**2.8.4. MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE /
AUXILIAR CARGO HANDLING AND TRANSPORT EQUIPMENT**

CLASE DE MATERIAL TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	Nº	ENERGIA QUE EMPLEA ENERGY USED	CARACTERISTICAS CHARACTERISTICS
Carretilla elev. de contened.	Autoridad Portuaria	1	Gas-Oil	32 Tn. de carga
Carretilla elev. de contened.	Autoridad Portuaria	1	Gas-Oil	42 Tn. de carga
Carretilla elevadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-Oil	3 Tn. de carga
Básculas	Autoridad Portuaria	1	-	60.000 kg.

2.8.5. OTRO MATERIAL AUXILIAR / OTHER AUXILIARY EQUIPMENT

CLASE DE MATERIAL TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	Nº	ENERGIA QUE EMPLEA ENERGY USED	CARACTERISTICAS CHARACTERISTICS
Barredora	Autoridad Portuaria	1	Diesel	3'5 Tn. de carga
Furgoneta	Autoridad Portuaria	2	Gasolina	0'5 Tn. de carga
Furgoneta	Autoridad Portuaria	2	Gas-Oil	1'22 Tn. de carga
Camión	Autoridad Portuaria	1	Gas-Oil	Basculantes 7'5 Tn. de carga
Camión	Autoridad Portuaria	1	Gas-Oil	Basculante 2'20 Tn. de carga
Automóvil	Autoridad Portuaria	5	Gasolina	Capacidad de hasta 5 pasajeros

2.9. MATERIAL FLOTANTE / FLOATING EQUIPMENT

2.9.1. DRAGAS / DREDGERS

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	TIPO TYPE	ENERGIA QUE EMPLEA ENERGY USED	ESLORA (M) LENGHT	MANGA (M) BEAM	PUNTAL (M) DRAUGHT	CAPACIDAD DE CANTARA O CANGILONES (M3 Ó LI.) BUCKET CAPACITY	AÑO DE CONSTRUCCION YEAR BUILT
				0,00	0,00	0,00	0,00	

2.9.2. REMOLCADORES / TUGBOATS

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	ENERGIA QUE EMPLEA ENERGY USED	POTENCIA (H.P.) FORCE	ESLORA (M) LENGHT	MANGA (M) BEAM	PUNTAL (M) DRAUGHT	AÑO DE CONSTRUCCION YEAR BUILT
Punta Torre	Naviera Ria de Arosa, S.A.	Gas-Oil	1.925	28,30	8,51	3,95	1.973

2.9.3. GANGUILES, GABARRAS Y BARCAZAS / HOPPERS, LIGHTERS & BARGES

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	TIPO TYPE	POTENCIA (H.P.) FORCE	ESLORA (M) LENGHT	MANGA (M) BEAM	PUNTAL (M) DRAUGHT	CAPACIDAD (M3 Ó TRB) CAPACITY	AÑO DE CONSTRUCCION YEAR BUILT
			0	0,00	0,00	0,00	0,00	

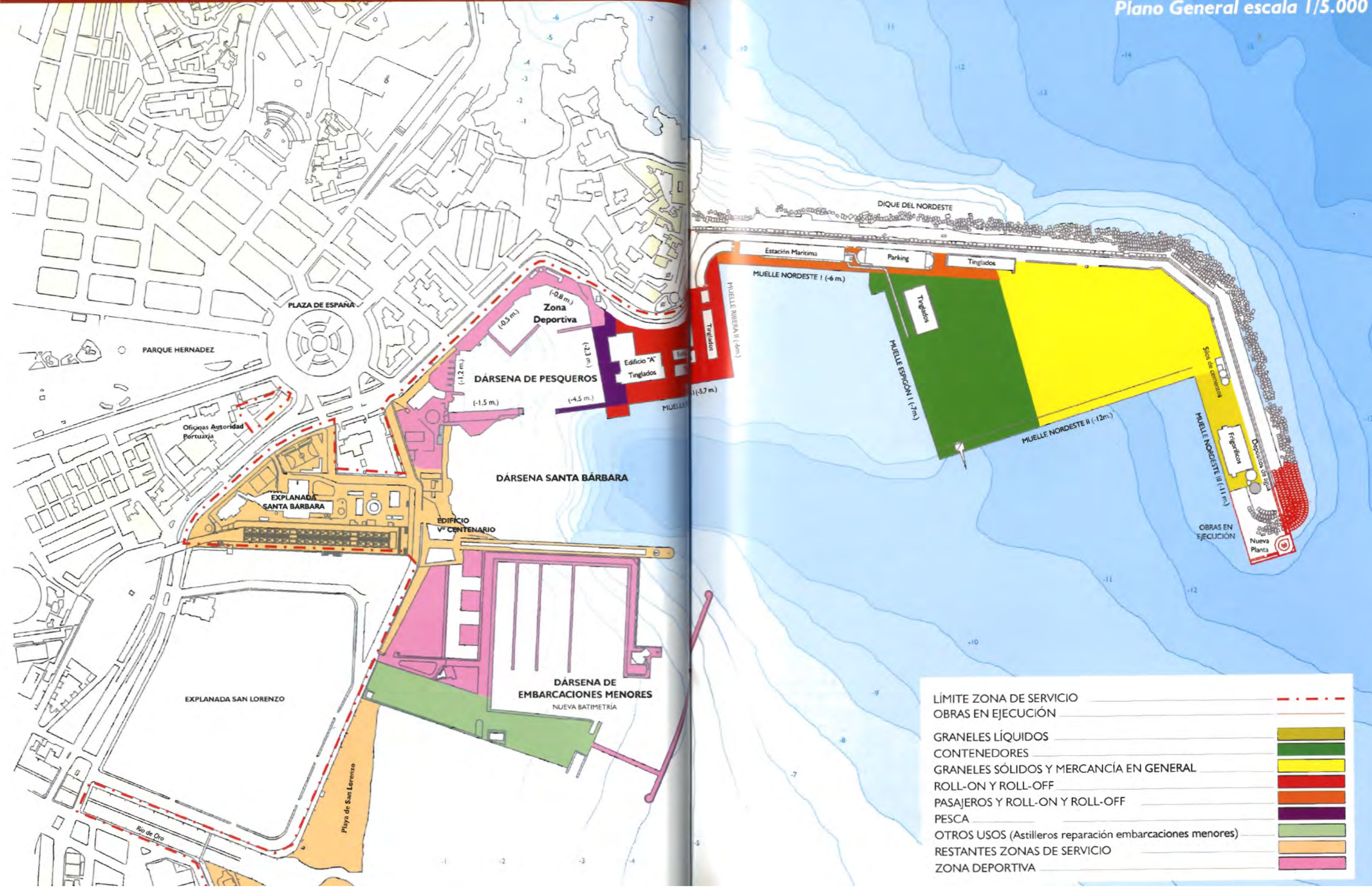
2.9.4. GRUAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	ENERGIA QUE EMPLEA ENERGY USED	CARACTERISTICAS DE LA EMBARCACION CHARACTERISTICS OF PLATFORM	CARACTERISTICAS DE TRABAJO CHARACTERISTICS OF WORKS			AÑO DE CONSTRUCCION YEAR BUILT
				FUERZA (H.P.) POWER (TONS)	ALCANCE (M) REACH (M)	ALTURA SOBRE EL MAR (M) HEIGHT	
				0,00	0,00	0,00	

2.9.5. OTROS MEDIOS AUXILIARES DEL SERVICIO / OTHER AUXILIAR EQUIPMENT

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	TIPO TYPE	CARACTERISTICAS CHARACTERISTICS	AÑO DE CONSTRUCCION YEAR BUILT
Melilla	Autoridad Portuaria	Canoa	Fibra de vidrio, gas-oil, 158 cv. 6.87*2.49*1.23	1.983
Plataforma de trabajo	Autoridad Portuaria	Electrohidráulica	Altura T. 12 m. Capacidad 170 Kg.	1.990
Plataforma de trabajo	Autoridad Portuaria	Electrohidráulica	Altura T. 7 m. Capacidad 250 Kg.	1.991

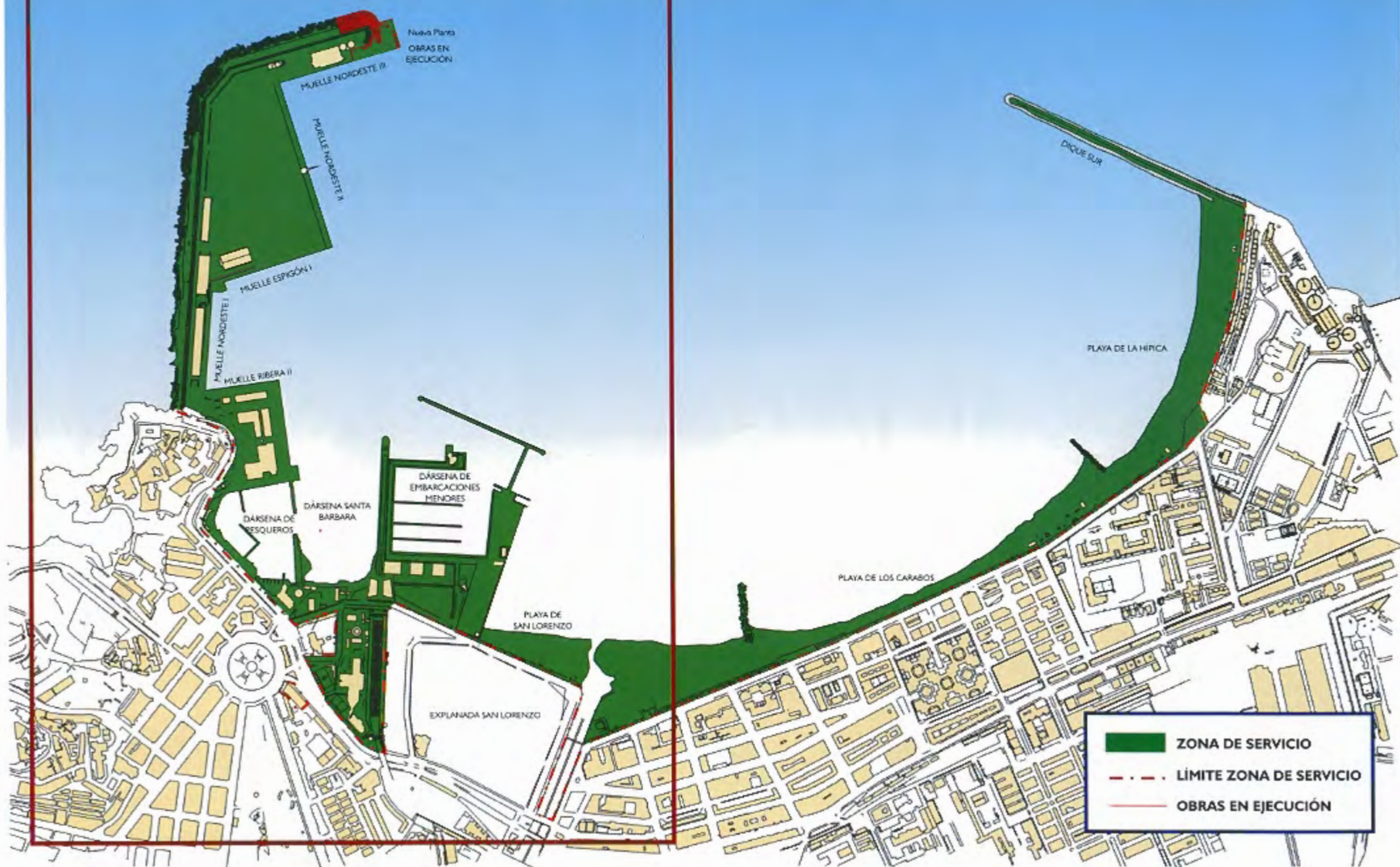
2.10. BREVE DESCRIPCION DE INSTALACIONES PARA TRAFICOS ESPECIFICOS /
SHORT DESCRIPTION OF FACILITIES SPECIFIC TRAFFIC



- LÍMITE ZONA DE SERVICIO
- OBRAS EN EJECUCIÓN
- GRANELES LÍQUIDOS
- CONTENEDORES
- GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCÍA EN GENERAL
- ROLL-ON Y ROLL-OFF
- PASAJEROS Y ROLL-ON Y ROLL-OFF
- PESCA
- OTROS USOS (Astilleros reparación embarcaciones menores)
- RESTANTES ZONAS DE SERVICIO
- ZONA DEPORTIVA

Hoja Detalle

Plano General escala 1/10.000





ES

*Obras o actividades
autorizadas a particulares*

3.1

Obras o actividades autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Works or activities authorized before beginning the year and still in force

Nº	TIPO C/A	TITULAR	UBICACION	ACTIVIDAD	OTORGAM.	EXTINCION	SUP. M2	CANON OCLP. UMT* ANUAL PTS/M2/AÑO	CANON ACTIV. PTS/M2/AÑO	IMPORTE ANUAL PTS.
1	C	Fco. M. Tovar Pérez	Local 1-Edif.A	Café Bar	03/04/94	03/05/2004	41	6.735	673	303.740
2	C	MELISUR, S.L.	Local 3-Edif.A	Venta de pasajes	09/02/95	09/02/2005	35	6.735	3.367	353.587
3	C	Mª Carmen Girón Ramón	Local 4-Edif.A	Salazones	12/07/94	12/07/2004	35	6.735	3.367	353.587
4	C	Teresa Trullas Ruiz	Local 5-Edif.A	Venta artes de pesca	08/07/94	08/07/2004	50	6.735	3.367	505.124
5	C	Cofradía de Pescadores	Local 6-1ª Planta-Edif.A	Oficinas Cofradía	15/02/45	01/01/2023	254	3.367	0	855.343
6	A	Unión rad. españoles (U.R.E.)	Local 7-1ª Planta-Edif.A	Oficinas U.R.E.	19/05/99	19/05/2002	23	6.735	0	154.905
7	A	Unión rad. españoles (U.R.E.)	Local 8-1ª Planta-Edif.A	Oficinas U.R.E.	19/05/99	19/05/2002	18	6.735	0	121.230
8	A	Delegación de Hacienda	Local 10-1ª Planta-Edif.A	Archivo de documentos	19/12/97	19/12/2000	20	6.735	0	134.700
9	A	Soc. Esp. Radióf. (Cad. S.E.R.)	Local 11-1ª Planta-Edif.A	Oficinas	27/06/97	27/06/2000	27	6.735	6.735	363.689
10	A	Fco. León Benítez	Local 12-1ª Planta-Edif.A	Almacén pertrechos náutico.	19/08/98	19/08/2001	12	6.735	3.367	121.230
11	A	Mimon Amar Chaib	Kiosco Ed. A Zona Remod.	Venta golosinas	09/05/97	09/05/2000	3	939	939	5.634
12	C	Club pesca "Virgen del Carmen"	Local 2 Ed. A Zona Remod.	Local social del Club	28/12/94	28/12/2004	59	7.247	725	470.352
13	C	Dirección Provin. M.O.P.T.M.A.	Local 3 Ed. A Zona Remod.	Oficinas transporte terrestre	03/05/94	03/05/2004	77	7.247	0	558.023
14	A	Juan Manuel Cano Claro	Local 6 Ed. A Zona Remod.	Almacén mercancías	20/04/99	20/04/2004	23	6.735	3.367	232.357
15	A	Juan Manuel Cano Claro	Local 7 Ed. A Zona Remod.	Explotación frigorífico lonja	20/04/99	20/04/2004	90	812	0	73.099
16	C	Juan Ramón Compán Bonilla	Local 1-Anexo Tinglado 1	Representaciones náuticas	03/07/95	03/07/2005	19	6.735	3.367	191.947
17	C	Cia. Mobil Oil, S.A.	Local 2-Anexo Tinglado 1	Venta combustibles	05/07/97	01/01/2023	24	939	0	22.535
18	A	Tomás Espuche Gómez	Surtidor Cantil Ribera 1	Venta combustibles	28/07/98	28/07/2001	40	939	375	52.566
19	C	Manuel Coronil Casas	Local 9-Anexo Tinglado 1	Repar. motores náuticos	15/09/98	15/09/2008	36	12.805	1.281	507.077
20	C	UNITRADING, S.A.	Local 10-Anexo Tinglado 1	Almacén franco	30/06/95	30/06/2005	88	12.805	1.281	1.239.522
21	C	S.O.I.V.R.E.	Locales 1-2 Edif. B	Oficinas Comercio Exterior	03/05/94	03/05/2004	73	6.735	0	491.654
22	C	Carmelo Martínez, S.L.	Local 5-Edif. B	Oficinas Consignº, buques	05/04/94	05/04/2004	125	6.735	3.367	1.262.810
23	C	Instit. Fitopatológico (Mº Agric.)	Local 6-Edif. B	Laboratorio Mº Agricultura	09/11/94	09/11/2004	20	6.735	0	134.700
24	C	Direc. Prov. Sanidad (Exterior)	Local 7-Edif. B	Oficinas Sanidad	26/08/86	01/01/2023	135	3.367	0	454.612
25	C	Comandancia Militar de Marina	Local 8-Edif. B	Cuartel Comandancia	01/05/50	01/05/2004	395	3.367	0	1.330.160
26	C	Comandancia Militar de Marina	Local 9-Edif. B	Vivienda Comandancia	01/05/50	01/05/2004	395	3.367	0	1.330.160
27	C	Locales resguardo Guardia Civil	Local 10-Edif. B	Cuartel Guardia Civil	08/10/87	01/01/2023	81	3.367	0	272.767
28	A	Soc. Esp. Radióf. (Cad. S.E.R.)	Local 11-1ª Planta - Edif. B	Oficinas y almacén	27/06/97	27/06/2000	165	6.735	6.735	2.222.546
29	C	Comandancia Militar de Marina	Local 12	Oficinas de Comandancia	08/10/87	01/01/2023	22	3.367	0	74.085
30	C	Ashok Jhamandas Laichandani	Local 2 Tinglado 2	Almacén franco	02/02/95	02/02/2005	20	12.805	1.281	281.709
31	A	Fco. Benítez Muñoz	Local 3 Tinglado 2	Salazones	09/02/98	09/02/2001	20	12.805	1.281	281.709
32	A	MªHamed Mohamed Mohamed	Local 5 Tinglado 2	Salazones	15/07/97	15/07/2000	20	12.805	1.281	281.709
33	C	Agencia Estatal Adm. Tributaria	Local 7 Tinglado 2	Inspección fiscal	02/05/67	01/01/2023	81	12.805	0	1.037.188
34	C	Mª Teresa Burkhalter Anel	Local 1 Tinglado 3-4	Depósito fiscal	03/07/95	03/07/2005	180	12.805	1.281	2.535.385
35	C	Isidro González González	Local 2 Tinglado 3-4	Repar. embarc. deportivas	08/04/94	08/04/2004	81	12.805	1.281	1.140.923
36	A	PROVIMAR, S.A.	Local 3 Tinglado 3-4	Depósito fiscal	28/12/96	28/06/2000	80	12.805	1.281	1.126.838
37	C	Tabacos del Mediterráneo, S.A.	Local 4 bis Tinglado 3-4	Almacén Tabacos	30/11/94	30/11/2004	150	12.805	1.281	2.112.821
38	C	José Salama y Cia, S.L.	Local 5 Tinglado 3-4	Almacén Consignº buques	08/04/94	08/04/2004	57	12.805	1.281	802.872
39	C	Cia. Transmediterránea, S.A.	Local 6 Tinglado 3-4	Almacén Consignº buques	25/11/94	25/11/2004	39	12.805	1.281	549.333
40	C	Carmelo Martínez Rodríguez	Local 7 Tinglado 3-4	Almacén mercancías	02/11/94	02/11/2004	42	12.805	1.281	591.590
41	C	Capitanía Marítima del Puerto	Local 2ª Planta-Edif. O.T.P.	Oficinas Capitanía Marítima	20/06/94	20/06/2004	137	10.632	0	1.456.555
42	C	Mª Angeles Domenech Caler	Edif. Florentina planta baja	Café Bar	06/02/99	06/02/2019	41	5.992	599	270.231
43	C	Agencia Estatal Adm. Tributaria	Local 1 Estación Marítima	Oficinas aduanas	23/10/84	01/01/2023	21	4.836	0	101.551
44	C	Agencia Estatal Adm. Tributaria	Local 2 Estación Marítima	Servicio vigilancia aduanera	29/07/70	01/01/2023	30	4.836	0	145.073
45	C	MARIAIRE, S.L.	Local 3 Estación Marítima	Agencia de viajes	15/12/98	15/12/2001	30	9.673	4.836	435.249
46	C	Cia. Transmediterránea, S.A.	Local 4 Estación Marítima	Oficinas y venta de pasajes	10/03/95	10/03/2005	122	9.673	4.836	1.770.014
47	C	Malika Mohamed Salah	Local 5 Estación Marítima	Venta ultramarinos	03/05/94	03/05/2004	20	9.673	4.836	290.166
48	C	Agencia Estatal Adm. Tributaria	Loc. 7-8 Estación Marítima	Intervención Rayos X	23/10/84	01/01/2023	29	4.836	0	140.237
49	C	Elena Vict. Picallo Fernández	Local 9 Estación Marítima	Estando y venta souvenirs	03/05/94	03/05/2004	30	9.673	4.836	435.249
50	C	Dirección General de la Policía	Local 10 Estación Marítima	Oficinas documentación	26/09/70	01/01/2023	58	4.836	0	280.474
51	C	Melilla Express, S.L.	Loc. 11-12 Estac. Marítima	Oficinas y almacén	03/05/94	03/05/2004	60	9.673	4.836	870.499
52	A	Antonio Tomé Jiménez	Local 13 Estación Marítima	Bar hall planta baja	16/06/97	16/06/2000	25	31.165	0	779.132
53	C	Antonio Tomé Jiménez	Local 14 Estación Marítima	Servicios telefónicos	03/05/94	03/05/2004	20	9.673	4.836	290.166
54	A	Antonio Tomé Jiménez	Loc. 14 bis Estac. Marítima	Almacén hueco escalera	16/06/97	16/06/2000	4	9.673	4.836	58.033
55	A	RENCARME, S.L.	Local 15 Estación Marítima	Alquiler vehículos	09/02/98	09/02/2001	5	9.673	4.836	72.542
56	C	Sociedad de Estiba y Desestiba	Local 16 Estación Marítima	Oficinas y vestuarios	26/07/94	26/07/2004	51	9.673	0	493.300
57	A	MARIAIRE, S.L.	Local 17 (Kiosco aluminio)	Agencia de viajes	02/12/99	02/12/2002	4	9.673	4.836	58.033
58	C	Agencia Estatal Adm. Tributaria	Local 18-1ª Pl. Est. Marít.	Oficinas aduana (pl. alta)	14/11/70	01/01/2023	351	4.836	0	1.697.354

3.1

Obras o actividades autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes

Works or activities authorized before beginning the year and still in force

Nº	TIPO C/A	TITULAR	UBICACION	ACTIVIDAD	OTORGAM.	EXTINCION	SUP. M2	CANON OCLP. UNIT* ANUAL PTS/M2/AÑO	CANON ACTIV. PTS/M2/AÑO	IMPORTE ANUAL PTS.
59	C	Colegio Agentes de Aduanas	Local 19-1ª Pl. Est. Marít.	Oficinas (planta alta)	29/07/70	01/01/2023	30	9.673	0	290.176
60	C	Corporación de Prácticos	Local 1-Edif. Aparc. 2ª Pl.	Practicaje	13/07/94	13/07/2004	22	5.842	2.920	192.763
61	C	Corporación de Prácticos	Local 2-Edif. Aparc. 2ª Pl.	Practicaje	05/02/96	05/02/2006	25	5.842	2.920	219.049
62	A	Melilla Express, S.L.	Local 3-Edif. Aparc. 2ª Pl.	Almacén documentos	03/05/94	03/05/2004	12	5.842	2.920	105.144
63	C	C. Valen. Cement. Portland, S.A.	Silos Cemento NE-III	Silos de cemento	25/09/85	25/09/2010	1579	939	0	1.482.624
64	C	Angel Carrero Callejo	Frigorífico NE-III	Almacén frigorífico	17/02/66	01/01/2023	1920	939	0	1.802.811
65	C	Shell España, S.A.	Tuberías Subterráneas	Descarga combustibles	06/05/94	06/05/2009	860	939	282	1.049.936
66	C	Shell España, S.A.	Red subterránea	Descarga combustibles	06/05/94	06/05/2009	104	568	170	76.772
67	A	Portel Servio. Telemáticos, S.A.	Cabinas telefónicas puerto	Servicios telefónicos	01/07/99	01/07/2002	8	30800	0	246.400
68	C	Juan Manuel Cano Claro	Pérgolas Dársena	Café Bar	20/04/99	20/04/2004	174	5834	2.917	1.522.674
69	A	Malika Mohamed Salah	Kiosco junto pérgolas dars.	Venta de golosinas	21/01/99	21/01/2002	12	939	939	22.535
70	A	Comerc. Frio Melilla (COFRIME)	Kiosco junto varadero	Venta de helados	01/07/99	01/07/2000	5	939	939	9.390
71	A	Antonio González Algarra	Expl. anexa grúa deportiva	Varada embarc. deportiv.	31/12/97	31/12/2000	514	939	564	772.412
72	A	Antonio González Algarra	Grúa embarc. deportivas	Varada y botada embarc.	31/12/97	31/12/2000	2	116113	0	232.226
73	C	Club Marítimo de Melilla	Instalaciones varadero	Varada embarc. deportiv.	19/05/99	19/05/2001	1584	512	0	811.200
74	C	Club Marítimo de Melilla	Instalaciones Club	Sociales y deportivas	15/02/94	15/02/2019	7838	286	0	2.241.260
75	C	Onda Melilla, S.L.	Expl. Sta. Bárbara	Edificio usos múltiples	01/07/99	01/07/2029	2000	568	284	1.704.000
76	C	Empresa Nacional Electricidad	Instalac. Expl. Sta. Bárbara	Suministro energ. eléctrica	08/01/72	01/08/2002	13810	568	284	11.763.910
77	C	Instituto Social de la Marina	Casa del Mar	Oficinas Casa del Mar	21/04/89	01/01/2023	1500	568	0	851.760
78	C	Andalucía Travel, S.A.	Local 1- Galería Varadero	Agencia de viajes	18/12/95	18/12/2005	86	11915	4.171	1.383.317
79	C	Aurora de la Vega Virtus	Local 2- Galería Varadero	Café Pub	18/12/95	18/12/2005	86	11915	6.553	1.588.246
80	C	Nuria Gaztelumendi Do Ejo	Local 3- Galería Varadero	Café Pub	17/04/96	17/04/2006	86	11647	6.406	1.552.580
81	A	Gerencia Territorial Mª Justicia	Local 4- Galería Varadero	Oficina	18/11/99	18/11/2000	86	11647	0	1.001.625
82	C	Marzouk Mohand Moh Tahiri	Local 5- Galería Varadero	Café Pub	28/05/96	28/05/2006	86	11647	6.406	1.552.580
83	C	Comercial Papi Melilla, S.L.	Local 6- Galería Varadero	Mobiliario de cocinas	28/05/96	28/05/2006	86	11647	4.076	1.352.185
84	C	Julio Cantón Flandes	Local 8- Galería Varadero	Venta articulos deportivos	18/12/95	18/12/2005	86	11647	4.076	1.352.185
85	C	Consortio Aut. Port. Ciudad Aut.	Local 10- Galería Varadero	Oficinas	06/09/96	11/01/2000	86	11647	0	1.001.625
86	C	Sist. Interact. Multim. Melilla S.L.	Local 11- Galería Varadero	Oficina explot. electrónica	25/11/99	25/11/2009	86	11647	4.076	1.352.161
87	C	Consortio Aut. Port. Ciudad Aut.	Local 12- Galería Varadero	Oficinas	06/09/96	11/01/2000	86	11647	0	1.001.625
88	C	Juan Carlos Rey Vázquez	Local 16- Galería Varadero	Café Pub	28/05/96	28/05/2006	86	11647	6.406	1.552.580
89	C	Brahim Abdeselam/Hafid Abselam	Local 18- Galería Varadero	Café Bar	28/05/96	28/05/2006	86	11647	6.406	1.552.580
90	C	Bussian Amar Mohamed	Local 19- Galería Varadero	Café Pub	28/05/96	28/05/2006	86	11647	6.406	1.552.580
91	C	Raimundo Cano Claro	Local 21- Galería Varadero	Café Pub	27/03/96	27/03/2006	86	11647	6.406	1.552.580
92	C	OBICHI, S.L.	Local 22- Galería Varadero	Café Bar	20/06/96	20/06/2006	86	11647	6.406	1.552.580
93	C	Inmaculada Mena Linares	Local 23- Galería Varadero	Café Bar	27/03/96	27/03/2006	86	11647	6.406	1.552.580
94	C	Said Mohamed Mohamed	Local 24- Galería Varadero	Café Pub	09/05/96	09/05/2006	86	11647	6.406	1.552.580
95	C	Farid Mohamed Mohamed	Local 25- Galería Varadero	Café Pub	28/05/96	28/05/2006	86	11647	6.406	1.552.580
96	C	Catalina Sorroche Román	Local 26- Galería Varadero	Peluquería	28/05/96	28/05/2006	86	11647	4.076	1.552.580
97	C	Aderraman Mohamed Bouzzati	Local 27- Galería Varadero	Café Pub	28/05/96	28/05/2006	86	11647	6.406	1.352.185
98	C	Domingo Casquet Pérez	Local 28- Galería Varadero	Electrodomésticos, regalos	28/05/96	28/05/2006	86	11647	4.076	1.552.580
99	C	Antonio Quintana Pérez	Local 29- Galería Varadero	Café Pub	28/05/96	28/05/2006	86	11647	6.406	1.352.185
100	C	Moussa Mohamed Adel-lal	Local 30- Galería Varadero	Café Pub	28/05/96	28/05/2006	86	11647	6.406	1.552.580
101	C	MELILLA MAR, S.L.	Local 31- Galería Varadero	Café Pub	28/05/96	28/05/2006	86	11647	6.406	1.552.580
102	C	Juan Manuel Cano Claro	Local 33- Galería Varadero	Café Pub	18/12/95	18/12/2005	86	11647	6.406	1.552.580
103	C	Josefa Amigo González	Local 34- Galería Varadero	Venta de tejidos	18/12/95	18/12/2005	86	11647	4.076	1.552.580
104	C	Cent. transf. Gaselec Z. Mª Cargª	Local bajo zona Mª Cargª	Suministro fluido eléctrico	27/06/97	27/06/2027	146	381	0	1.352.185
105	A	Portel Servio. Telemáticos, S.A.	Cabinas telef. Puerto Dep.	Cabinas telefónicas	01/07/99	01/07/2002	2	123201	0	55.626
106	C	Gran Casino de Melilla, S.A.	L.11(11A) 12(12A) 23 P. Dª.	Casino de juegos	19/05/99	19/05/2019	1.005.1	11050	2.210	246.402
107	C	Gran Casino de Melilla, S.A.	Terrazas Puerto Deportivo	Bar restaurante	19/05/99	19/05/2019	250	3315	663	13.327.626
108	C	Wenceslao García Chica	Local Paseo Marítimo	Almacén	23/09/68	01/01/2023	493	286	0	994.500
SUMA					TOTAL...		40.324	1.104.742	248.535	113.531.685

3.2 Obras o actividades autorizadas en el año

Works or activities authorized in the year

Nº	TIPO C/A	TITULAR	UBICACION	ACTIVIDAD	OTORGAM.	EXTINCION	SUP. M2	CANON OCUP. UMT* ANUAL PTS/M2/AÑO	CANON ACTIV. ACTIV. PTS/M2/AÑO	IMPORTE ANUAL PTS.
1	A	Alicia Mª Sánchez Martínez	Local 2- Edif. A	Higiene Ambiental	02/05/2000	01/05/2003	33	6.930	3.465	343.035
2	C	Alicia Autos, S.L.	Local 4- Edif. A	Venta de embarc. y vehic.	01/01/2000	01/01/2010	350	7.457	149	2.662.100
3	A	Alicia Mª Sánchez Martínez	Local 8 -Tinglado 1	Higiene Ambiental	02/05/2000	01/05/2003	36	13.176	1.318	521.784
4	A	Necso entrecanales cubiert. S.A.	Local 13 - Tinglado 1	Oficinas de la empresa	01/09/2000	01/09/2003	309	6.930	5.544	3.854.466
5	A	Inform. Municipal, S.A.(INMUSA)	Local 9-Galería Cargadero	Ofic. y redac. serv. inform.	01/10/2000	01/10/2003	86	11.985	0	1.030.710
6	A	Inform. Municipal, S.A.(INMUSA)	Local 11-Galería Cargadero	Ofic. y redac. serv. inform.	01/10/2000	01/10/2003	86	11.985	0	1.030.710
7	A	Pacto Territ. Empleo (PROMESA)	Local 15-Galería Cargadero	Oficinas	01/02/2000	01/02/2003	86	11.985	0	1.030.710
8	C	Isidro González Gonzalez	Parcela Puerto Deportivo	Reparaciones náuticas	01/01/2000	01/01/2010	120	4.591	459	606.000
9	C	Asdescouts Melilla	Vivienda planta alta Faro	Local social	23/03/2000	23/03/2005	70	3.380	0	236.600
10	A	Jaime Azancot Cánovas	Parcela Puerto Deportivo	Terraza-bar	21/06/2000	30/09/2000	171	0	0	452.600
11	A	Luis J. Sarmiento Zea	Parcela Puerto Deportivo	Terraza-bar	21/06/2000	30/09/2000	171	0	0	376.000
12	A	Pip en Chea Melilla Company S.L.	Parcela Puerto Deportivo	Terraza-bar	21/06/2000	30/09/2000	171	0	0	376.000
13	A	Mª Carmen Martínez Fernández	Parcela Puerto Deportivo	Terraza-bar	21/06/2000	30/09/2000	171	0	0	355.000
14	A	OBICHI, S.L.	Parcela Puerto Deportivo	Terraza-bar	21/06/2000	30/09/2000	171	0	0	351.000
15	A	Mónica Bueno Pemías	Parcela Puerto Deportivo	Terraza-bar	21/06/2000	30/09/2000	171	0	0	360.000
					SUMA	TOTAL...	2.202	78.419	10.935	11.768.715





4

Estadísticas del tráfico

4.1. TRAFICO DE PASAJE / PASSENGER TRAFFIC

4.1.1. PASAJEROS / PASSENGERS

4.1.1.1. PASAJEROS, NUMERO / PASSENGERS, NUMBER

MELILLA 2.000	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL CABOTAJE MÁS EXTERIOR TOTAL DOMESTIC AND FOREIGN	INTERIOR
Entrados / Disembarked	183.139	0	183.139	0
Salidos / Embarked	165.870	0	165.870	0
Entrados más Salidos / Disembarked + Embarked	349.009	0	349.009	0
En tránsito / In transit	0	1.422	1.422	0

4.1.1.2. PASAJEROS, PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO NUMERO / PASSENGERS, PORTS OF EMBARKING / DISEMBARKING

MELILLA 2.000	ENTRADOS DISEMBARKED CABOTAJE DOMESTIC	SALIDOS EMBARKED CABOTAJE DOMESTIC	ENTRADOS DISEMBARKED EXTERIOR FOREIGN	SALIDOS EMBARKED EXTERIOR FOREIGN	TOTAL
PUERTO DE ORIGEN O DESTINO PORTS OF EMBARKING / DISEMBARKING					
MALAGA	94.717	109.823	0	0	204.540
ALMERIA	88.422	56.047	0	0	144.469
CAGLIARI	0	0	339	711	1.050
LISBOA	0	0	372	0	372
TOTAL	183.189	165.870	711	711	350.431

4.1.2. AUTOMOVILES EN REGIMEN DE PASAJE. NUMERO DE UNIDADES / CARS WITH PASSENGERS. NUMBERS OF VEHICLES

MELILLA 2.000	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL
Entrados / Disembarked	36.007	0	36.007
Salidos / Embarked	26.549	0	26.549
Total Entrados y Salidos / Total Disembarked + Embarked	62.556	0	62.556

4.2. BUQUES / VESSELS

4.2.1. BUQUES MERCANTES ENTRADOS EN EL AÑO / MERCHANT SHIPS ENTERED DURING THE YEAR

4.2.1.1. DISTRIBUCION POR CLASES DE NAVEGACION Y TONELAJE / DISTRIBUTION BY TYPE OF VOYAGE AND TONNAGE

MELILLA 2.000		TOTAL	HASTA 3.000 G.T.	DE 3.001 A 5.000 G.T.	DE 5.001 A 10.000 G.T.	DE 10.001 A 25.000 G.T.	DE 25.001 A 50.000 G.T.	MAS DE 50.000 G.T.	
CLASE DE NAVEGACION TYPE OF NAVIGATION									
ESPAÑOLES / SPANISH	Cabotaje / Domestic								
	Número / Number	893	10	166	154	563	0	0	
	G.T.	8.438.318	11.068	594.633	1.350.798	6.481.819	0	0	
	Exterior / Foreign								
	Número / Number	3	1	0	2	0	0	0	
	G.T.	17.710	20	0	17.690	0	0	0	
	TOTAL ESPAÑOLES / SPANISH								
	Número / Number	896	11	166	156	563	0	0	
	G.T.	8.456.028	11.088	594.633	1.368.488	6.481.819	0	0	
	EXTRANJEROS / FOREIGN	Cabotaje / Domestic							
Número / Number		61	2	52	7	0	0	0	
G.T.		238.919	4.238	197.461	37.220	0	0	0	
Exterior / Foreign									
Número / Number		85	14	44	27	0	0	0	
G.T.		362.765	31.994	176.070	154.701	0	0	0	
TOTAL EXTRANJEROS / FOREIGN									
Número / Number		146	16	96	34	0	0	0	
G.T.		601.684	36.232	373.531	191.921	0	0	0	
TOTALES / TOTALS		Cabotaje / Domestic							
	Número / Number	954	12	218	161	563	0	0	
	G.T.	8.677.237	15.306	792.094	1.388.018	6.481.819	0	0	
	Exterior / Foreign								
	Número / Number	88	15	44	29	0	0	0	
	G.T.	380.475	32.014	176.070	172.391	0	0	0	
	TOTAL GENERAL								
	Número / Number	1.042	27	262	190	563	0	0	
	G.T.	9.057.712	47.320	968.164	1.560.409	6.481.819	0	0	
	Porcentaje sobre el total %								
Número / Number	100,00	2,59	25,14	18,23	54,03	0,00	0,00		
G.T.	100,00	0,52	10,69	17,23	71,56	0,00	0,00		

4.2.1.2. DISTRIBUCION POR BANDERA / DISTRIBUTION BY FLAGS

MELILLA 2.000 BANDERAS FLAGS	NUMERO DE BUQUES NUMBER OF VESSELS	G.T. G.T.
ALEMANIA	32	123.814
ANTIGUA Y BARBUDA	5	20.918
ANTILLAS NEERLANDESAS	1	6.902
AUSTRIA	1	2.450
BAHAMAS	5	12.823
CHIPRE	41	168.784
DINAMARCA	3	13.269
EMIRATOS ARABES UNIDOS	1	3.378
ESPAÑA	896	8.456.028
GEORGIA	1	1.992
IRLANDA	1	4.107
ITALIA	6	20.021
MALTA	9	41.056
NORUEGA	1	3.541
PAISES BAJOS	20	103.296
PANAMA	5	29.216
PORTUGAL	11	38.594
TURQUIA	1	2.111
TUVALU	1	2.564
UCRANIA	1	2.848
TOTAL	1.042	9.057.712

4.2.1.3. DISTRIBUCION POR TIPOS DE BUQUES / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS

MELILLA 2.000 TIPO DE BUQUES TYPE OF VESSELS	NACIONALES SPANISH		EXTRANJEROS FOREIGN		TOTALES TOTALS	
	Número	G.T.	Número	G.T.	Número	G.T.
CARGA GENERAL	6	1.393	3	10.955	9	12.348
GRANELEROS LIQUIDOS (TANKES)	19	76.333	15	65.935	34	142.268
GRANELEROS SOLIDOS	9	23.775	20	59.706	29	83.481
OTROS BUQUES	0	0	1	166	1	166
OTROS BUQUES DE PASAJE	0	0	0	0	0	0
PASAJE CRUCERO	0	0	2	19.126	2	19.126
PASAJE RAPIDO	0	0	0	0	0	0
PESQUEROS DE ALTURA CONGEL.	0	0	0	0	0	0
PORTACONTENEDORES	0	0	97	413.971	97	413.971
RO-RO MERCANCIAS	148	537.113	1	5.568	149	542.681
RO-RO MIXTOS	714	7.817.414	0	0	714	7.817.414
RO-RO PASAJE	0	0	5	19.855	5	19.855
TRANSPORTES ESPECIALIZADOS	0	0	2	6.402	2	6.402
TOTALES / TOTALS	896	8.456.028	146	601.684	1.042	9.057.712

**4.2.1.4. BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE Y DE NUEVA CONSTRUCCIÓN BOTADOS EN EL AÑO
SHIPS ENTERED FOR SHIPBREAKING AND NEW BUILDINGS SHIPS LAUNCHED DURING THE YEAR**

MELILLA 2000	TOTALES EN EL AÑO YEARS	Hasta 3.000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T.	De 25.001 a 50.000 G.T.	Más de 50.000 G.T.
BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE SHIPS ENTERED FOR BREAKING							
Españoles / Spanish							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0
Estranjeros / Foreigns							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0
BUQUES DE NUEVA CONSTRUCCIÓN BOTADOS EN EL AÑO NEW BUILDINGS LAUNCHED DURING THE YEAR							
Para armadores españoles / For Spanish Shipowners							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0
Para armadores extranjeros For foreign Shipowners							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0

4.2.2. BUQUES DE GUERRA ENTRADOS EN EL AÑO / WARSHIPS ENTERED DURING THE YEAR

BUQUES WARSHIPS	TOTALES TOTALS	NACIONALES SPANISH	EXTRANJEROS FOREIGN
Número / Number	82	82	0
Tns. de desplazamiento / Displacement tonnage	147.978	147.978	0

4.2.3. EMBARCACIONES DE PESCA / FISHING SHIPS

EMBARCACIONES SHIPS	TOTAL TOTALS	ALTURA DEEP SEA	BAJURA COASTAL
Matriculados durante el año, a 31 de diciembre / Registered up till 31 st. December			
Número / Number	0	0	0
T.R.B. / G.R.T.	0	0	0
Con base en el puerto / Based in the port			
Número / Number	I	I	0
T.R.B. / G.R.T.	II	II	0

4.2.4. EMBARCACIONES DE RECREO / PLEASURE BOATS

MELILLA 2000

EMBARCACIONES

SHIPS

LANCHA

TOTAL

NUMERO
NUMBER

383

383



4.3. MERCANCIAS / GOODS

4.3.1. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO /
HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS4.3.1.1. DESCARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO /
UNLOADED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

MELILLA 2000

MERCANCIAS GOODS	TOTAL		CABOTAJE (T.M.) DOMESTIC (TONS)	EXTERIOR (T.M.) FOREIGN (TONS)
	TONELADAS	%		
TOTAL DESCARGADAS / TOTAL UNLOADED	642.132	100,00	593.359	48.773
Graneles líquidos / Liquid bulks:				
FUEL-OIL	25.506	3,97	25.506	0
GAS-OIL	34.593	5,39	34.593	0
GASOLINA	22.717	3,54	22.717	0
GASES ENERG. DEL PETROLEO	2.987	0,47	2.987	0
TOTAL	85.803	13,36	85.803	0
Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:				
CEMENTO Y CLINKER	48.952	7,62	48.952	0
TOTAL	48.952	7,62	48.952	0
Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:				
TRIGO	14.530	2,26	0	14.530
TOTAL	14.530	2,26	0	14.530
Mercancía general / General cargo:				
ASFALTO	354	0,06	354	0
OTROS PROD. PETROLIF.	1.039	0,16	1.039	0
OTROS MINERALES	10.127	1,58	10.127	0
CHATARRA DE HIERRO	77	0,01	75	2
CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	18	0,00	18	0
PRODUCTOS SIDERURGICOS	10.853	1,69	9.606	1.247
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	15	0,00	15	0
PRODUCTOS QUIMICOS	17.810	2,77	17.742	68
CEMENTO Y CLINKER	21.896	3,41	21.896	0
MADERAS Y CORCHO	626	0,10	626	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION	36.848	5,74	36.774	74
CEREALES Y SUS HARINAS	14.480	2,25	10.201	4.279
HABAS Y HARINA DE SOJA	9	0,00	9	0
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	40.152	6,25	40.138	14
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS	37.269	5,80	25.648	11.621
SAL COMUN	559	0,09	559	0
PAPEL Y PASTA	838	0,13	822	16
CONSERVAS	11.993	1,87	11.349	644
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	8.196	1,28	7.287	909
ACEITE Y GRASAS	4.973	0,77	4.973	0
OTROS PRODUC. ALIMENT.	47.343	7,37	46.657	686
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	22.012	3,43	18.108	3.904
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	9.305	1,45	6.498	2.807
PESCADO CONGELADO	123	0,02	123	0
RESTO DE MERCANCIAS	54.579	8,50	51.043	3.536
OTROS PRODUC. METALURG.	879	0,14	849	30
PIENSO Y FORRAJES	1.506	0,23	1.506	0
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)	121.814	18,97	121.814	0
TARA DE CONTENEDORES	17.154	2,67	12.748	4.406
TOTAL	492.847	76,75	458.604	34.243

**4.3.1.2. CARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO /
LOADED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS**

MELILLA 2000	TOTAL		CABOTAJE (T.M.)	EXTERIOR (T.M.)
MERCANCIAS GOODS	TONELADAS	%	DOMESTIC (TONS)	FOREIGN (TONS)
TOTAL CARGADAS / TOTAL LOADED	140.487	100,00	140.285	202
Graneles líquidos / Liquid bulks:				
TOTAL	0	0,00	0	0
Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:				
TOTAL	0	0,00	0	0
Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:				
TOTAL	0	0,00	0	0
Mercancía general / General cargo:				
OTROS PROD. PETROLIF.	2	0,00	2	0
OTROS MINERALES	54	0,04	54	0
CHATARRA DE HIERRO	291	0,21	278	13
PRODUCTOS SIDERURGICOS	110	0,08	110	0
PRODUCTOS QUIMICOS	26	0,02	26	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION	864	0,62	864	0
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	14	0,01	14	0
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS	282	0,20	230	52
PAPEL Y PASTA	6	0,00	6	0
CONSERVAS	5	0,00	0	5
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	137	0,10	115	22
OTROS PRODUC. ALIMENT.	110	0,08	110	0
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	1.827	1,30	1.817	10
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	177	0,13	177	0
PESCADO CONGELADO	221	0,16	221	0
RESTO DE MERCANCIAS	3.761	2,68	3.741	20
OTROS PRODUC. METALURG.	29	0,02	29	0
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)	114.179	81,27	114.179	0
TARA DE CONTENEDORES	18.392	13,09	18.312	80
TOTAL	140.487	100,00	140.285	202

**4.3.1.3. TOTAL DESCARGADAS Y CARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO /
TOTAL UNLOADED AND LOADED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS**

MELILLA 2000	TOTAL		CABOTAJE (T.M.)	EXTERIOR (T.M.)
MERCANCIAS GOODS	TONELADAS	%	DOMESTIC (TONS)	FOREIGN (TONS)
TOTAL DESCARGADAS Y CARGADAS / TOTAL UNLOADED AND LOADED	782.619	100,00	733.644	48.975
Graneles líquidos / Liquid bulks:				
FUEL-OIL	25.506	3,26	25.506	0
GAS-OIL	34.593	4,42	34.593	0
GASOLINA	22.717	2,90	22.717	0
GASES ENERG. DEL PETROLEO	2.987	0,38	2.987	0
TOTAL	85.803	10,96	85.803	0
Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:				
CEMENTO Y CLINKER	48.952	6,25	48.952	0
TOTAL	48.952	6,25	48.952	0
Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:				
TRIGO	14.530	1,86	0	14.530
TOTAL	14.530	1,86	0	14.530
Mercancía general / General cargo:				
ASFALTO	354	0,05	354	0
OTROS PROD. PETROLIF.	1.041	0,13	1.041	0
OTROS MINERALES	10.181	1,30	10.181	0
CHATARRA DE HIERRO	368	0,05	353	15
CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	18	0,00	18	0
PRODUCTOS SIDERURGICOS	10.963	1,40	9.716	1.247
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	15	0,00	15	0
PRODUCTOS QUIMICOS	17.836	2,28	17.768	68
CEMENTO Y CLINKER	21.896	2,80	21.896	0
MADERAS Y CORCHO	626	0,08	626	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION	37.712	4,82	37.638	74
CEREALES Y SUS HARINAS	14.480	1,85	10.201	4.279
HABAS Y HARINA DE SOJA	9	0,00	9	0
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	40.166	5,13	40.152	14
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS	37.551	4,80	25.878	11.673
SAL COMUN	559	0,07	559	0
PAPEL Y PASTA	844	0,11	828	16
CONSERVAS	11.998	1,53	11.349	649
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	8.333	1,06	7.402	931
ACEITE Y GRASAS	4.973	0,64	4.973	0
OTROS PRODUC. ALIMENT.	47.453	6,06	46.767	686
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	23.839	3,05	19.925	3.914
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	9.482	1,21	6.675	2.807
PESCADO CONGELADO	344	0,04	344	0
RESTO DE MERCANCIAS	58.340	7,45	54.784	3.556
OTROS PRODUC. METALURG.	908	0,12	878	30
PIENSO Y FORRAJES	1.506	0,19	1.506	0
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)	235.993	30,15	235.993	0
TARA DE CONTENEDORES	35.546	4,54	31.060	4.486
TOTAL	633.334	80,92	598.889	34.445

4.3.2. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / HANDLED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

4.3.2.1. DESCARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / UNLOADED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

MELILLA 2000

MERCANCIAS
GOODS

TOTAL DESCARGADAS / TOTAL UNLOADED

Graneles líquidos / Liquid bulks:

TOTAL

Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:

TOTAL

Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:

TOTAL

Mercancía general / General cargo:

TOTAL

TOTAL
TONELADAS %CABOTAJE (T.M.)
DOMESTIC (TONS)EXTERIOR (T.M.)
FOREIGN (TONS)

0	0,00	0	0
0	0,00	0	0
0	0,00	0	0
0	0,00	0	0
0	0,00	0	0
0	0,00	0	0



4.3.2.2. CARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / LOADED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

MELILLA 2000

MERCANCIAS
GOODS

TOTAL CARGADAS / TOTAL LOADED

Graneles líquidos / Liquid bulks:

TOTAL

Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:

TOTAL

Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:

TOTAL

Mercancía general / General cargo:

TOTAL

	TOTAL		CABOTAJE (T.M.) DOMESTIC (TONS)	EXTERIOR (T.M.) FOREIGN (TONS)
	TONELADAS	%		
TOTAL CARGADAS / TOTAL LOADED	0	0,00	0	0
Graneles líquidos / Liquid bulks:				
TOTAL	0	0,00	0	0
Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:				
TOTAL	0	0,00	0	0
Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:				
TOTAL	0	0,00	0	0
Mercancía general / General cargo:				
TOTAL	0	0,00	0	0



4.3.2.3. TOTAL DESCARGADAS Y CARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / TOTAL UNLOADED AND LOADED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

MELILLA 2000

MERCANCIAS
GOODSTOTAL DESCARG. Y CARGADAS /
TOTAL UNLOADED AND LOADED

Graneles líquidos / Liquid bulks:

TOTAL

Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:

TOTAL

Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:

TOTAL

Mercancía general / General cargo:

TOTAL

TOTAL TONELADAS	%	CABOTAJE (T.M.) DOMESTIC (TONS)	EXTERIOR (T.M.) FOREIGN (TONS)
0	0,00	0	0
0	0,00	0	0
0	0,00	0	0
0	0,00	0	0
0	0,00	0	0



4.3.3. DESCARGADAS Y CARGADAS EN EL AÑO / UNLOADED AND LOADED DURING THE YEAR

4.3.3.1. TOTAL DESCARGADAS / TOTAL UNLOADED

MELILLA 2000 MERCANCIAS GOODS	TOTAL TONELADAS %		CABOTAJE (T.M.) DOMESTIC (TONS)	EXTERIOR (T.M.) FOREIGN (TONS)
TOTAL DESCARGADAS / TOTAL UNLOADED	642.132	100,00	593.359	48.773
Graneles líquidos / Liquid bulks:				
FUEL-OIL	25.506	3,97	25.506	0
GAS-OIL	34.593	5,39	34.593	0
GASOLINA	22.717	3,54	22.717	0
GASES ENERG. DEL PETROLEO	2.987	0,47	2.987	0
TOTAL	85.803	13,36	85.803	0
Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:				
CEMENTO Y CLINKER	48.952	7,62	48.952	0
TOTAL	48.952	7,62	48.952	0
Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:				
TRIGO	14.530	2,26	0	14.530
TOTAL	14.530	2,26	0	14.530
Mercancía general / General cargo:				
ASFALTO	354	0,06	354	0
OTROS PROD. PETROLIF.	1.039	0,16	1.039	0
OTROS MINERALES	10.127	1,58	10.127	0
CHATARRA DE HIERRO	77	0,01	75	2
CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	18	0,00	18	0
PRODUCTOS SIDERURGICOS	10.853	1,69	9.606	1.247
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	15	0,00	15	0
PRODUCTOS QUIMICOS	17.810	2,77	17.742	68
CEMENTO Y CLINKER	21.896	3,41	21.896	0
MADERAS Y CORCHO	626	0,10	626	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION	36.848	5,74	36.774	74
CEREALES Y SUS HARINAS	14.480	2,25	10.201	4.279
HABAS Y HARINA DE SOJA	9	0,00	9	0
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	40.152	6,25	40.138	14
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS	37.269	5,80	25.648	11.621
SAL COMUN	559	0,09	559	0
PAPEL Y PASTA	838	0,13	822	16
CONSERVAS	11.993	1,87	11.349	644
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	8.196	1,28	7.287	909
ACEITE Y GRASAS	4.973	0,77	4.973	0
OTROS PRODUC. ALIMENT.	47.343	7,37	46.657	686
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	22.012	3,43	18.108	3.904
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	9.305	1,45	6.498	2.807
PESCADO CONGELADO	123	0,02	123	0
RESTO DE MERCANCIAS	54.579	8,50	51.043	3.536
OTROS PRODUC. METALURG.	879	0,14	849	30
PIENSO Y FORRAJES	1.506	0,23	1.506	0
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)	121.814	18,97	121.814	0
TARA DE CONTENEDORES	17.154	2,67	12.748	4.406
TOTAL	492.847	76,75	458.604	34.243

4.3.3.2. TOTAL CARGADAS / TOTAL LOADED

MELILLA 2000	TOTAL		CABOTAJE (T.M.)	EXTERIOR (T.M.)
MERCANCIAS GOODS	TONELADAS	%	DOMESTIC (TONS)	FOREIGN (TONS)
TOTAL CARGADAS / TOTAL LOADED	140.487	100,00	140.285	202
Graneles líquidos / Liquid bulks:				
TOTAL	0	0,00	0	0
Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:				
TOTAL	0	0,00	0	0
Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:				
TOTAL	0	0,00	0	0
Mercancía general / General cargo:				
OTROS PROD. PETROLIF.	2	0,00	2	0
OTROS MINERALES	54	0,04	54	0
CHATARRA DE HIERRO	291	0,21	278	13
PRODUCTOS SIDERURGICOS	110	0,08	110	0
PRODUCTOS QUIMICOS	26	0,02	26	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION	864	0,62	864	0
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	14	0,01	14	0
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS	282	0,20	230	52
PAPEL Y PASTA	6	0,00	6	0
CONSERVAS	5	0,00	0	5
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	137	0,10	115	22
OTROS PRODUC. ALIMENT.	110	0,08	110	0
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	1.827	1,30	1.817	10
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	177	0,13	177	0
PESCADO CONGELADO	221	0,16	221	0
RESTO DE MERCANCIAS	3.761	2,68	3.741	20
OTROS PRODUC. METALURG.	29	0,02	29	0
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)	114.179	81,27	114.179	0
TARA DE CONTENEDORES	18.392	13,09	18.312	80
TOTAL	140.487	100,00	140.285	202

4.3.3.3. TOTAL DESCARGADAS Y CARGADAS / TOTAL UNLOADED AND LOADED

MELILLA 2000	TOTAL		CABOTAJE (T.M.)	EXTERIOR (T.M.)
MERCANCIAS GOODS	TONELADAS	%	DOMESTIC (TONS)	FOREIGN (TONS)
TOTAL DESCARGADAS Y CARGADAS / TOTAL UNLOADED AND LOADED	782.619	100,00	733.644	48.975
Graneles líquidos / Liquid bulks:				
FUEL-OIL	25.506	3,26	25.506	0
GAS-OIL	34.593	4,42	34.593	0
GASOLINA	22.717	2,90	22.717	0
GASES ENERG. DEL PETROLEO	2.987	0,38	2.987	0
TOTAL	85.803	10,96	85.803	0
Graneles sólidos por inst. esp. / Solid bulks by sp. inst.:				
CEMENTO Y CLINKER	48.952	6,25	48.952	0
TOTAL	48.952	6,25	48.952	0
Graneles sólidos sin inst. esp. / Solid bulks without sp. inst.:				
TRIGO	14.530	1,86	0	14.530
TOTAL	14.530	1,86	0	14.530
Mercancía general / General cargo:				
ASFALTO	354	0,05	354	0
OTROS PROD. PETROLIF.	1.041	0,13	1.041	0
OTROS MINERALES	10.181	1,30	10.181	0
CHATARRA DE HIERRO	368	0,05	353	15
CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	18	0,00	18	0
PRODUCTOS SIDERURGICOS	10.963	1,40	9.716	1.247
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	15	0,00	15	0
PRODUCTOS QUIMICOS	17.836	2,28	17.768	68
CEMENTO Y CLINKER	21.896	2,80	21.896	0
MADERAS Y CORCHO	626	0,08	626	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION	37.712	4,82	37.638	74
CEREALES Y SUS HARINAS	14.480	1,85	10.201	4.279
HABAS Y HARINA DE SOJA	9	0,00	9	0
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	40.166	5,13	40.152	14
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS	37.551	4,80	25.878	11.673
SAL COMUN	559	0,07	559	0
PAPEL Y PASTA	844	0,11	828	16
CONSERVAS	11.998	1,53	11.349	649
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	8.333	1,06	7.402	931
ACEITE Y GRASAS	4.973	0,64	4.973	0
OTROS PRODUC. ALIMENT.	47.453	6,06	46.767	686
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	23.839	3,05	19.925	3.914
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	9.482	1,21	6.675	2.807
PESCADO CONGELADO	344	0,04	344	0
RESTO DE MERCANCIAS	58.340	7,45	54.784	3.556
OTROS PRODUC. METALURG.	908	0,12	878	30
PIENSO Y FORRAJES	1.506	0,19	1.506	0
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)	235.993	30,15	235.993	0
TARA DE CONTENEDORES	35.546	4,54	31.060	4.486
TOTAL	633.334	80,92	598.889	34.445

**4.3.4. TOTAL MERCANCIAS POR NACIONALIDAD DE PUERTOS (TM) /
TOTAL GOODS BY COUNTRIES (TONS)**

MELILLA 2000	NACION COUNTRY	DESCARGADAS UNLOADED	CARGADAS LOADED	TOTAL
ALEMANIA		4.268	45	4.313
ANTILLAS NEERLANDESAS		1	0	1
ARGELIA		0	33	33
ARGENTINA		953	0	953
AUSTRALIA		414	0	414
BAHREIN		0	0	0
BELGICA		6.532	0	6.532
BRASIL		972	0	972
CANADA		4.444	0	4.444
CHILE		420	0	420
CHINA		14.031	0	14.031
COLOMBIA		2.573	0	2.573
COREA DEL SUR		6.489	0	6.489
CUBA		0	0	0
DINAMARCA		0	0	0
ECUADOR		253	0	253
EE.UU. AMERICA		1.070	0	1.070
EGIPTO		72	0	72
EMIRATOS ARABES UNIDOS		251	116	367
ESPAÑA		530.681	140.027	670.708
FILIPINAS		127	0	127
FRANCIA		9.541	10	9.551
GAMBIA		0	17	17
GRECIA		443	0	443
HONG-KONG		3.297	0	3.297
HUNGRIA		14	0	14
INDIA		1.284	0	1.284
INDONESIA		3.125	0	3.125
IRAN		255	0	255
ISRAEL		73	3	76
ITALIA		576	0	576
JAPON		520	0	520
KENIA		60	0	60
MACAO		0	0	0
MADAGASCAR		28	0	28
MALASIA		768	0	768
MARRUECOS		0	0	0
MEJICO		245	0	245
PAISES BAJOS		16.982	236	17.218
PAKISTAN		204	0	204
PANAMA		2.471	0	2.471
POLONIA		96	0	96
PORTUGAL		128	0	128
REINO UNIDO		6.354	0	6.354
REPUBLICA CHECA		73	0	73
SINGAPUR		1.047	0	1.047
SRI LANKA		1.423	0	1.423
SUDAFRICA		73	0	73
SUIZA		1	0	1
TAILANDIA		10.308	0	10.308
TAIWAN		221	0	221
TURQUIA		8.570	0	8.570
URUGUAY		0	0	0
VIETNAM		401	0	401
TOTAL		642.132	140.487	782.619

4.3.5. MERCANCIAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPPED

4.3.5.1. CLASIFICACION POR MERCANCIAS Y CLASE DE NAVEGACION /
CLASIFICATION BY GOODS AND TYPES OF NAVIGATION

MELILLA 2000

MERCANCIAS GOODS	TOTAL		CABOTAJE (T.M.) DOMESTIC (TONS)	EXTERIOR (T.M.) FOREIGN (TONS)
	TONELADAS	%		
Total transbordadas / Total:	0	0,00	0	0
Graneles líquidos / Liquid bulks:	0	0,00	0	0
Graneles sólidos / Solid bulks :	0	0,00	0	0
Mercancía general / General cargo:	0	0,00	0	0

4.3.6. CLASIFICACION SEGUN TARIFA T-3 (TM.) / CLASIFICATION BY T-3 PORT DUTY

TARIFA T-3 / T-3 PORT DUTY	CABOTAJE Y EXTERIOR DOMESTIC AND FOREIGN	TRAFICO TOTAL TOTAL TRAFFIC)	TOTAL TOTAL
Grupo 1	90.557	0	90.557
Grupo 2	74.516	0	74.516
Grupo 3	125.193	0	125.193
Grupo 4	6.351	0	6.351
Grupo 5	215.513	0	215.513
Grupo Taras	270.489	0	270.489
Total Tarifa T-3 / Total T-3 port duty	782.619	0	782.619



**4.3.7. CLASIFICACION DE LAS MERCANCIAS SEGUN SU NATURALEZA (TM.) /
 CLASIFICATION OF GOODS BY TYPES (TONS)**

MELILLA 2000 MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
	CARGADAS LOADED	DESCARG. UNLOADED	TOTAL TOTAL	CARGADAS LOADED	DESCARG. UNLOADED	TOTAL TOTAL	CARGADAS LOADED	DESCARG. UNLOADED	TOTAL TOTAL
ENERGETICO	2	86.860	86.862	0	0	0	2	86.860	86.862
02 FUEL OIL	0	25.506	25.506	0	0	0	0	25.506	25.506
03 GAS-OIL	0	34.593	34.593	0	0	0	0	34.593	34.593
04 GASOLINA	0	22.717	22.717	0	0	0	0	22.717	22.717
06 OTROS PROD. PETROLIF.	2	1.039	1.041	0	0	0	2	1.039	1.041
07 GASES ENER. PETROLEO	0	2.987	2.987	0	0	0	0	2.987	2.987
12 CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0	18	18	0	0	0	0	18	18
SIDERURGICO	388	9.681	10.069	13	1.249	1.262	401	10.930	11.331
11 CHATARRAS DE HIERRO	278	75	353	13	2	15	291	77	368
13 PRODUCTOS SIDERURG.	110	9.606	9.716	0	1.247	1.247	110	10.853	10.963
METALURGICO	83	10.976	11.059	0	30	30	83	11.006	11.089
10 OTROS MINERALES	54	10.127	10.181	0	0	0	54	10.127	10.181
36 OTROS PROD. METALURG.	29	849	878	0	30	30	29	879	908
ABONOS	0	15	15	0	0	0	0	15	15
16 ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	15	15	0	0	0	0	15	15
QUIMICOS	26	17.742	17.768	0	68	68	26	17.810	17.836
17 PRODUCTOS QUIMICOS	26	17.742	17.768	0	68	68	26	17.810	17.836
MATERIALES CONSTRUCCION	864	107.976	108.840	0	74	74	864	108.050	108.914
05 ASFALTO	0	354	354	0	0	0	0	354	354
18 CEMENTO Y CLINKER	0	70.848	70.848	0	0	0	0	70.848	70.848
20 MATERIALES CONSTRUCCION	864	36.774	37.638	0	74	74	864	36.848	37.712
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO	690	147.891	148.581	79	32.683	32.762	769	180.574	181.343
21 CEREALES Y SUS HARINAS	0	10.201	10.201	0	18.809	18.809	0	29.010	29.010
22 HABAS Y HARINA DE SOJA	0	9	9	0	0	0	0	9	9
23 FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	14	40.138	40.152	0	14	14	14	40.152	40.166
24 VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS	230	25.648	25.878	52	11.621	11.673	282	37.269	37.551
27 CONSERVAS	0	11.349	11.349	5	644	649	5	11.993	11.998
28 TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	115	7.287	7.402	22	909	931	137	8.196	8.333
29 ACEITES Y GRASAS	0	4.973	4.973	0	0	0	0	4.973	4.973
30 OTROS PRODUC. ALIMENT.	110	46.657	46.767	0	686	686	110	47.343	47.453
33 PESCADO CONGELADO	221	123	344	0	0	0	221	123	344
37 PIENSO Y FORRAJE	0	1.506	1.506	0	0	0	0	1.506	1.506
OTRAS MERCANCIAS	5.564	71.158	76.722	30	7.456	7.486	5.594	78.614	84.208
19 MADERAS Y CORCHO	0	626	626	0	0	0	0	626	626
25 SAL COMUN	0	559	559	0	0	0	0	559	559
26 PAPEL Y PASTA	6	822	828	0	16	16	6	838	844
31 MAQ. APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	1.817	18.108	19.925	10	3.904	3.914	1.827	22.012	23.839
34 RESTO DE MERCANCIAS	3.741	51.043	54.784	20	3.536	3.556	3.761	54.579	58.340
TRANSPORTES ESPECIALES	132.668	141.060	273.728	8	7.213	7.293	132.748	148.273	281.021
32 AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	177	6.548	6.725	0	2.807	2.807	177	9.355	9.532
38 TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)	114.179	121.764	235.943	0	0	0	114.179	121.764	235.943
39 TARA DE CONTENEDORES	18.312	12.748	31.060	80	4.406	4.486	18.392	17.154	35.546
TOTAL	140.285	593.359	733.644	202	48.773	48.975	140.487	642.132	782.619

4.3.7.bis. CLASIFICACION DE LAS MERCANCIAS EN TRANSITO, ENTRADAS Y SALIDAS POR MAR, SEGUN SU NATURALEZA / CLASIFICATION OF GOODS IN TRANSIT, ENTERING AND LEAVING BY SEA, BY TYPES

MELILLA 2000 MERCANCIAS GOODS	DESEMBARCADAS		EMBARCADAS		TOTAL TRANSITO TOTAL TRANSIT
	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	
ENERGETICO	0	0	0	0	0
SIDERURGICO	0	0	0	0	0
METALURGICO	0	0	0	0	0
ABONOS	0	0	0	0	0
QUIMICOS	0	0	0	0	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO	0	0	0	0	0
OTRAS MERCANCIAS	0	0	0	0	0
TRANSPORTES ESPECIALES	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0

4.3.8. TRAFICO ROLL-ON/ROLL-OFF (TM.) / ROLL-ON/ROLL-OFF TRAFFIC

MELILLA 2000	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL
Mercancías embarcadas / Loaded goods			
En contenedores / In containers	4.791	0	4.791
En otros medios / In other means	120.943	0	120.943
TOTAL	125.734	0	125.734
Mercancías embarcadas / Loaded goods			
En contenedores / In containers	17.444	0	17.444
En otros medios / In other means	385.147	0	385.147
TOTAL	402.591	0	402.591
Mercancías embarcadas / Loaded goods			
En contenedores / In containers	22.235	0	22.235
En otros medios / In other means	506.090	0	506.090
TOTAL	528.325	0	528.325

4.4. TRAFICO INTERIOR (TM.) / INTERIOR TRAFFIC (TONS)

MELILLA 2000 MUELLES / QUAYS	TOTAL	CARGADAS LOADED	DESCARGADAS UNLOADED
Por muelles o instalaciones del Servicio / By Port Authority quays or installations	0	0	0
Por muelles o instalaciones particulares / By private quays or installations	0	0	0
TOTAL	0	0	0

4.5. AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES

MELILLA 2000	
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES	TONELADAS / TONS
ABASTECIMIENTO Y CONSERV. RED.	18.885
COMBUSTIBLES LÍQUIDOS	430
TOTAL	19.315

4.6. PESCA CAPTURADA / FISH CATCH

	PESO (KG.) WEIGHT	VALOR EN 1ª VENTA (PTAS.) VALUE IN FIRST SALE
Pesca fresca / fresh fish	0	0
Moluscos / shell fish	0	0
Crustaceos / crustacean	0	0
Peces / fish	0	0
TOTAL PESCA FRESCA / TOTAL FRESH FISH	0	0
Bacalao verde / green cod	0	0
Pesca congelada / frozen fish	0	0
TOTAL PESCA / TOTAL FISH	0	0

4.7. TRAFICO DE CONTENEDORES / CONTAINERS TRAFFIC

4.7.1. CONTENEDORES DE 10 PIES O MAYORES, SIN ALCANZAR LOS 20 PIES /
CONTAINERS FROM 10 FEET TO 20 FEET

MELILLA 2000	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS
EMBARCADOS / LOADED						
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS / UNLOADED						
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	0
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS LOADED AND UNLOADED						
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	0

4.7.2. CONTENEDORES DE 20 PIES / CONTAINERS OVER 20 FEET

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS
EMBARCADOS / LOADED						
Con carga / Full	588	1.857	6	93	594	1.950
Vacios / Empty	4.875	9.828	0	0	4.875	9.828
TOTAL	5.463	11.685	6	93	5.469	11.778
DESEMBARCADOS / UNLOADED						
Con carga / Full	3.523	46.972	1.251	23.593	4.774	70.565
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	3.523	46.972	1.251	23.593	4.774	70.565
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS LOADED AND UNLOADED						
Con carga / Full	4.111	48.829	1.257	23.686	5.368	72.515
Vacios / Empty	4.875	9.828	0	0	4.875	9.828
TOTAL	8.986	58.657	1.257	23.686	10.243	82.343

4.7.3. CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES / CONTAINERS OVER 20 FEET

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS
EMBARCADOS / LOADED						
Con carga / Full	29	476	2	42	31	518
Vacios / Empty	1.790	7.160	15	60	1.805	7.220
TOTAL	1.819	7.636	17	102	1.836	7.738
DESEMBARCADOS / UNLOADED						
Con carga / Full	1.437	24.527	476	9.402	1.913	33.929
Vacios / Empty	15	60	0	0	15	60
TOTAL	1.452	24.587	476	9.402	1.928	33.989
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS LOADED AND UNLOADED						
Con carga / Full	1.466	25.003	478	9.444	1.944	34.447
Vacios / Empty	1.805	7.220	15	60	1.820	7.280
TOTAL	3.271	32.223	493	9.504	3.764	41.727

4.7.4. TOTAL CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES / 20 FEET CONTAINERS AND OVER

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS
EMBARCADOS / LOADED						
Con carga / Full	617	2.333	8	136	625	2.468
Vacios / Empty	6.665	16.988	15	60	6.680	17.048
TOTAL	7.282	19.321	23	195	7.305	19.516
DESEMBARCADOS / UNLOADED						
Con carga / Full	4.960	71.499	1.727	32.995	6.687	104.494
Vacios / Empty	15	60	0	0	15	60
TOTAL	4.975	71.559	1.727	32.995	6.702	104.554
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS LOADED AND UNLOADED						
Con carga / Full	5.577	73.832	1.735	33.130	7.312	106.962
Vacios / Empty	6.680	17.048	15	60	6.695	17.108
TOTAL	12.257	90.880	1.750	33.190	14.007	124.070

**4.7.4.1. CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRANSITO /
20 FEET AND OVER CONTAINERS IN TRANSIT**

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS
EMBARCADOS / LOADED						
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS / UNLOADED						
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	0
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS LOADED AND UNLOADED						
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	0

4.7.5. TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES / TOTAL T.E.U. CONTAINERS

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS
EMBARCADOS / LOADED						
Con carga / Full	646	2.333	10	135	656	2.468
Vacios / Empty	8.455	16.988	30	60	8.485	17.048
TOTAL	9.101	19.321	40	195	9.141	19.516
DESEMBARCADOS / UNLOADED						
Con carga / Full	6.675	71.499	2.203	32.995	8.878	104.494
Vacios / Empty	30	60	0	0	30	60
TOTAL	6.705	71.559	2.203	32.995	8.908	104.554
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS LOADED AND UNLOADED						
Con carga / Full	7.321	73.832	2.213	33.130	9.534	106.962
Vacios / Empty	8.485	17.048	30	60	8.515	17.108
TOTAL	15.806	90.880	2.243	33.190	18.049	124.070

**4.7.5.1. TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES EN TRANSITO /
TOTAL T.E.U. CONTAINERS IN TRANSIT**

	CABOTAJE / DOMESTIC		EXTERIOR / FOREIGN		TOTAL	
	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS	NUMERO NUMBER	TONELADAS TONS
EMBARCADOS / LOADED						
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS / UNLOADED						
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	0
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS LOADED AND UNLOADED						
Con carga / Full	0	0	0	0	0	0
Vacios / Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL	0	0	0	0	0	0

**4.7.6. MERCANCIAS TRANSPORTADAS POR CONTENEDORES SEGUN SU NATURALEZA (TM.) /
CONTAINERIZED GOODS CLASSIFIED BY TYPES (TONS)**

MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
	CARGADOS LOADED	DESCARG. UNLOADED	TOTAL TOTAL	CARGADOS LOADED	DESCARG. UNLOADED	TOTAL TOTAL	CARGADOS LOADED	DESCARG. UNLOADED	TOTAL TOTAL
MELILLA 2000									
ENERGETICO	2	26	28	0	0	0	2	26	28
06 OTROS PROD. PETROLIF.	2	26	28	0	0	0	2	26	28
SIDERURGICO	1	104	105	13	2	15	14	106	120
11 CHATARRAS DE HIERRO	0	8	8	13	2	15	13	10	23
13 PRODUCTOS SIDERURG.	1	96	97	0	0	0	1	96	97
METALURGICO	0	485	485	0	30	30	0	515	515
10 OTROS MINERALES	0	457	457	0	0	0	0	457	457
36 OTROS PROD. METALURG.	0	28	28	0	30	30	0	58	58
ABONOS	0	1	1	0	0	0	0	1	1
16 ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	1	1	0	0	0	0	1	1
QUIMICOS	20	3.291	3.311	0	68	68	20	3.359	3.379
17 PRODUCTOS QUIMICOS	20	3.291	3.311	0	68	68	20	3.359	3.379
MATERIALES CONSTRUCCION	3	510	513	0	74	74	3	584	587
18 CEMENTO Y CLINKER	0	61	61	0	0	0	0	61	61
20 MATERIALES CONSTRUCCION	3	449	452	0	74	74	3	523	526
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO	345	31.641	31.986	72	18.153	18.225	417	49.794	50.211
21 CEREALES Y SUS HARINAS	0	4.850	4.850	0	4.279	4.279	0	9.129	9.129
23 FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	14.403	14.403	0	14	14	0	14.417	14.417
24 VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS	214	1.103	1.317	52	11.621	11.673	266	12.724	12.990
27 CONSERVAS	0	270	270	5	644	649	5	914	919
28 TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	73	4.484	4.557	15	909	924	88	5.393	5.481
29 ACEITES Y GRASAS	0	135	135	0	0	0	0	135	135
30 OTROS PRODUC. ALIMENT.	58	5.561	5.619	0	686	686	58	6.247	6.305
33 PESCADO CONGELADO	0	47	47	0	0	0	0	47	47
37 PIENSO Y FORRAJE	0	788	788	0	0	0	0	788	788
OTRAS MERCANCIAS	638	21.780	22.418	30	7.455	7.485	668	29.235	29.903
19 MADERAS Y CORCHO	0	2	2	0	0	0	0	2	2
25 SAL COMUN	0	24	24	0	0	0	0	24	24
26 PAPEL Y PASTA	6	15	21	0	16	16	6	31	37
31 MAQ. APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	49	4.039	4.088	10	3.903	3.913	59	7.942	8.001
34 RESTO DE MERCANCIAS	583	17.700	18.283	20	3.536	3.556	603	21.236	21.839
TRANSPORTES ESPECIALES	18.312	13.721	32.033	80	7.213	7.293	18.392	20.934	39.326
32 AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	0	997	997	0	2.807	2.807	0	3.804	3.804
39 TARA DE CONTENEDORES	18.312	12.724	31.036	80	4.406	4.486	18.392	17.130	35.522
TOTAL	19.321	71.559	90.880	195	32.995	33.190	19.516	104.554	124.070

4.8. RESUMEN GENERAL DEL TRAFICO MARITIMO / GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC
4.8.1. CUADRO GENERAL NUMERO 1 / GENERAL CHART NUMBER 1

MELILLA 2000	CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS	
		PARCIALES	TOTALES
GRANELES LÍQUIDOS / LIQUID BULKS:			85.803
	Productos petrolíferos	85.803	
	Otros líquidos	0	
GRANELES SÓLIDOS / SOLID BULKS:		63.482	63.482
MERCANCÍA GENERAL / GENERAL CARGO:		633.334	633.334
TRAFICO TOTAL / LOCAL TRAFFIC		0	0
AVITUALLAMIENTO / SUPPLIES			19.315
	Productos petrolíferos	430	
	Resto	18.885	
PESCA / FISHING		0	0
TOTAL		801.934	801.934

4.8.2. CUADRO GENERAL NUMERO 2 (Incluido tráfico local, avituallamiento y pesca) /
GENERAL CHART NUMBER 2 (Local traffic, supplies and fishing included)

MELILLA 2000	CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS
	Mercancías embarcadas / cargo loaded	159.802
	Mercancías desembarcadas / cargo unloaded	642.132
	Mercancías transbordadas / cargo transhipped	0
TOTAL		801.934

4.8.3. CUADRO GENERAL NUMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3

MELILLA 2000	CONCEPTOS ITEM	TONELADAS	
		PARCIALES	TOTALES
COMERCIO EXTERIOR / FOREIGN TRADE			48.975
	Importación / Import	48.773	
	Exportación / Export	202	
	Transbordadas / Transhipped	0	
CABOTAJE / DOMESTIC		733.644	733.644
PESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRAFICO INTERIOR /			
FISHING, SUPPLIES AND INTERIOR TRAFFIC		19.315	19.315
TOTAL		801.934	801.934

4.8.4. CUADRO GENERAL NUMERO 4 / GENERAL CHART NUMBER 4

MELILLA 2000

CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS
Productos petrolíferos (1) / Petroliferous products (1)	86.233
Graneles sólidos / Solid bulks	63.482
Mercancía general / General cargo	633.334
Resto (2) / Rest (2)	18.885
TOTAL	801.934

4.8.5. CUADRO GENERAL NUMERO 5 / GENERAL CHART NUMBER 5

MELILLA 2000

CLASE DE TRAFICO KIND OF TRAFFIC	TONELADAS			
	TOTALES	CARGADAS	DESCARGADAS	TRANSBORDADAS
Mercancías en cabotaje y exterior / Domestic and foreign	782.619	140.487	642.132	0
Tráfico interior / Local traffic	0	0	0	0
Avituallamiento / Supplies	19.315	19.315	0	0
Pesca / Fishing	0	0	0	0
TOTAL	801.934	159.802	642.132	0

4.9. TRAFICO TERRESTRE / LAND TRAFFIC

MELILLA 2000

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO / KIND OF TRANSPORT USE FOR ENTERING OR LEAVING PORT AREA	TONELADAS		
	TOTALES TOTALS	DESCARGADAS DE BARCO UNLOADED FROM VESSEL	CARGADAS EN BARCO LOADED ON VESSEL
Ferrocarril / Railways	0	0	0
Carretera / Road	696.816	556.329	140.487
Oleoducto / Pipeline	85.803	85.803	0
Otros medios / Other kinds	19.315	0	19.315
SUBTOTAL	801.934	642.132	159.802
Sin transporte terrestre / Without land transport	0	0	0
TOTAL	801.934	642.132	159.802

4.10. TRAFICO T.I.R. Y TERRESTRE EN GENERAL / T.I.R. TRAFFIC

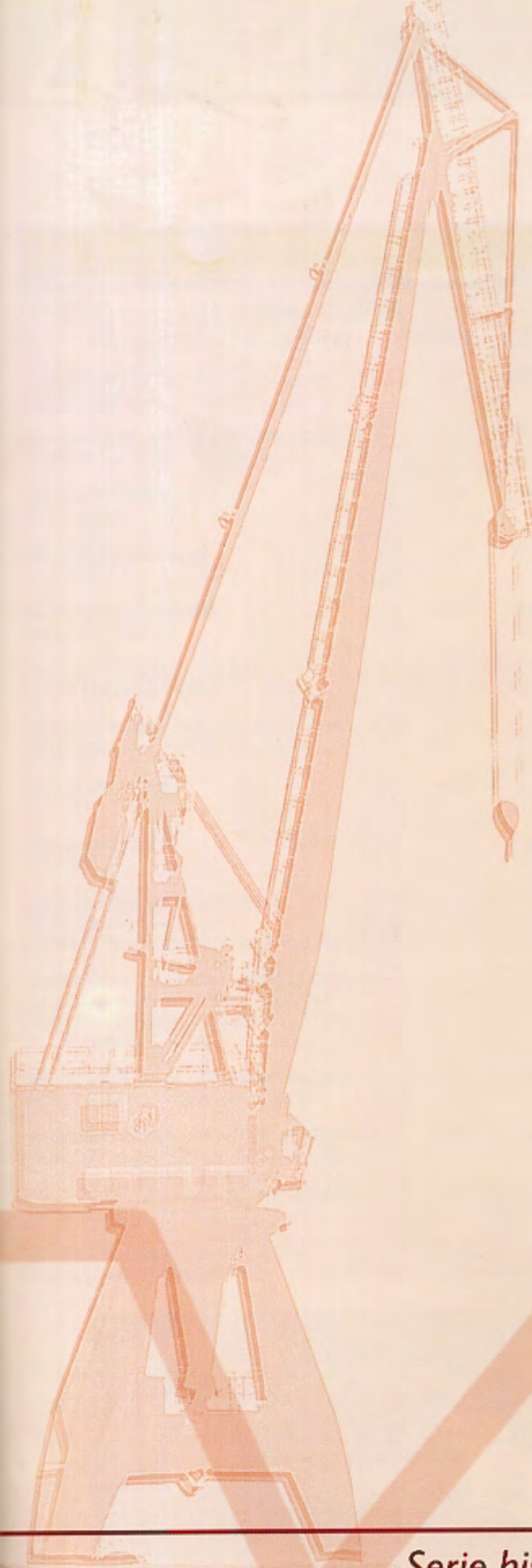
	Nº DE CAMIONES NUMBER TRUCKS	TONELADAS TONS
DE IMPORTACION / IMPORT	0	0
DE EXPORTACION / EXPORT	0	0
TOTAL	0	0



Puerto de Melilla



Memoria 2000

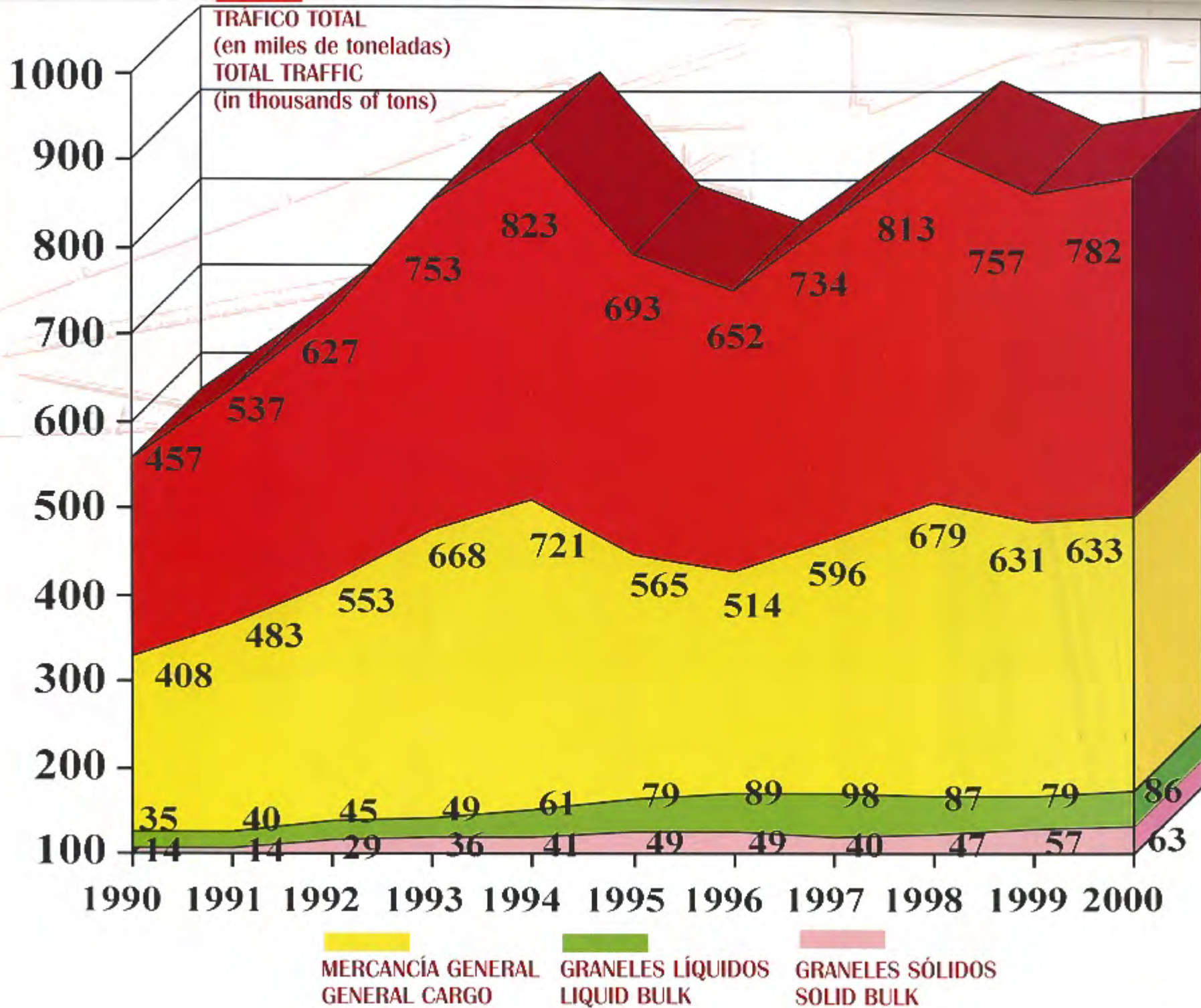


Serie histórica, gráficos

4.11. GRÁFICOS / SERIE HISTÓRICA
DEVELOPMENT DIAGRAMS / HISTORICAL SEQUENCE

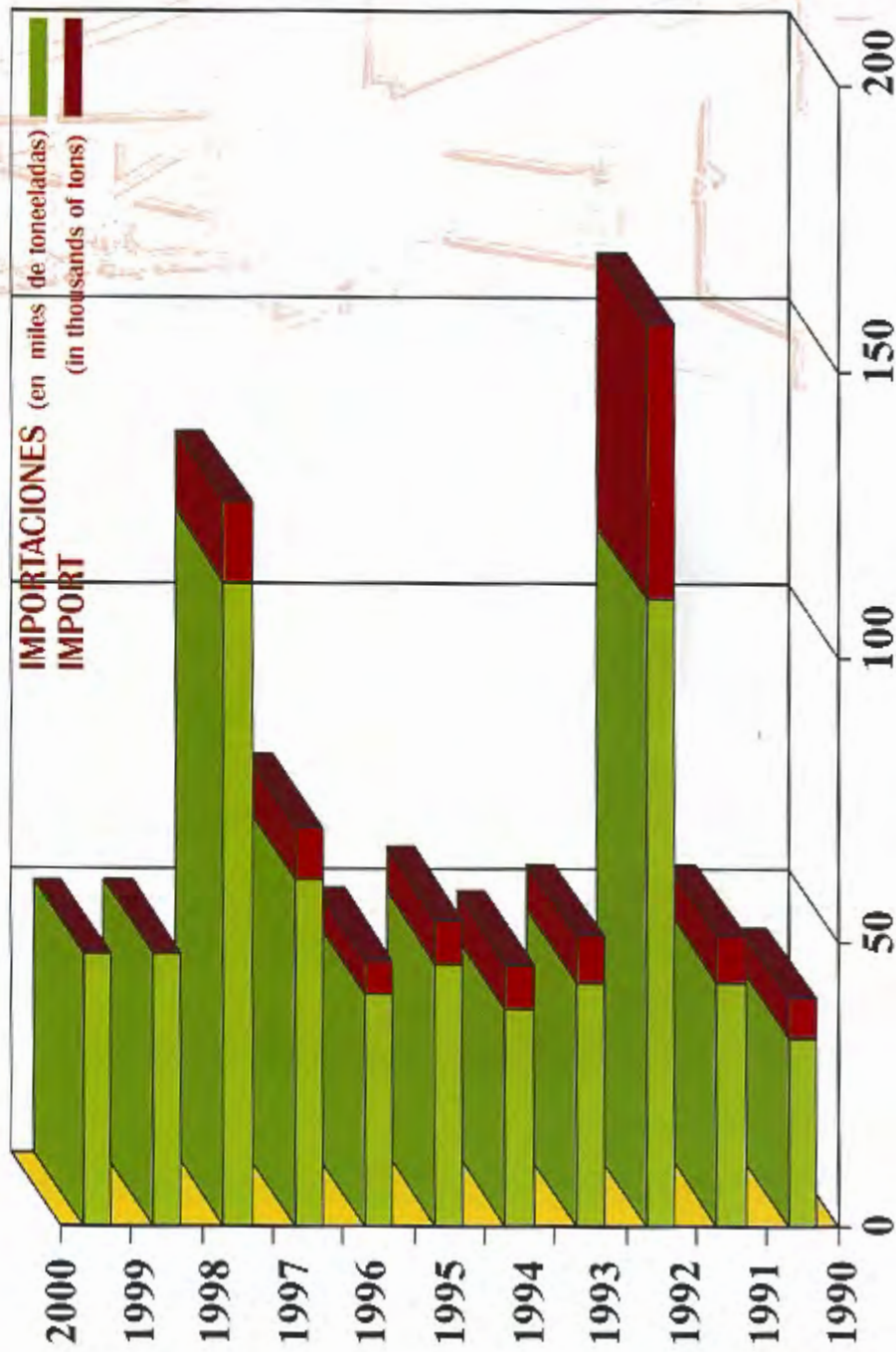
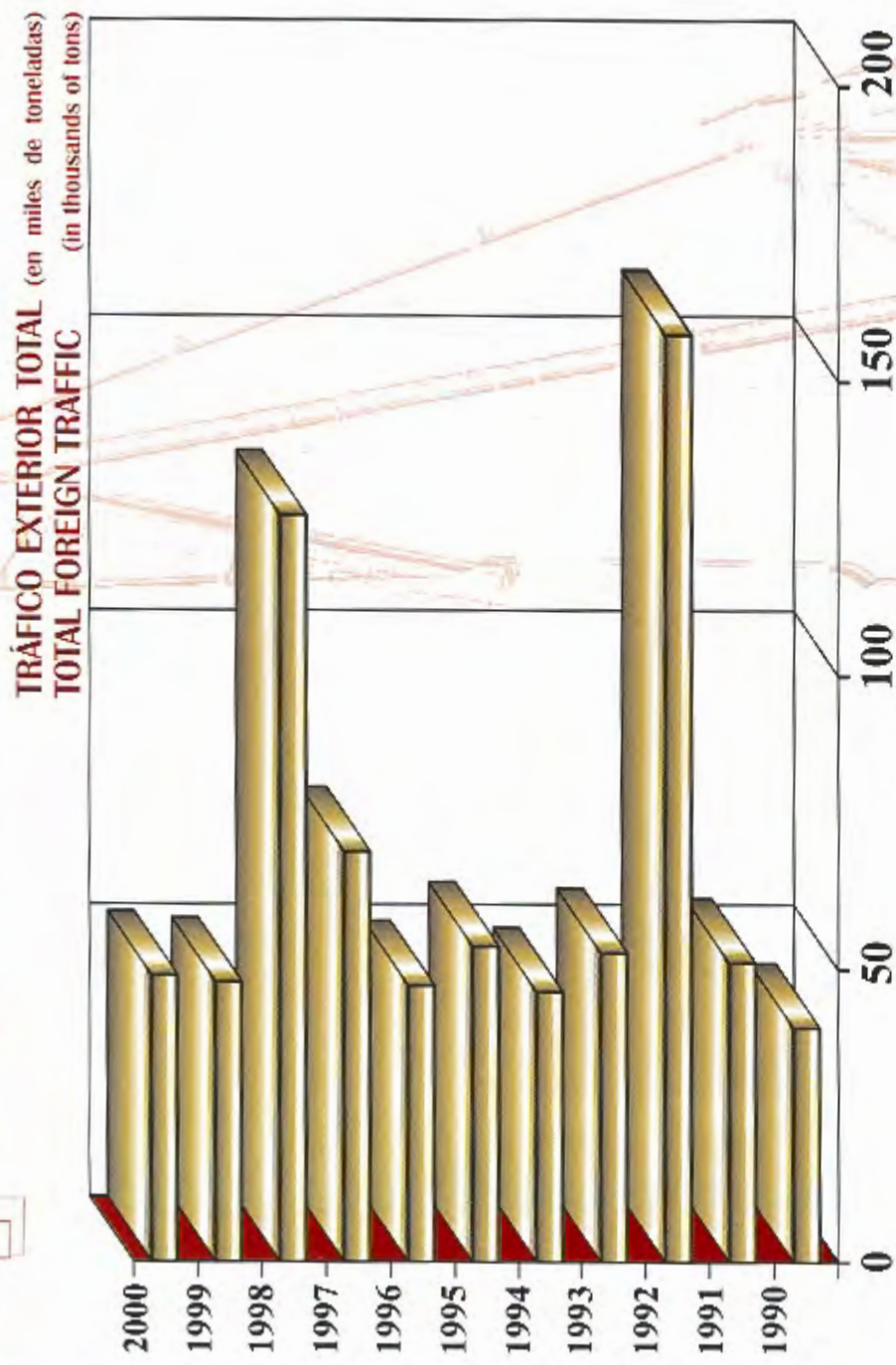
EVOLUCIÓN DE LAS PRINCIPALES MAGNITUDES DE TRÁFICO	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO TOTAL TRAFFIC BY TYPE OF CARGO	457	537	627	753	823	693	652	734	813	767	782
TRÁFICO POR TIPO DE MERCANCIAS TRAFFIC BY TYPE OF CARGO											
GRANELES SÓLIDOS SOLID BULK	14	14	29	36	41	49	49	40	47	57	63
GRANELES LÍQUIDOS LIQUID BULK	35	40	45	49	61	79	89	98	87	79	86
MERCANCÍA GENERAL GENERAL CARGO	408	483	553	668	721	565	514	596	679	631	633
TRÁFICO EXTERIOR TOTAL TOTAL FOREIGN TRAFFIC	40	51	158	53	45	54	47	70	127	48	49
EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO EXTERIOR DEVELOPMENT OF FOREIGN TRAFFIC											
IMPORTACIONES IMPORT	33	43	110	45	38	46	41	61	113	48	49
EXPORTACIONES EXPORT	7	8	48	8	8	8	6	9	14	0	0
EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO DE CONTENEDORES DEVELOPMENT OF CONTAINER TRAFFIC	6	8	11	12	14	16	13	18	21	23	18
EVOLUCIÓN DE LA COTAINERIZACIÓN DE LA MERCANCÍA GENERAL DIVERSA GENERAL CARGO CONTAINERIZATION DEVELOPMENT											
MERCANCÍA GRAL. CONTAINERIZADA CONTAINERIZED GENERAL CARGO	41	54	79	90	94	117	118	143	158	139	124
MERCANCÍA GRAL. NO CONTAINERIZADA NO CONTAINERIZED GENERAL CARGO	367	430	475	578	627	448	396	453	521	492	509
EVOLUCIÓN DEL TON. DE REG. BRUTO DEVELOPMENT OF G.R.T.	4.098	3.997	4.147	5.853	5.907	5.827	6.701	5.506	6.067	8.545	9.058
EVOLUCIÓN DE LA CARGA SECA DRY CARGO DEVELOPMENT	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0





4.12.1

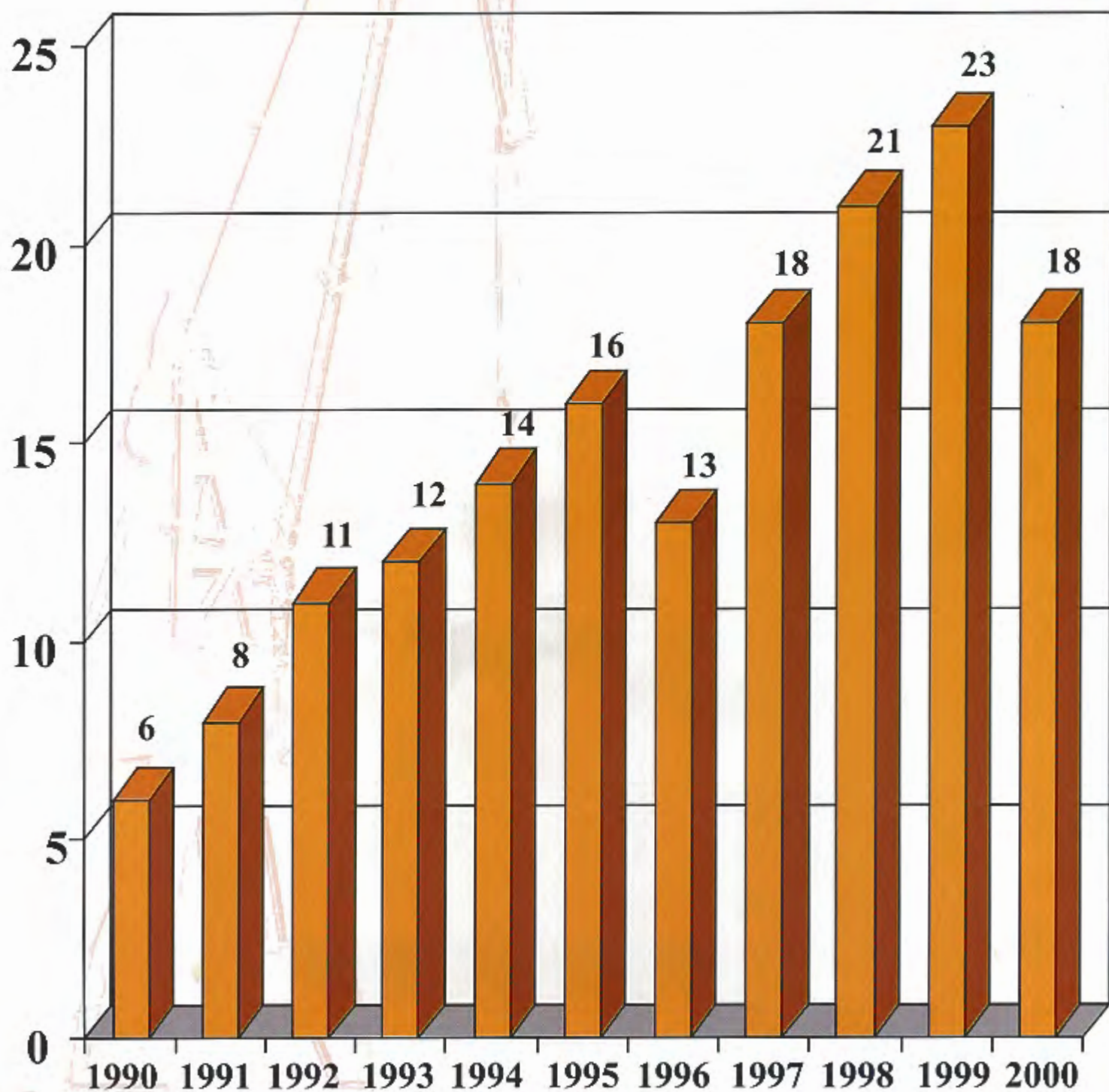
EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO EXTERIOR DEVELOPMENT OF FOREIGN TRAFFIC



4.12.2

EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO DE CONTENEDORES DEVELOPMENT OF CONTAINER TRAFFIC

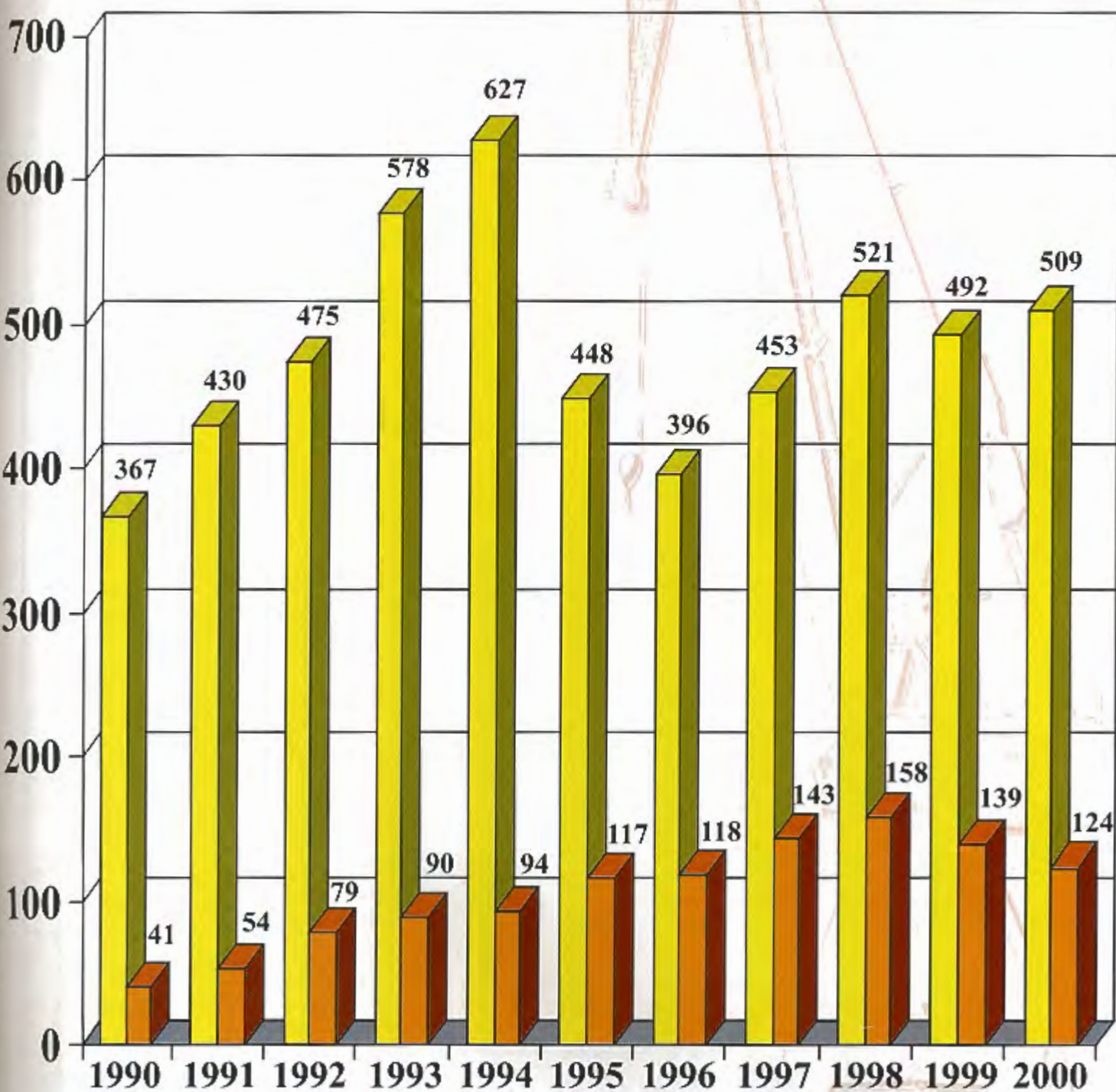
(en miles de toneladas)
(in thousands of tons)



4.12.3

EVOLUCIÓN DE LA CONTAINERIZACIÓN DE LA MERCANCÍA GENERAL DIVERSA GENERAL CARGO CONTAINERIZATION DEVELOPMENT

(en miles de toneladas)
(in thousands of tons)



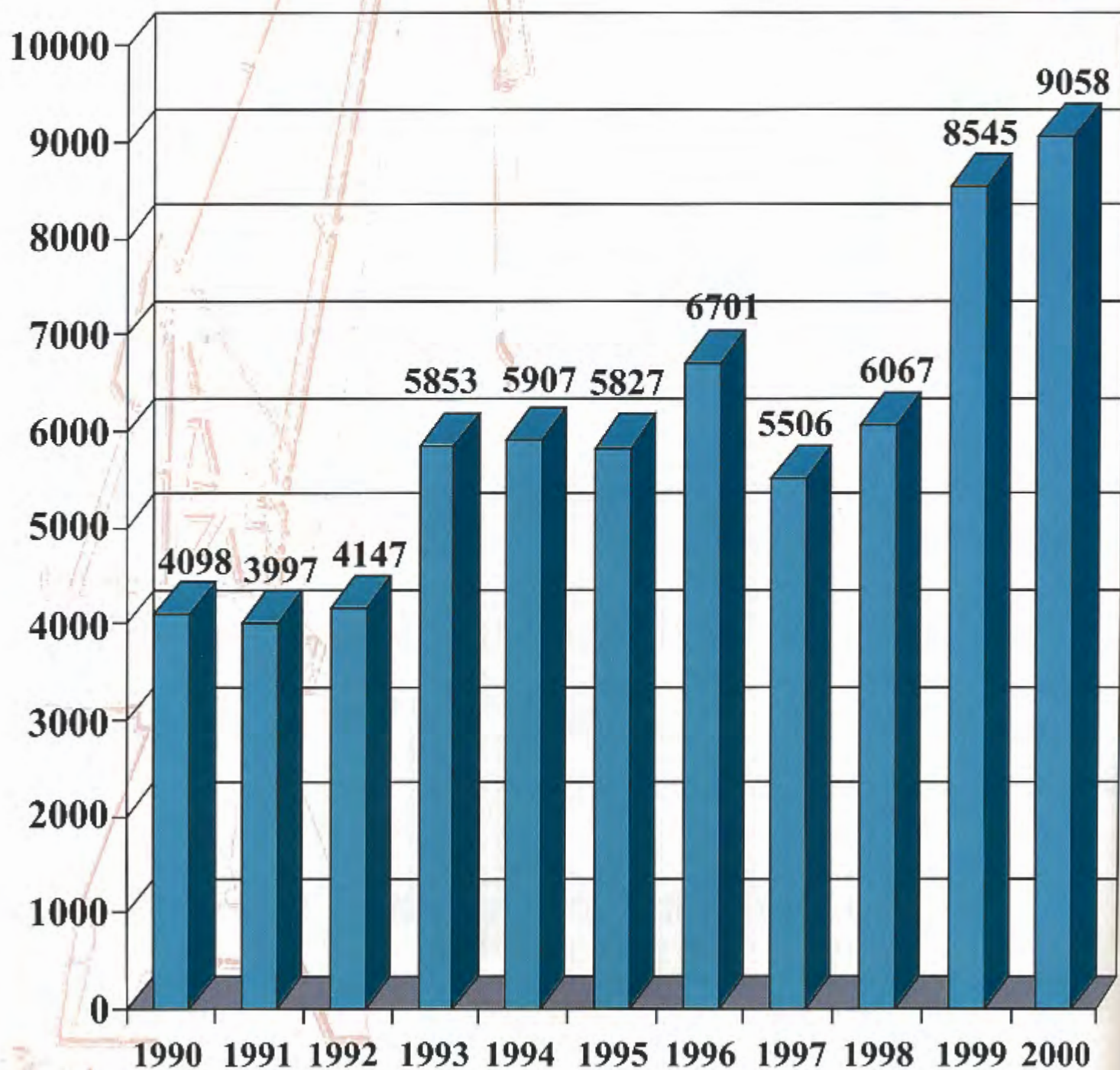
MERCANCÍA GENERAL CONTAINERIZADA
CONTAINERIZED GENERAL CARGO

MERCANCÍA GENERAL CONTAINERIZADA
CONTAINERIZED GENERAL CARGO

4.12.4

EVOLUCIÓN DEL TONELAJE R.E.G. BRUTO DRY CARGO DEVELOPMENT

(en miles de toneladas)
(in thousands of tons)





Utilización del puerto

5.0. UTILIZACION DE MUELLES / QUAY UTILIZATION

MELILLA 2000

MUELLE / ALINEACION QUAY OR BERTH	EMBARQUE LOADING	DESEMBARQUE UNLOADING	TOTAL TOTAL
001 - DARSENA NORDESTE 2	16.808	236.739	253.547
0502-NORDESTE 2.1	14.856	94.707	109.563
Graneles líquidos / Liquid bulks	0	2.995	2.995
Mercancía general / General cargo	14.856	88.755	103.611
Graneles sólidos / Solid bulks	0	2.957	2.957
0600-NORDESTE 2.2	0	87.579	87.579
Graneles líquidos / Liquid bulks	0	79.633	79.633
Mercancía general / General cargo	0	4	4
Graneles sólidos / Solid bulks	0	7.942	7.942
0701-NORDESTE 3	1.952	54.453	56.405
Graneles líquidos / Liquid bulks	0	3.175	3.175
Mercancía general / General cargo	1.952	4.448	6.400
Graneles sólidos / Solid bulks	0	46.830	46.830
002 - DARSENA NORDESTE 1	87.829	306.089	393.918
0501-NORDESTE 1	82.575	275.866	358.441
Mercancía general / General cargo	82.575	275.755	358.330
Graneles sólidos / Solid bulks	0	111	111
0703-ESPIGON 1	5.254	29.953	35.207
Mercancía general / General cargo	5.254	27.135	32.389
Graneles sólidos / Solid bulks	0	2.818	2.818
0704-MUELLE RIBERA 2	0	270	270
Mercancía general / General cargo	0	270	270
004-DARSENA PUERTO DEPORTIVO	3	0	3
0901-DARSENA DE EMBARCACIONES	3	0	3
Mercancía general / General cargo	3	0	3
005-DARSENA DE SANTA BARBARA	35.847	99.304	135.151
0705-MUELLE RIBERA 1	35.847	99.304	135.151
Mercancía general / General cargo	35.847	96.073	131.920
Graneles sólidos / Solid bulks	0	3.231	3.231
TOTAL	140.487	642.132	782.619

5.1. DARSENAS / BASINS

Número de barcos fondeados / Number of anchored ships	0
T.R.B. de barcos fondeados / G.R.T. of anchored ships	0
T.R.B. por días de fondeo / G.R.T. day of anchorage	0

5.2. AMARRES DE PUNTA / POINTED MOORING

Número de barcos amarrados / Number of moored ships	0
T.R.B. de barcos amarrados / G.R.T. of moored ships	0
T.R.B. por días de barcos amarrados / G.R.T. day of moored	0

5.3. ATRAQUES / BERTHS

Número de barcos atracados / Number of docked ships	1.042
Metros lineales de atraque (suma de eslora) / Linears metres of berths (Sum of length)	130.175
M.L. por días de atraque / M.L. day of landing	357

5.4. OCUPACION DE SUPERFICIE / AREA UTILIZATION

ZONAS / ZONES	DESCUBIERTAS (M ² DIA) / UNCOVERED (SQM/DAY)	CUBIERTAS Y ABIERTAS (M ² DIA) / COVERED AND OPEN (SQM/DAY)	CERRADAS (M ² DIA) / CLOSED (SQM/DAY)	TOTALES (M ² DIA) / TOTALS (SQM/DAY)
Zona de muelles / Dock's zone	69.026	0	228.269	297.295
Otras zonas / Other zones	0	0	0	0
TOTAL	69.026	0	228.269	297.295
Contenedores (TEUS/día) / Containers	286			

5.5. MEDIOS MECANICOS DE TIERRA / MECHANICAL SHORE EQUIPMENT

5.5.1. GRUAS / CRANES

GRUAS DEL SERVICIO / CRANES	CON GANCHO O CALDERO / WITH HOOK		CON CUCHARA / WITH GRABS		TOTALES / TOTALS	
	HORAS / HOURS	TONELADAS / TONS	HORAS / HOURS	TONELADAS / TONS	HORAS / HOURS	TONELADAS / TONS
Fijas o sobre vías / Stationary on rails	0	0	0	0	0	0
En carga o descarga de barcos / For loading and unloading of ships						
De 3 Toneladas / 3 Tons	0	0	0	0	0	0
De 6 Toneladas / 6 Tons	0	0	0	0	0	0
De 12 Toneladas / 12 Tons	0	0	0	0	0	0
Otras Grúas / Other	835	0	0	0	835	0
SUMA	835	0	0	0	835	0
En removido y Levante / For removing and Raising						
De 3 Toneladas / 3 Tons	0	0	0	0	0	0
De 6 Toneladas / 6 Tons	0	0	0	0	0	0
De 12 Toneladas / 12 Tons	0	0	0	0	0	0
Otras grúas / Other	0	0	0	0	0	0
SUMA	0	0	0	0	0	0
TOTAL	835	0	0	0	835	0

5.5.2. INSTALACIONES ESPECIALES / SPECIAL INSTALLATIONS

INSTALACION / INSTALLATION	HORAS / HOURS	TONELADAS / TONS
Tuberías para descarga de hidrocarburos de 6" y 8"	494	78.994
Tuberías para descarga de cemento a granel	272	48.955
TOTAL	766	127.949

5.6. CARRETIILLAS / CONVEYOR TRUCKS

TIPO / TYPE	HORAS / HOURS
Transportadoras / Transporting	0
Elevadoras / Elevating	1009,5
Remolques / Towing	0

5.7. CINTAS TRANSPORTADORAS / CONVEYOR BELTS

HORAS / HOURS

5.8. PALAS CARGADORAS / MECHANICAL SHOVELS

HORAS / HOURS



5.9. TRACCION DE MANIOBRAS / RAILWAYS SHUNTING, LOCOMOTIVES

TIPO / TYPE	HORAS / HOURS
Locomotoras / Locomotives	0
Tractores / Tractors	0
Total	0

5.10. VAGONES / WAGONS

Número de vagones transportadores /
Number of transported wagons

5.11. CAMIONES / TRUCKS

Número de camiones entrados en puerto /
Number of trucks entered in the port

8.161

Número de bateas entradas en el puerto

26.051

5.12. BASCULAS / WEIGHBRIDGES

Número de pesadas / Number of weighing-ins

3.378

Toneladas / Tons

70.938

5.13. GRUAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

Número de servicios / Number of services

0

Número de horas / Number of hours

0

5.14. REMOLCADORES / TUGBOATS

Número de servicios / Number of services

1.208


Número de horas / Number of hours

604

5.15. VARADEROS / SLIPWAYS

Número de varadas / Number of running
arounds

Toneladas varadas / Tons



*Obras en ejecución
o terminadas en el año*

**6.1. OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO /
WORKS IN EXECUTION OR COMPLETED IN THE YEAR**

NOMBRE DE LA OBRA / DESCRIPTION	PRESUPUESTO APROBADO / ESTIMATE	CERTIFICADO A ORIGEN 2000/ COST TO DATE	CERTIFICADO AÑO 2000/ COST THIS YEAR	SITUACION / SITUATION
P.B. Análisis Prolongación Dique NE	12.595.857	11.376.357	6.923.273	En Ejecución
.B. Análisis Relleno Dársena NE-2	13.000.000	10.657.224	3.747.298	En Ejecución
Prolongación Dique Nordeste	1.564.596.153	1.552.296.153	351.795.929	En Ejecución
Relleno Dársena NE-2	1.304.619.956	1.304.619.956	1.943.629	En Ejecución
Adaptación del Tinglado 7 para talleres	86.705.316	86.705.316	66.315.420	Terminado
Ampliación Aparcamiento en Puerto Deportivo	247.988.011	210.436.009	180.978.224	En Ejecución
Complementario Relleno Dársena	329.226.217	329.226.217	216.545.278	En Ejecución
Centro Control Servicios	91.100.000	91.100.000	78.599.780	Terminado
Ampliación de Oficinas para Archivos	11.811.184	11.182.596	11.182.596	Terminado
Remodelación Espaldón dique NE	88.949.904	40.000.000	40.000.000	En Ejecución
Recalco de los tacones Ro-ro	12.264.934	12.264.934	12.264.934	Terminado
Rehabilitación Puente Cargadero Mineral	35.843.894	35.843.894	15.843.894	Terminado
Adquisición grúa MACOSA de 35 T del P. de Vigo	94.100.184	94.100.184	40.100.184	Terminado
Inspección de la grúa MACOSA	470.000	470.000	470.000	Terminado
Traslado de la grúa MACOSA desde Vigo	40.600.000	40.600.000	39.000.000	Terminado
Transformador para la grúa MACOSA	2.963.571	2.963.571	2.963.571	Terminado
Adaptación estructura en Puerto Deportivo para locales comerciales	99.050.000	99.050.000	18.011.999	Terminado
Adaptación estructura en Puerto Deportivo para locales comerciales. 2ª Fase	119.314.082	119.314.082	24.622.647	Terminado
Adaptación estructura en Puerto Deportivo para locales comerciales. Pergo	37.940.885	37.940.885	16.239.714	Terminado
Electrificación faro del Peñón de Vélez-La Gomera	1.701.128	1.701.128	1.701.128	Terminado
Rehabilitación del Faro de Chafarinas. 2ª Fase	15.798.000	18.358.439	2.560.439	Terminado



6.2. BREVE DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS MÁS IMPORTANTES / SHORT DESCRIPTION OF THE MOST IMPORTANT WORKS

En 2000 se consigue, como en años anteriores ejecutar la inversión prevista en el Plan de Inversiones, cuyo montante supera los 1.270 millones de pesetas. A continuación se detallan las incidencias que haya podido haber en las inversiones más importantes del plan:

DÁRSENA DE EMBARCACIONES MENORES

Se concluyen prácticamente todas las actuaciones previstas, terminando a finales de 2000 la Adaptación de la estructura existente para los locales comerciales (2 fases y pérgolas). Además, se han llevado a cabo, con cargo al capítulo de "otras inversiones" del plan, las acometidas eléctricas de la zona. La ampliación de los aparcamientos queda por rematar, estando prevista su finalización en los primeros meses de 2001. por tanto, la puesta en servicio de la zona estará para la temporada estival de 2001, cumpliendo de esta forma con la planificación que se programó. Con estas inversiones queda tan sólo la adecuación de la "tercera plaza" para que el conjunto de la Dársena de Embarcaciones Menores y zonas anexas estén concluidas.

RELLENO DE LA DÁRSENA NE2

Las obras de relleno y su complementario consistente en la disposición del firme definitivo, previa precarga, se encuentra tan sólo pendientes de liquidar, se han llevado a cabo numerosas actuaciones complementarias que completan las obras, tales como la adecuación de las torres de iluminación, vallados, señalización, etc.

Con estas obras terminadas y la puesta en marcha de la Grúa MACOSA adquirida del Puerto de Vigo, se encuentra en perfecto estado de operatividad la terminal de contenedores del puerto.

Se terminan también las obras de adaptación del tinglado nº 7 para la implantación en la zona de los talleres y servicios operativos del puerto.

PROLONGACIÓN DEL DIQUE DEL NORDESTE

Esta obra se termina prácticamente, quedando tan sólo la reconstrucción de la baliza de sillería en el nuevo morro, que se desmontó al comienzo de las obras.

Con la terminación de la ampliación del dique en unos 120 metros desde el morro (180 desde la terminación del muelle NE-3), se ha notado, como se desprendía de los estudios matemáticos realizados, una importante disminución de la agitación interior en todas las dársenas del puerto.

CENTRO DE CONTROL DE SERVICIOS

Estas obras consistentes en la remodelación íntegra del antiguo edificio de la O.T.P. con la incorporación sobre este una torre de control que constituirá el Centro de Control de Emergencias del puerto y la habilitación de las dependencias de Explotación, capitanía Marítima, Comisaría del Puerto, Servicio de Practicaje y Servicios de Celadores Guardamuelles. En 2000 se encuentran pendientes de liquidar.

REMODELACIÓN DEL ESPALDÓN DEL DIQUE DEL NORDESTE

Este año se comienza con estas obras, certificando 40 millones de pesetas, en su mayor parte por acopio de materiales y maquinarias. Con esta inversión se conseguirá construir una galería de servicios operativa que discurra por todo el puerto, pretendiendo además poner un impedimento al paso desde la zona de escolleras a la zona portuaria de los indigentes que intentan embarcar como polizones.

REHABILITACIÓN DEL PUENTE DEL MINERAL

En 2000 se termina la ejecución de esta obra, quedando pendiente la ornamentación original del puente que se llevará a cabo más adelante, si se dispone de financiación.

RECALCE DE LOS TACONES RO-RO

Tras varios intentos de reparar los socavones en la base de apoyo de los bloques de hormigón que constituyen los tacones para las operaciones ro-ro (tacón del muelle de rivera y de la esquina de NE-1 y NE-2) producidos por las hélices de los buques, se acomete una actuación de recalce definitivo que termine con los problemas. Esta inversión de más de 12 millones de pesetas se empieza y termina en 2000.

6.2. BREVE DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS MÁS IMPORTANTES / SHORT DESCRIPTION OF THE MOST IMPORTANT WORKS

AMPLIACIÓN DE OFICINAS PARA ARCHIVOS

Se ha construido un anexo, con dos alturas, al edificio de oficinas de la Autoridad Portuaria, que se utilizará para disponer los archivos.


SEÑALES MARÍTIMAS

Dentro de este capítulo, destacan las siguientes actuaciones, que quedan en 2000 concluidas: 1º la segunda fase de la rehabilitación del faro de la isla de Isabel Segunda en el Archipiélago de las Chafarinas y 2º la electrificación del faro del Peñón de Vélez-La Gomera, consistente en la acometida eléctrica desde el grupo que defensa dispone en el peñón hasta el Faro, eliminando de esta forma el costoso mantenimiento de las baterías y placas solares en tan lejano emplazamiento.

OBRAS VARIAS

Se ejecutan obras varias por importe de 90 millones de pesetas, entre las que cabe destacar las siguientes:

- Puesta servicio de dos torres de iluminación en el muelle NE-2
- Acometida eléctrica a los locales del Puerto Deportivo
- Plantación de Palmeras en zona de locales comerciales del Puerto Deportivo
- Acondicionamiento de las oficinas de Contabilidad
- Remodelación del Registro General y Asesoría Jurídica
- Realización de Batimetría para futuras obras
- Vehículo Nissan para el servicio de mantenimiento
- Restauración de pantalanes en el Puerto Deportivo
- Estudio Geotécnico para la ampliación de los Aparcamientos en el Puerto Deportivo
- Adquisición de Pilonas fundición
- Acondicionamiento de la tesorería
- Sustitución de algunas líneas eléctricas en el Puerto Deportivo
- Acondicionamiento de Explanada para aparcamientos en la explanada de San Lorenzo
- Solerías y cerramientos en los accesos a la galería del Cargadero
- 8 Farolas en muelle de Rivera
- Rectificación de la curva en los accesos al edificio V centenario
- Instalación de Agua en el Aljibe de la parte marítima del Cargadero
- Impermeabilización de parte de las Oficinas de la Autoridad portuaria
- Remodelaciones varias en Presidencia
- Control de calidad de diferentes obras (locales, aparcamientos, Talleres, Centro Control de Servicios, etc.)
- Alumbrado Exterior del Puerto Deportivo
- Cuadros eléctricos en la Marina Seca del Puerto Deportivo
- Disposición de Cancelas en los accesos a los Pantalanes de la dársena pesquera, en los accesos a la parte marítima del cargadero y en los pantalanes del Puerto Deportivo.
- Saneamiento delantero del edificio de la Autoridad Portuaria
- Señalización horizontal del muelle NE-2



Líneas marítimas regulares

7. LINEAS MARITIMAS REGULARES / REGULAR SHIPPING LINES

7.1. ESCALAS REGULARES / REGULAR CALLS

DENOMINACION LINE	CONSIGNATARIO AGENT	RUTA SERVICE	FRECUENCIA FREQUENCY
Cía. Transmediterránea, S.A.	Cía. Transmediterránea, S.A.	Málaga	Desde el 15 sept. al 15 junio, de lunes a sábados y 15 junio al 15 sept. dos y uno en días alternos
Cía. Transmediterránea, S.A.	Cía. Transmediterránea, S.A.	Almería	Desde el 15 sept. al 15 junio, de lunes a sábados y 15 junio al 15 sept. dos y uno en días alternos
Marítima Peregat, S.A.	Marítima Peregat, S.A.	Málaga	Lunes, Miércoles y Viernes
Oldenburg (O.P.D.R.)	José Salama y Cía., S.L.	Hamburgo- Cartagena	Semanal
Maersk Line	Carmelo Martínez Rguez., S.L.	Algeciras	Semanal



